Safety Information Guide

Guide d'informations de sécurité

Handbuch für Sicherheitsinformationen

Informazioni sulla sicurezza

Guía de información sobre seguridad

Guia de informações de segurança

Bezpečnostní informace

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

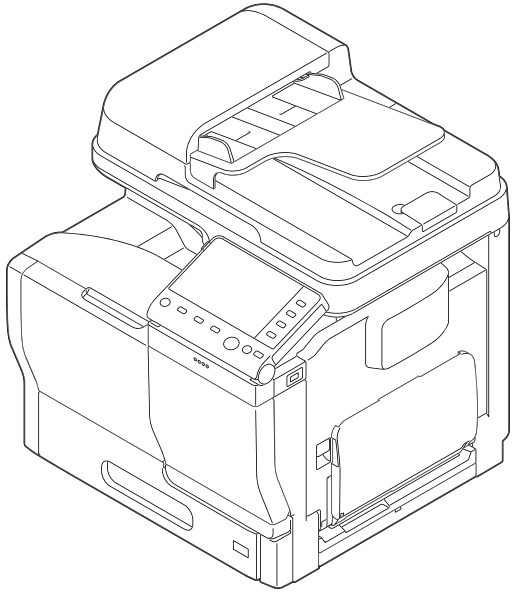
Biztonsági tájékoztató

Bezpečnostné informácie

Руководство по безопасной эксплуатации

KONICA MINOLTA

bizhub C3850FS/C3850/C3350



Veiligheidsinformatie

Οδηγός πληροφοριών για την ασφάλεια

Säkerhetsinformationshandbok

Informationsvejledning omkring sikkerhed

Sikkerhetsveiledning

Turvallisuusopas

Güvenlik Bilgileri Kılavuzu

セーフティインフォメーションガイド

安全資訊指南

안전 정보 설명서

الأمان معلومات دليل

KONICA MINOLTA

A3GN-9604-12

English

■ **Safety Information**

This section contains detailed instructions on the operation and maintenance of this machine. To achieve optimum printer performance, carefully read and follow these instructions.
Read the following section before plugging in the printer. This section contains important information related to user safety and the prevention of equipment problems.
Keep this manual near the printer for easy reference.

Note: Some information in this manual may not apply to your specific printer.

■ **Warning and Caution Symbols**

The labels and symbols used in this manual and on the printer help prevent injury to the operator and others around the printer as well as damage to property. Those labels and symbols have the following meanings:

WARNING	Ignoring this warning could cause serious injury or even death.
CAUTION	Ignoring this caution could cause injury or damage to property.

● Meaning of symbols

△ A triangle indicates a danger against which you should take precaution.
⚠ This symbol warns against cause burns.

⃠ A diagonal line indicates a prohibited course of action.
⃠ This symbol warns against dismantling the device.

● A solid circle indicates an imperative course of action.
This symbol indicates you must unplug the device.

⚠ WARNING

- Do not attempt to remove any of the covers and panels attached to the printer. Some printers have a high-voltage part or a laser beam source inside that could cause an electrical shock or blindness.
- Do not modify the printer, as a fire, electrical shock, or breakdown could result. If the printer employs a laser, the laser beam source could cause blindness.

- Use only the power cord supplied in the package. If a power cord is not supplied, use only the power cord and plug that are specified in the user documentation. Failure to use this cord could result in a fire or electrical shock.
- Use the power cord supplied in the package only with this printer; NEVER use it for another product. Failure to observe this precaution could result in a fire or electrical shock.
- Use only a power source of the specified voltage. Failure to do that could result in a fire or electrical shock.
- Do not use a multiple outlet adapter to connect any other products. Exceeding the rating of a power outlet could result in a fire or electrical shock.
- Do not use an extension cord, as this could cause a fire or electrical shock. Contact your Technical Representative if an extension cord is required.
- Do not scratch, rub, place a heavy object on, heat, twist, bend, pull on, or damage the power cord. Use of a damaged power cord (exposed core wire, broken wire, etc.) could result in a fire or breakdown. Should any of the described conditions have occurred, immediately turn off and unplug the printer, and then call your Technical Representative.

Do not unplug and plug in the power cord with wet hands, as an electrical shock could result.

Plug the power cord all the way into the power outlet. Failure to do this could result in a fire or electrical shock.

⚠ WARNING

Make sure to ground this product. (Connect the power cord to an electrical outlet that is equipped with a grounding terminal.) Failure to do so and an unlikely event of leakage could result in a fire or electrical shock.

- Do not place metal clips, any other small metallic objects, or a container containing liquid on the printer. Liquid and metallic objects dropped inside the printer could result in a fire, electrical shock, or breakdown. Should liquid, a piece of metal, or any other foreign matter fall inside the printer, immediately turn off and unplug the printer, and then call your Technical Representative.
- Do not use flammable sprays, liquids, or gases inside or near this machine. Do not clean the inside of this machine using a flammable gas duster. A fire or explosion could result.

- Do not use your printer if it becomes excessively hot, emits smoke or an unusual odor, or makes an unusual noise. Immediately turn off and unplug the printer, and then call your Technical Representative. If you continue using the printer, a fire or electrical shock could result.
- Do not use this printer if it has been dropped or the cover has been damaged. Immediately turn off and unplug the printer, and then call your Technical Representative. If you continue using the printer, a fire or electrical shock could result.

Do not burn toner cartridges or toner. The hot toner may scatter and cause burns or other damage.

If you use an implantable medical equipment (cardiac pacemaker, etc.), do not bring the IC card reader close from the implant within 12 cm at all times. The radio waves may affect implantable medical equipment (cardiac pacemaker, etc.) operations.

⚠ CAUTION

- Do not expose the printer to dust, soot, or steam, or place it near a kitchen table, bath, or humidifier. A fire, electrical shock, or breakdown could result.
- Do not place the printer on an unstable or tilted table, or in a location subject to a lot of vibration and shock. The printer could fall, causing personal injury or mechanical breakdown.
- Do not obstruct the printer's ventilation grilles. Heat could accumulate inside the printer, resulting in a fire or malfunction.

After installing this product, place it on a sturdy base. It the printer moves or falls, it may cause personal injury.

Certain areas inside the printer may become very hot and cause burns.
When checking the inside of the printer for malfunctions such as media jams, do not touch the locations (around the fusing unit, etc.) labeled "Caution HOT."

The outlet must be near the equipment and easily accessible. Otherwise you can not pull out the power plug when an emergency occurs.

- Do not pull on the power cord when unplugging it. Pulling on the power cord could damage it, resulting in a fire or electrical shock.
- Do not place any objects around the power plug, as it may be difficult to unplug when an emergency occurs.

- Do not store toner cartridges and PC drum units near computer disks or watches that are susceptible to magnetism, as they could cause them to malfunction.
- Do not leave toner cartridges or PC drum units within reach of children. Ingesting toner could be harmful to your health.
- Do not force open the toner-related parts (toner units, PC drum units, imaging units or developing units). If toner tumbles from the toner bottle, take utmost care to avoid inhaling it or even getting skin contact.
- Do not use stapled paper, conductive paper (such as silver paper or carbon paper) or treated heat-sensitive/inkjet paper, otherwise a fire may result.

CAUTION

- If toner lands on your skin or clothing, wash thoroughly with soap and water.
- If you inhale toner, move to a place with fresh air and gargle with a lot of water repeatedly. Should you get symptoms such as coughing, seek medical advice.
- If you get toner into your eyes, immediately rinse them with running water for over 15 minutes. Seek medical advice if irritation persists.
- If you swallow toner, rinse out your mouth and drink a few glasses of water. Seek medical advice if necessary.

- Whenever moving the printer, be sure to disconnect the power cord and other cables. Failure to do this could damage the cord or cable, resulting in a fire, electrical shock, or breakdown.
- Unplug the printer if you are not going to use it for a long period of time.

- When moving the printer, always hold it as specified in the user documentation. If the printer falls, it may cause severe personal injury and/or be damaged.
- Use the printer only in a well-ventilated location. Operating the printer in a poorly ventilated room for an extended period of time could be harmful to your health. Ventilate the room at regular intervals.
- Remove the power cord from the outlet more than once a year and clean between the plug terminals. Dust that accumulates between the plug terminals may cause a fire.

When using the machine, do not look at the light of the lamp for a prolonged time. Eyestrain could result.

Never touch the electrical contacts of the toner cartridge or the imaging unit, as an electrostatic discharge may damage the product.

■ Regulation Notices

● GS Certification

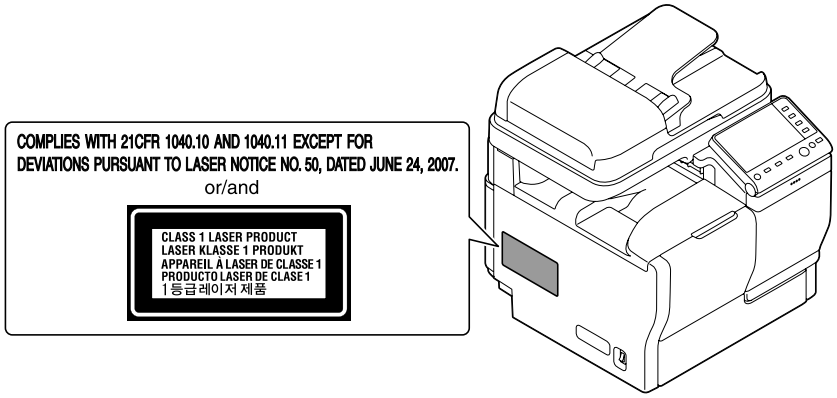
This product is GS-certified for the KONICA MINOLTA branded model bizhub C3850FS, bizhub C3850 or bizhub C3350.

● Laser Safety

This product employs a Class 3B laser diode having maximum power of 22 mW and wavelength of 770-800 nm.
This product is certified as a Class 1 laser product per IEC 60825-1: 2007. Since the laser beam is concealed by protective housings, the product does not emit hazardous laser radiation as long as the product is operated according to the instructions in this manual.

● Internal Laser Radiation

Maximum average radiation power: 11.2 µW (bizhub C3850FS), 11.2 µW (bizhub C3850), 9.5 µW (bizhub C3350) at the laser aperture of the print head unit.
Wavelength: 770-800 nm


COMPLIES WITH 21CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007.
or/and
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
1등급레이저 제품

CAUTION:
Use of controls, adjustments, or performance of procedures other than those specified in this manual may result in hazardous radiation exposure.

● Interference-Causing Equipment Standard (ICES-003 ISSUE 5)

- For Canadian Users

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.
This device must be used with a shielded interface cable.
The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under ICES-003.

● FCC Part 15 - Radio Frequency Devices

- For United States Users

FCC: Declaration of Conformity	
Product Type	Multifunction Printer
Product Name	bizhub C3850FS, bizhub C3850, bizhub C3350
Options	(1) FS-P03, PF-P13, EK-P01, KP-101, AU-201, LK-101 v3, LK-106, LK-107, LK-108, LK-111, WT-P02, SK-501, DK-P03, NC-P03, MK-P06, SK-602---- (for bizhub C3850FS) (2) FS-P03, PF-P13, EK-P01, KP-101, AU-201, LK-101 v3, LK-106, LK-107, LK-108, LK-111, WT-P02, SK-501, DK-P03, NC-P03, MK-P06 ---- (for bizhub C3850) (3) FS-P03, PF-P13, EK-P01, KP-101, AU-201, FK-512, MK-738, LK-101 v3, LK-106, LK-107, LK-108, LK-111, WT-P02, SK-501, DK-P03, NC-P03, MK-P06---- (for bizhub C3350)
This device complies with Part 15 of the FCC Rules Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.	

NOTE:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING:
The design and production of this unit conform to FCC regulations, and any changes or modifications must be registered with the FCC and are subject to FCC control. Any changes made by the purchaser or user without first contacting the manufacturer will be subject to penalty under FCC regulations.

This device must be used with a shielded interface cable.
The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under FCC rules.

● CE Marking (Declaration of Conformity) for users of the European Union (EU)

This product complies with the following EU directives:
2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC and 1999/5/EC
This declaration is valid for the areas of the European Union (EU) or EFTA only.
This device must be used with a shielded interface cable.
The use of non-shielded interface cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under 2004/108/EC rules.
D.o.C. is available at "http://www.konicaminolta.eu/".

● Ozone Release

During print operation, a small quantity of ozone is released. This amount is not large enough to harm anyone adversely. However, be sure the room where the machine is being used has adequate ventilation, especially if you are printing a high volume of materials, or if the machine is being used continuously over a long period.

● Dégagement d'ozone

En cours de fonctionnement, l'imprimante ne dégage qu'une faible quantité d'ozone, insuffisante pour provoquer un quelconque malaise personnel. Veillez cependant à ce que la pièce dans laquelle la machine est installée soit aérée de manière adéquate, notamment si vous imprimez de gros volumes ou si l'imprimante est longtemps utilisée en continu.

● **Electromagnetic Interference**
This product must be used with a shielded interface cable.
The use of non-shield cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under CISPR 22 and local rules.

● **Changing replaceable lithium batteries used in products**
CAUTION:
RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE USER'S GUIDE.

● **For EU member states only**
This product complies with RoHS (2011/65/EU) directive.

● **Notification for California Customers in United States**
This product uses a CR Lithium Battery which contains perchlorate material.
This perchlorate warning applies to perchlorate-containing lithium batteries sold or distributed in California, USA.
"Perchlorate Material - Special handling may apply, See www.dtsc.ca.gov/ hazardouswaste/perchlorate."

● **USB Host**
Connect USB devices (Memory, Authentication, Hub etc.) devices directly to the USB host. If an extension cable is used, electromagnetic interference could occur.

■ **Regulatory notices for telecommunication terminal equipment**
This section contains regulatory information pertaining to products that contain telecommunication terminal equipment such as facsimile.

●**Special Notice to User**

- For Canada

NOTICE:

This product meets the applicable Industry Canada technical specifications. The Ringer Equivalence Number is an indication of the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all the devices does not exceed five.

AVIS:
Le present materiel est conforme aux specifications techniques applicables d'Industrie Canada.
L'indice d'equivalence de la sonnerie (IES) sert a indiquer le nombre maximal de terminaux qui peuvent etre raccordes a une interface telephonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, a la seule condition que la somme d'indices d'equivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excede pas 5.

- For U.S.A.
FCC PART 68 REQUIREMENTS:
This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the cover of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If required, this information must be provided to the telephone company.

This equipment uses certification jack USOC RJ11C.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA.
A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation guide for details.

The REN is used to determine the number of devices that may be connected to a telephone line. Excessive RENs on a telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most but not all areas, the sum of RENs should not exceed five (5.0).

To be certain of the number of devices that may be connected to a line, as determined by the total RENs, contact the local telephone company For products approved after July 23, 2001, the REN for this product is part of the product identifier that has the format US: US:AAAEQ##TXXXX.. The digits represented by ## are the REN without a decimal point (e.g., 03 is a REN of 0.3). For earlier products, the REN is separately shown on the label.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. But if advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, for repair or warranty information, please contact the Konica Minolta dealer location where you purchased this equipment. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

Connection to party line service is subject to state tariffs. Contact the state public utility commission, public service commission or corporation commission for information. If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this equipment does not disable you alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including FAX machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business or other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual.

(The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.)

WARNING/CAUTION Explained

⚠WARNING
The exclamation point within an equilateral triangle followed by the word "Warning" is intended to alert the user to the possibility that a disregard for the warning may result in fatal hazards or critical injuries. Be sure to focus your attention on the Warning headings when reading the User's Guide.

⚠CAUTION
The exclamation point within an equilateral triangle followed by the word "Caution" is intended to alert the user to the possibility that a disregard for the caution may result in minor injuries or in physical damage. Be sure to focus your attention on the Caution headings when reading the User's Guide.

- For New Zealand

1. This device is equipped with pulse dialing while the Telecom standard is DTMF tone dialing. There is no guarantee that Telecom lines will always continue to support pulse dialing.
2. This equipment does not fully meet Telecom's impedance requirements. Performance limitations may occur when used in conjunction with some parts of the network. Telecom will accept no responsibility should difficulties arise in such circumstances.
3. The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.
4. The automatic calling functions of this equipment must not be used to cause a nuisance to other customers.
5. Telepermitted equipment only may be connected to the auxiliary telephone port. The auxiliary port is not specifically designed for 3-wire connected equipment. 3-wire might not respond to incoming ringing when connected to this port.
6. [Administrator Settings] - [Fax Settings] - [Line Parameter Setting] - [Number of RX Call Rings] setting must be configured between 2 and 7.

- For Europe

The Facsimile has been approved in accordance with Council Decision 1999/ 5/ EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network terminal point.
In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.

CE

■ Regulatory notices for wireless products

This section contains the following regulatory information pertaining to wireless products that contain transmitters, for example, but not limited to, wireless network cards or proximity card readers.

● Modular component notice

Wireless-equipped models contain the following modular component(s):
Lexmark Regulatory Type/Model LEX-M01-005; FCC ID:IYLLEXM01005; IC:2376A-M01005

● Exposure to radio frequency radiation

The following notice is applicable if your printer has a wireless network card installed: The radiated output power of this device is far below the radio frequency exposure limits of the FCC and other regulatory agencies. A minimum separation of 20 cm (8 inches) must be maintained between the antenna and any persons for this device to satisfy the RF exposure requirements of the FCC and other regulatory agencies.

● Notice to users in Brazil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res. ANATEL 282/2001).

● Industry Canada (Canada)

This device complies with Industry Canada specification RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This device has been designed to operate only with the antenna provided. Use of any other antenna is strictly prohibited per regulations of Industry Canada.
To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to be operated indoors and away from windows to provide maximum shielding. Equipment (or its transmit antenna) that is installed outdoors is subject to licensing.
The installer of this radio equipment must ensure that the antenna is located or pointed such that it does not emit RF fields in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site www.hc-sc.gc.ca/rpb.
The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

- Industry Canada (Canada)

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'altérer son fonctionnement.
Cet appareil a été conçu pour fonctionner uniquement avec l'antenne fournie. L'utilisation de toute autre antenne est strictement interdite par la réglementation d'Industry Canada.
En application des réglementations d'Industry Canada, l'utilisation d'une antenne de gain supérieur est strictement interdite.
Pour empêcher toute interférence radio au service faisant l'objet d'une licence, cet appareil doit être utilisé à l'intérieur et loin des fenêtres afin de garantir une protection optimale.
Si le matériel (ou son antenne d'émission) est installé à l'extérieur, il doit faire l'objet d'une licence.
L'installateur de cet équipement radio doit veiller à ce que l'antenne soit implantée et dirigée de manière à n'émettre aucun champ HF dépassant les limites fixées pour l'ensemble de la population par Santé Canada. Reportez-vous au Code de sécurité 6 que vous pouvez consulter sur le site Web de Santé Canada www.hc-sc.gc.ca/rpb.
Le terme « IC » précédant le numéro de d'accréditation/inscription signifie simplement que le produit est conforme aux spécifications techniques d'Industry Canada.

● Notice to users in the European Union

This product is in conformity with the protection requirements of EC Council directives 2004/108/EC, 2006/95/EC, 1999/5/EC, and 2009/125/EC on the approximation and harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, safety of electrical equipment designed for use within certain voltage limits, radio equipment and telecommunications terminal equipment and on the ecodesign of energy-related products.
Compliance is indicated by the CE marking.

CE

The manufacturer of this product is: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA.
The authorized representative is: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY, A declaration of conformity to the requirements of the Directives is available upon request from the Authorized Representative.
This product satisfies the Class B limits of EN 55022 and safety requirements of EN 60950-1.
Products equipped with 2.4GHz Wireless LAN option are in conformity with the protection requirements of EC Council directives 2004/108/EC, 2006/95/EC, 1999/5/EC, and 2009/125/EC on the approximation and harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, safety of electrical equipment designed for use within certain voltage limits and on radio equipment and telecommunications terminal equipment and on the ecodesign of energy-related products.
Compliance is indicated by the CE marking.

CE !

Operation is allowed in all EU and EFTA countries, but is restricted to indoor use only.
The manufacturer of this product is: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA.
The authorized representative is: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY, A declaration of conformity to the requirements of the Directives is available upon request from the Authorized Representative.
This product may be used in the countries indicated in the table below.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

(A3GN-9604-02A)

Français

■ Consignes de sécurité

Cette section contient toutes les instructions nécessaires pour faire fonctionner et entretenir votre appareil. Pour utiliser votre imprimante de manière optimale, veuillez prendre connaissance de ces instructions et les suivre attentivement.
Avant de brancher l'imprimante, il est conseillé de lire la section ci-après. Celle-ci contient des informations importantes concernant la sécurité de l'utilisateur et la prévention de problèmes matériels.
Il est recommandé de laisser ce guide à portée de main près de la machine.

Note : Certaines informations fournies dans ce guide peuvent ne pas s'appliquer au produit que vous avez acheté.

■ Symboles d'avertissement et de précaution

Les symboles décrits dans ce guide sont reproduits sur des étiquettes dans l'imprimante. Ils préviennent l'utilisateur de l'imprimante ainsi que toute personne évoluant dans son environnement, de certains risques de blessures corporelles et de dégâts matériels. La signification de ces symboles est la suivante :

ATTENTION	En ne tenant pas compte de cette note de précaution et, par conséquent, en manipulant ce produit de manière incorrecte, vous risquez de provoquer des blessures graves, voire la mort, ainsi que des dégâts matériels.

● Signification des symboles

Un triangle indique un danger contre lequel vous devez vous prémunir.
Le symbole ci-contre vous prévient d'un risque de brûlures.

Une ligne diagonale indique une procédure à proscrire.
Le symbole ci-contre vous prévient de ne pas procéder à un démontage.

Un cercle plein indique une procédure obligatoire.
Le symbole ci-contre vous indique qu'il est nécessaire de débrancher l'appareil.

ATTENTION
• N'essayez pas de retirer les capots et panneaux de protection de l'imprimante. Certaines imprimantes intègrent des composants à haute tension ou une source laser en interne pouvant vous électrocuter ou vous aveugler. • Ne modifiez pas l'imprimante car vous risquez de provoquer un incendie, de vous électrocuter ou de causer une panne. Si vous utilisez une imprimante laser, la source du rayon laser risque de vous aveugler.
• Utilisez exclusivement le cordon secteur fourni dans la livraison. Si aucun cordon ne vous est fourni, n'utilisez que le cordon secteur et la prise mentionnés dans la documentation d'utilisation, au risque de provoquer un incendie ou de vous électrocuter. • Utilisez le cordon secteur fourni dans la livraison exclusivement avec cette imprimante et ne l'utilisez JAMAIS avec tout autre produit, au risque de provoquer un incendie ou de vous électrocuter. • N'utilisez que la tension d'alimentation électrique spécifiée, au risque de provoquer un incendie ou de vous électrocuter. • Ne branchez pas l'imprimante sur une multiprise partagée avec d'autres appareils. L'utilisation d'une prise de courant pour une alimentation dépassant la valeur courante référencée peut être cause d'incendie ou d'électrocution. • En principe, il est déconseillé d'utiliser une rallonge électrique, au risque de provoquer un incendie ou de vous électrocuter. Si l'utilisation d'une rallonge est nécessaire, veuillez contacter votre représentant technique. • Veillez à ne pas écorcher ou élimer le cordon secteur, l'écraser sous un objet lourd, le chauffer, le tordre, le plier, l'étirer ou l'abîmer d'une manière quelconque, un cordon endommagé (fils dénudés, rompus, etc.) pouvant être cause d'incendie ou de panne. Si un tel cas devait se présenter, basculez aussitôt l'interrupteur Marche/Arrêt de l'imprimante sur Arrêt, débranchez le cordon secteur de la prise de courant et appelez votre représentant technique.

ATTENTION
Evitez de brancher ou de débrancher le cordon secteur avec les mains mouillées car vous risquez de vous électrocuter.
Enfoncez complètement le connecteur du cordon secteur dans la prise de courant afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.
Veillez à relier ce produit à la terre. (Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique équipée d'une borne de mise à la terre.) En cas de non-respect de cette consigne et dans l'éventualité improbable d'une fuite, un incendie ou une électrocution pourrait se produire.
• Ne déposez pas des petites pièces métalliques (attaches, trombones ou autres) ou des récipients contenant du liquide sur l'imprimante. Tout objet métallique ou liquide pouvant tomber ou s'infiltrer dans l'imprimante peut être cause d'incendie, d'électrocution ou de panne. Si une pièce métallique, du liquide ou tout corps étranger devait accidentellement s'introduire à l'intérieur de l'imprimante, basculez aussitôt l'interrupteur Marche/Arrêt de l'imprimante sur Arrêt, débranchez le cordon secteur de la prise de courant et appelez votre représentant technique. • N'utilisez pas d'aérosols, de liquides ou de gaz inflammables à l'intérieur ou à proximité de cet appareil. Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil à l'aide d'un dépoussiéreur à air comprimé, au risque de provoquer un incendie ou une explosion.
• N'utilisez pas l'imprimante si elle se met à chauffer, à fumer ou à émettre une odeur ou un bruit de manière inhabituelle. Basculez aussitôt sont interrupteur Marche/Arrêt sur Arrêt, débranchez le cordon secteur de la prise de courant et appelez votre représentant technique. En persistant à utiliser votre imprimante dans ces conditions, vous risquez un incendie ou une électrocution. • N'utilisez pas votre imprimante si elle a subi une chute ou si son carter est endommagé. Basculez aussitôt sont interrupteur Marche/Arrêt sur Arrêt, débranchez le cordon secteur de la prise de courant et appelez votre représentant technique. En persistant à utiliser votre imprimante dans ces conditions, vous risquez un incendie ou une électrocution.
Ne jetez jamais une cartouche de toner ou du toner dans un feu à l'air libre. Des particules de toner incandescentes risquent de se disperser et de provoquer des brûlures corporelles ou des dégâts matériels.
Si vous êtes porteur d'un dispositif médical implantable (pacemaker, etc.), veillez à respecter à tout moment une distance de 12 cm entre le lecteur de carte IC et l'implant. Les ondes radio peuvent affecter le fonctionnement du dispositif médical implantable (pacemaker, etc.).

ATTENTION
• N'installez pas votre imprimante en un lieu exposé à la poussière, à la suie ou à la vapeur d'eau (près d'une cuisine, d'une salle de bain ou d'un humidificateur), au risque d'incendie, d'électrocution ou de panne. • N'installez pas votre imprimante sur une surface instable ou non plane, ou en un lieu où elle peut subir de fortes vibrations. En tombant, elle peut non seulement s'abîmer, mais aussi vous blesser. • Veillez à ne pas obstruer les grilles d'aération de l'imprimante car elle risque de surchauffer à l'intérieur, avec risques d'incendie ou de dysfonctionnement.
Après avoir installé votre imprimante, placez-la sur un socle robuste car elle peut vous blesser en dérapant ou en tombant.
A l'intérieur, l'imprimante comporte des pièces pouvant atteindre des températures élevées et provoquer des brûlures. Quand vous intervenez à l'intérieur de l'imprimante, pour supprimer un bourrage papier par exemple, veillez à ne pas toucher les pièces (autour de l'unité de fixation, etc.) portant l'étiquette d'avertissement "Attention ! Haute température."
La prise doit se trouver à proximité de l'équipement et être facile d'accès. Sinon, vous ne pourrez pas débrancher la prise de courant en cas d'urgence.
• Pour débrancher le cordon secteur, tirez toujours sur le connecteur et non sur le cordon. En tirant sur le cordon, vous pouvez l'endommager et déclencher un incendie ou vous électrocuter. • Devant la prise de courant, ne placez aucun mobilier ou objet qui puisse empêcher un accès rapide à la prise pour débrancher le cordon secteur en cas d'urgence.

⚠ATTENTION

- Ne stockez pas les cartouches de toner ou OPC près de disquettes ou de dispositifs d'horlogerie sensibles au magnétisme, car elles risquent de provoquer un dysfonctionnement de ces produits.
- Ne laissez pas les cartouches de toner ou OPC à la portée des enfants. Une ingestion de toner peut nuire à la santé.
- N'ouvrez pas de force les pièces liées au toner (unités de toner, OPC, unités d'imagerie ou unités de développement). Si du toner s'échappe de la bouteille de toner, évitez absolument toute inhalation ou même tout contact avec la peau.
- N'utilisez pas du papier avec agrafes, du papier conducteur (par exemple des feuilles d'aluminium ou du papier carbone) ou du papier traité sensible à la chaleur/papier jet d'encre. Vous pourriez provoquer un incendie.

- Si du toner entre en contact avec votre peau ou tache vos vêtements, lavez abondamment à l'eau et au savon.
- En cas d'inhalation de toner, allez à l'air frais et gargarisez-vous plusieurs fois avec une grande quantité d'eau. Si des symptômes apparaissent (toux par exemple), consultez votre médecin.
- En cas de projection de toner dans vos yeux, rincez-les immédiatement à l'eau courante pendant plus de 15 minutes. Consultez un médecin si l'irritation persiste.
- Si vous avalez du toner, rincez-vous la bouche et buvez plusieurs verres d'eau. Consultez un médecin si nécessaire.

- Si vous avez à déplacer l'imprimante, assurez-vous de toujours débrancher préalablement le cordon secteur et les câbles d'interface. Sinon, vous risquez de les endommager, de vous électrocuter et de provoquer un incendie ou une panne.
- Débranchez l'imprimante si vous ne devez pas l'utiliser pendant une période de temps assez longue.

- Pour déplacer l'imprimante, prenez-la toujours par ses poignées de transport comme indiqué dans la documentation d'utilisation. En tombant, elle peut vous blesser gravement et/ou s'abîmer.
- Utilisez toujours l'imprimante dans un local bien aéré. Son utilisation prolongée dans un local mal aéré peut nuire à votre santé. Aérez régulièrement le local où elle est installée.
- Débranchez le cordon secteur de la prise de courant de temps à autre en cours d'année afin d'enlever la poussière accumulée entre les plots du connecteur ; celle-ci peut être cause d'incendie.

Lorsque vous utilisez l'appareil, ne fixez pas la lumière de la lampe pendant une période prolongée. Cela pourrait entraîner une fatigue visuelle.

Ne touchez jamais les contacts électriques de la cartouche de toner ou de l'unité d'imagerie ; cela pourrait provoquer une décharge d'électricité statique qui risquerait d'endommager le produit.

■ Réglementations

● Sécurité Laser

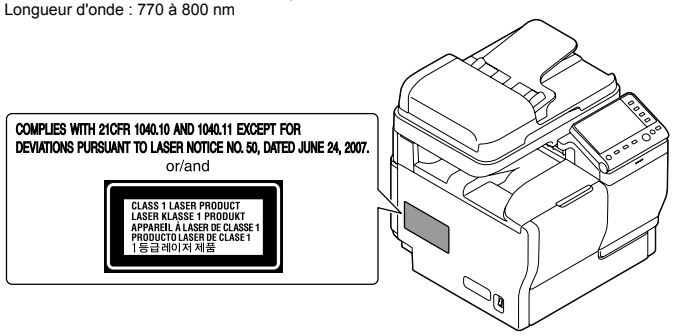
Ce produit utilise une diode laser de Classe 3B d'une puissance maximum de 22 mW et d'une longueur d'onde comprise entre 770 et 800 nm.

Ce produit est homologué comme produit laser de Classe 1 selon la norme CEI 60825-1: 2007. Le rayon laser étant confiné par des carters de protection, ce produit ne génère donc pas de radiation laser aléatoire tant qu'il est utilisé conformément aux instructions fournies dans ce manuel.

● Radiation Laser interne

Puissance de radiation interne maximum : 11,2 µW (bizhub C3850FS), 11,2 µW (bizhub C3850), 9,5 µW (bizhub C3350) à l'ouverture laser de l'unité de la tête d'impression.

Longueur d'onde : 770 à 800 nm


COMPLIES WITH 21CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR
DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007.
or/and
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
1 등급 레이저 제품

ATTENTION :

L'utilisation de contrôles, de réglages ou de procédures de mise en oeuvre autres que ceux spécifiés dans ce manuel peut présenter un danger de radiation aléatoire.

● Marquage CE (déclaration de conformité) pour les utilisateurs de l'Union européenne (UE)

Ce produit est conforme aux directives UE suivantes :
2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE et 1999/5/CE
Cette déclaration est valable pour tous les pays de l'Union Européenne (UE) ou EFTA exclusivement.
Cet appareil doit être utilisé avec un câble d'interface blindé. L'utilisation de câbles d'interface non-blindés peut provoquer des interférences avec les communications radios et est interdite suivant la Directive 2004/108/CE.
D.o.C. is available at "http://www.konicaminolta.eu/".

● Dégagement d'ozone

En cours de fonctionnement, l'imprimante ne dégage qu'une faible quantité d'ozone, insuffisante pour provoquer un quelconque malaise personnel. Veillez cependant à ce que la pièce dans laquelle la machine est installée soit aérée de manière adéquate, notamment si vous imprimez de gros volumes ou si l'imprimante est longtemps utilisée en continu.

● Interférence électromagnétique

Ce produit doit être utilisé avec un câble d'interface blindé.
L'utilisation de câbles non protégés, interdite par la directive CISPR 22 et les réglementations locales, est susceptible de provoquer des interférences avec des communications radio.

● Remplacement des piles lithium remplaçables utilisées dans les produits

ATTENTION :
RISQUE D'EXPLOSION EN CAS D'UTILISATION D'UN TYPE DE PILE INADÉQUAT.
VOIR LE GUIDE DE L'USAGER POUR LE TRAITEMENT DES PILES USAGÉES.

● Pour les États de l'UE uniquement

Ce produit est conforme à la directive RoHS (2011/65/EU).

● Port USB

Branchez les dispositifs USB (mémoire, authentification, concentrateur etc.) directement sur l'hôte USB. L'utilisation d'une rallonge peut provoquer une interférence électromagnétique.

■ Avis de réglementation pour les appareils radio et de télécommunication

Cette section contient les informations réglementaires relatives aux produits dotés de fonctions radio et de télécommunication tels que le fac-similé.

● Avis spécial destiné à l'utilisateur

- Pour le Canada

AVIS:

Ce produit satisfait aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada. L'indice d'équivalence de sonnerie constitue une indication du nombre maximum d'appareils permis pouvant être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut être composée de toute combinaison d'appareils faisant seulement l'objet de l'exigence stipulant que la valeur de l'indice d'équivalence de sonnerie de tous les appareils ne peut excéder cinq.

- Pour l'Europe

Le télécopieur a été approuvé conformément à la Décision du Conseil 1999/5/CE sur la connexion paneuropéenne de terminal unique au Réseau Téléphonique Public Commuté (PSTN). Néanmoins, compte-tenu des différences entre les PSTN opérant dans certains pays, l'approbation ne constitue pas en elle-même une assurance inconditionnelle du bon fonctionnement de chaque point de terminal du réseau PSTN.
En cas de problèmes, adressez-vous en premier à votre revendeur.

CE

■ **Avis de réglementation pour les produits sans fil**

Cette section contient les informations réglementaires suivantes relatives aux produits sans fil contenant des transmetteurs, p. ex. sans toutefois se limiter aux cartes réseau sans fil ou aux lecteurs de carte de proximité.

● **Avis pour composant modulaire**

Les modèles équipés sans fil contiennent le(s) composant(s) modulaire(s) suivant(s) :

Modèle/type Lexmark réglementaire LEX-M01-005

● **Avis à l'attention des utilisateurs au sein de l'Union Européenne**

Ce produit est en conformité avec les exigences de protection des directives du Conseil de l'UE 2004/108/CE, 2006/95/CE, 1999/5/CE, et 2009/125/CE quant au rapprochement et à l'harmonisation des lois des États Membres relatives à la compatibilité électromagnétique, à la sécurité des équipements électriques conçus pour une utilisation à l'intérieur de certaines limites de tension, aux équipements radio et aux équipements de terminaux de télécommunications ainsi qu'à l'éco-conception de produits liés à l'énergie.
La conformité est indiquée par le marquage CE.

Le fabricant de ce produit est Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Le représentant agréé est : Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HONGRIE, une déclaration de conformité quant au respect des exigences des directives est disponible sur demande auprès du Représentant Agréé.
Ce produit satisfait les limites de classe B de la norme européenne 55022 et les exigences de sécurité de la norme européenne 60950-1.
Les produits équipés de l'option LAN sans fil de 2,4GHz sont en conformité avec les exigences de protection des directives du Conseil de l'UE 2004/108/CE, 2006/95/CE, 1999/5/CE, et 2009/125/CE quant au rapprochement et à l'harmonisation des lois des États Membres relatives à la compatibilité électromagnétique, à la sécurité des équipements électriques conçus pour une utilisation à l'intérieur de certaines limites de tension, aux équipements radio et aux équipements de terminaux de télécommunications ainsi qu'à l'éco-conception de produits liés à l'énergie.
La conformité est indiquée par le marquage CE.

L'utilisation est autorisée dans tous les pays de l'UE et de l'AELE mais elle est strictement limitée à une utilisation en intérieur.
Le fabricant de ce produit est Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Le représentant agréé est : Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HONGRIE, une déclaration de conformité quant au respect des exigences des directives est disponible sur demande auprès du Représentant Agréé.
Ce produit peut être utilisé dans les pays indiqués dans le tableau ci-dessous.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

(A3GN-9604-02B)

Deutsch

■Sicherheitshinweise

Dieser Abschnitt enthält detaillierte Anweisungen zu Betrieb und Wartung dieses Geräts. Um das Leistungsspektrum dieses Druckers voll auszuschöpfen, sollten Sie diese Anweisungen sorgfältig lesen und genauestens befolgen.
Lesen Sie den folgenden Abschnitt, bevor Sie das Netzkabel des Druckers anschließen. Der Abschnitt enthält wichtige Informationen zur Sicherheit für den Benutzer und zur Vermeidung von Problemen mit dem Gerät.
Legen Sie dieses Handbuch in unmittelbarer Nähe des Druckers bereit, um jederzeit darin nachschlagen zu können.

Hinweis: Einige der Informationen in diesem Handbuch gelten möglicherweise nicht für Ihren Drucker.

■ Symbole für Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen

In diesem Handbuch und am Drucker finden Sie Aufkleber und Symbole, die zu beachten sind, um Verletzungen des Benutzers und anderer Personen, die sich in der Nähe des Druckers aufhalten, sowie Beschädigungen des Geräts zu vermeiden. Diese Aufkleber und Symbole haben folgende Bedeutung:

WARNUNG	Wenn diese Warnung ignoriert wird, könnte dies ernsthafte Verletzungen oder sogar Todesfälle zur Folge haben.
VORSICHT	Wenn diese Warnung ignoriert wird, könnte dies ernsthafte Verletzungen oder Sachbeschädigungen zur Folge haben.

● Bedeutung der Symbole

△ Ein Dreieck verweist auf eine Gefahr, gegen die Sie Vorkehrungen treffen sollten.
Dieses Symbol warnt vor möglichen Verbrennungen.

⃠ Eine diagonale Linie verweist auf eine unerlaubte Handlung.
Dieses Symbol warnt vor dem Zerlegen des Geräts.

● Ein ausgefüllter Kreis zeigt an, dass ein Vorgang unbedingt ausgeführt werden muss.
Dieses Symbol zeigt an, dass Sie das Gerät vom Stromnetz trennen müssen.

WARNUNG

- Auf keinen Fall versuchen, die fest am Drucker angebrachten Abdeckungen zu entfernen. Einige Drucker sind mit Hochspannungsteilen bzw. Laserstrahlquellen ausgerüstet, die bei Kontakt einen elektrischen Schock auslösen bzw. zur Erblindung führen können.
- Diesen Drucker auf keinen Fall modifizieren, da ansonsten ein Brand, ein elektrischer Schock oder eine Störung ausgelöst werden könnte. Der Drucker arbeitet mit einem Laserstrahl, der bei Kontakt zu Erblindung führen kann.

- Unbedingt nur das zum Lieferumfang gehörige Netzkabel benutzen. Ist im Lieferumfang kein Netzkabel enthalten, nur ein Netzkabel und einen Netzstecker verwenden, die die in der Dokumentation genannten Spezifikationen erfüllen. Andernfalls könnte ein Brand bzw. ein elektrischer Schock ausgelöst werden.
- Das im Lieferumfang enthaltene Netzkabel NIEMALS für ein anderes Gerät als diesen Drucker benutzen. Andernfalls könnte ein Brand bzw. ein elektrischer Schock ausgelöst werden.
- Das Gerät unbedingt nur an die vorgegebene Spannungsquelle anschließen. Andernfalls könnte ein Brand bzw. ein elektrischer Schock ausgelöst werden.
- Auf keinen Fall andere Geräte über einen Mehrfachstecker an denselben Stromkreis wie diesen Drucker anschließen. Wird die von einer Steckdose unterstützte Stromstärke überschritten, könnte ein Brand bzw. ein elektrischer Schock ausgelöst werden.
- Geräte grundsätzlich nicht über ein Verlängerungskabel anschließen. Andernfalls könnte ein Brand bzw. ein elektrischer Schock ausgelöst werden. Wenn unbedingt ein Verlängerungskabel benötigt wird, den technischen Kundendienst zu Rate ziehen.
- Unbedingt darauf achten, dass das Netzkabel nicht zerkratzt, abgeschürft, gedreht, gebogen, gespannt oder beschädigt wird und keine Gegenstände darauf abgelegt werden. Wenn ein Netzkabel beschädigt ist (freiliegende Kernader, Draht gebrochen etc.), könnte ein Brand bzw. ein elektrischer Schock ausgelöst werden.
  Wenn eine dieser Bedingungen eintritt, den Drucker sofort ausschalten, das Netzkabel aus der Wandsteckdose z iehen und den technischen Kundendienst rufen.

WARNUNG

Das Netzkabel auf keinen Fall mit nassen Händen einstecken oder abziehen, da dies einen elektrischen Schock auslösen könnte.

Das Netzkabel vollständig in die Wandsteckdose drücken. Andernfalls könnte ein Brand bzw. ein elektrischer Schock ausgelöst werden.

Sicherstellen, dass das Produkt geerdet ist. (Das Netzkabel an eine Steckdose anschließen, die mit einer Erdungsklemme versehen ist.) Anderenfalls kann es im unwahrscheinlichen Fall von entweichendem Strom zu einem Feuer oder elektrischen Schlag kommen.

- Auf keinen Fall Metallklammern, sonstige kleine Metallgegenstände oder einen Behälter mit Flüssigkeit auf den Drucker stellen/darauf ablegen. Wenn Flüssigkeit oder Metallgegenstände in das Innere des Druckers gelangen, könnte ein Brand, ein elektrischer Schock oder eine Störung des Druckers ausgelöst werden. Wenn Flüssigkeiten, ein Metallgegenstand oder ein ähnlicher Fremdkörper in das Innere des Druckers gelangt, das Gerät sofort ausschalten, das Netzkabel aus der Wandsteckdose ziehen und den technischen Kundendienst rufen.
- Keine brennbaren Sprays, Flüssigkeiten oder Gase im Gerät oder in der Nähe des Geräts verwenden. Den Innenbereich des Geräts nicht mit einem brennbaren Druckluft-Entstauber-Spray reinigen. Dies könnte ein Feuer oder eine Explosion auslösen.

- Wenn der Drucker ungewöhnlich heiß wird, wenn sich Rauch entwickelt oder wenn ungewöhnliche Gerüche oder Geräusche festzustellen sind, den Drucker sofort ausschalten, das Netzkabel aus der Wandsteckdose ziehen und den technischen Kundendienst rufen. Wird der Drucker trotzdem weiter benutzt, könnte ein Brand oder ein elektrischer Schock ausgelöst werden.
- Wenn der Drucker gefallen oder das Gehäuse beschädigt ist, den Drucker sofort ausschalten, das Netzkabel aus der Wandsteckdose ziehen und den technischen Kundendienst rufen. Wird das Gerät trotzdem weiter benutzt, könnte ein Brand oder ein elektrischer Schock ausgelöst werden.

Tonerkassetten oder Toner nicht verbrennen. Andernfalls kann es zu Funkenflug kommen, der Verbrennungen oder sonstige Schäden verursachen kann.

Wenn Sie ein implantierbares medizinisches Gerät (Herzschrittmacher usw.) verwenden, muss der IC-Kartenleser immer einen Abstand von mindestens 12 cm vom Implantat haben. Die Funkwellen können die Funktion implantierbarer medizinischer Geräte (Herzschrittmacher usw.) beeinträchtigen.

VORSICHT

- Am Aufstellungsort des Druckers unbedingt übermäßige Staub-, Ruß- oder Dampfeinwirkung vermeiden und den Drucker nicht in der Nähe eines Küchentischs, eines Bads oder eines Luftbefeuchters aufstellen. Das könnte einen Brand, einen elektrischen Schock oder eine Störung auslösen.
- Den Drucker auf keinen Fall auf einen instabilen oder nicht absolut waagerechten Tisch oder Stuhl stellen und nicht an einem Ort installieren, an dem er übermäßigen Vibrationen und Stößen ausgesetzt ist. Er könnte fallen und Verletzungen verursachen oder beschädigt werden.
- Keinesfalls die Belüftungsschlitze des Druckers blockieren. Wenn sich im Innern des Druckers Hitze staut, kann ein Brand oder eine Fehlfunktion ausgelöst werden.

Den Drucker nach der Installation unbedingt auf einer flachen Unterlage aufstellen. Wenn das Gerät sich bewegt oder fällt, kann es Verletzungen verursachen.

Einige Bereiche im Innern dieses Druckers werden sehr heiß, so dass unter Umständen Brände entstehen können. Wenn zur Beseitigung von Störungen, beispielsweise bei einem Papierstau, auf das Innere des Druckers zugegriffen werden muss, unbedingt darauf achten, dass die mit "Vorsicht! Heiß!" gekennzeichneten Bereiche (Fixiereinheit etc.) nicht berührt werden.

Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein. Anderenfalls können Sie bei einem Notfall den Netzstecker nicht herausziehen.

- Das Netzkabel keinesfalls am Kabel aus der Wandsteckdose ziehen. Wird direkt am Netzkabel gezogen, kann das Kabel beschädigt und ein Brand oder elektrischer Schock ausgelöst werden.
- In der Nähe des Netzkabels auf keinen Fall Gegenstände ablegen, damit das Kabel in einem Notfall sofort aus den Anschlüssen gezogen werden kann.

VORSICHT

- Tonerkassetten und OPC-Trommel auf keinen Fall in der Nähe von Disketten oder Uhren aufbewahren, die auf Magnetismus empfindlich reagieren. Dadurch könnten in diesen Geräten Störungen auftreten.
- Tonerkassetten und OPC-Trommeln außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Durch Essen von Toner können Gesundheitsschäden entstehen.
- Zum Toner gehörende Teile (Tonereinheiten, OPC-Trommel, Aufnahme- oder Entwicklungssysteme) nicht gewaltsam öffnen. Wenn Toner aus der Tonerflasche entweicht, das Einatmen des Toners sowie jeglichen Hautkontakt unbedingt vermeiden.
- Kein geheftetes Papier, leitfähiges Papier (z. B. Silberpapier oder Kohlepapier) oder behandeltes wärmeempfindliches Papier/Tintenstrahlpapier verwenden. Anderenfalls kann ein Brand entstehen.

- Wenn Toner mit Haut oder Kleidung in Berührung kommt, die Stelle gründlich mit Wasser und Seife waschen.
- Wenn Sie Toner einatmen, an die frische Luft gehen und mehrmals mit viel Wasser gurgeln. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn Symptome wie Husten auftreten.
- Wenn Toner in die Augen gelangt, die Augen sofort 15 Minuten lang mit fließendem Wasser spülen. Bei anhaltender Reizung einen Arzt aufsuchen.
- Wenn Sie Toner schlucken, den Mund ausspülen und mehrere Gläser Wasser trinken. Notfalls einen Arzt aufsuchen.

- Wenn der Drucker umgesetzt werden muss, unbedingt immer zuvor das Netz- und alle sonstigen Kabel abziehen. Andernfalls könnte eines der Kabel beschädigt und ein Brand bzw. ein elektrischer Schock ausgelöst werden.
- Das Netzkabel aus der Wandsteckdose ziehen, wenn der Drucker längere Zeit nicht benutzt wird.

- Den Drucker bei einem Transport unbedingt immer an den Stellen fassen, die in der Benutzerdokumentation beschrieben sind. Wenn das Gerät fällt, kann es ernsthafte Verletzungen verursachen und/oder selbst beschädigt werden.
- Den Drucker immer an einem gut belüfteten Ort aufstellen. Wenn der Drucker längere Zeit in einem schlecht belüfteten Raum betrieben wird, kann dies zu Gesundheitsschäden führen. Den Raum regelmäßig lüften.
- Das Netzkabel mehrmals pro Jahr aus der Wandsteckdose ziehen und die Bereiche zwischen den Steckerstiften reinigen. Wenn sich zwischen den Stiften übermäßig Staub ansammelt, erhöht sich die Brandgefahr.

Bei der Verwendung des Geräts nicht über einen längeren Zeitraum in das Licht der Lampe sehen. Dies kann zu einer Überanstrengung der Augen führen.

Niemals die elektrischen Kontakte der Tonerkassette oder des Aufnahmesystems berühren, da das Produkt durch elektrostatische Entladung beschädigt werden kann.

■ Hinweise und gesetzliche Bestimmungen

● GS-Zertifizierung

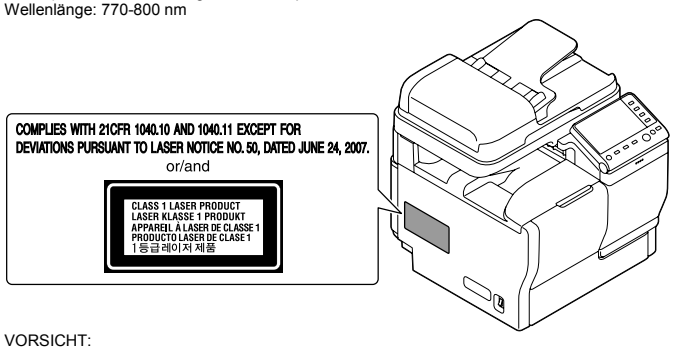
Dieses Produkt ist für die Modelle bizhub C3850FS, bizhub C3850 oder bizhub C3350 von KONICA MINOLTA GS-zertifiziert.

● Lasersicherheit

In diesem Produkt kommt eine Laserdiode der Klasse 3B mit einer maximalen Leistung von 22 mW und einer Wellenlänge von 770-800 nm zum Einsatz.
Dieses Produkt ist als Laserprodukt der Klasse 1 gemäß IEC 60825-1: 2007 zertifiziert. Da der Laserstrahl durch Schutzgehäuse abgeschirmt ist, gibt das Produkt keinerlei Laserstrahlung ab, solange es gemäß den Anweisungen in dem vorliegenden Handbuch betrieben wird.

● Laserstrahlung im Geräteinnern

Maximale durchschnittliche Strahlungsleistung: 11,2 µW (bizhub C3850FS), 11,2 µW (bizhub C3850), 9,5 µW (bizhub C3350) an der Laseröffnung der Druckkopfeinheit.
Wellenlänge: 770-800 nm


COMPLIES WITH 21CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007.
or/and
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
1등급레이저 제품

VORSICHT:
Alle hier nicht beschriebenen Verfahren oder davon abweichende Vorgehensweisen können dazu führen, dass gefährliche Laserstrahlung freigesetzt wird.

● Schallleistungspegel

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV
Der Schallleistungspegel an der Bedienerposition gemäß EN ISO 7779 beträgt höchstens 70 dB(A).

● CE-Kennzeichnung (Konformitätserklärung) für Benutzer aus der Europäischen Union (EU)

Dieses Produkt entspricht folgenden EU-Richtlinien:
2004/108/EG, 2006/95/EG, 2009/125/EG und 1999/5/EG
Diese Konformitätserklärung gilt nur für das Gebiet aller Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und der EFTA.
Dieses Gerät muss mit einem abgeschirmten Schnittstellenkabel verwendet werden. Der Einsatz nicht abgeschirmter Schnittstellenkabel kann zu Interferenzen mit Radioverbindungen führen und ist gemäß der europäischen Richtlinie 2004/108/EG verboten.
D.o.C. is available at "http://www.konicaminolta.eu/".

● Ozonemission

Während des Druckbetriebs wird in geringen Mengen Ozon freigesetzt. Die freigesetzte Ozonmenge ist völlig unschädlich. Dennoch sollte der Raum, in dem der Drucker installiert wird, ausreichend belüftet sein, insbesondere, wenn größere Aufträge verarbeitet werden oder der Drucker längere Zeit im Dauerbetrieb genutzt wird.

● Elektromagnetische Störungen

Dieses Gerät muss mit einem abgeschirmten Schnittstellenkabel verwendet werden.
Bei Einsatz nicht abgeschirmter Kabel besteht die Möglichkeit von Störungen des Funkverkehrs. Dies ist gemäß CISPR 22 und lokalen Bestimmungen verboten.

● Ersetzen von austauschbaren, im Produkt verwendeten Lithium-Akkus

ACHTUNG:
ES BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN BATTERIETYP AUSGETAUSCHT WIRD. ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE BATTERIEN GEMÄß DER GEBRAUCHSANWEISUNG.

● Nur für Mitgliedsstaaten der Europäischen Union

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

● USB Host

USB-Geräte (Speicher, Authentifizierung, Hub usw.) direkt an den USB-Host anschließen. Bei der Verwendung von Verlängerungskabeln können elektromagnetische Interferenzen auftreten.

■ **Technische Hinweise zu Telekommunikationsbasisgeräten**

Dieser Abschnitt enthält technische Hinweise zu Produkten, die Telekommunikationsbasisgeräte wie Faxgeräte enthalten.

● **Besonderer Hinweis für Benutzer**

- Für Europa

Das Fax wurde im Einklang mit der Entscheidung des Rates 1999/ 5/ EG über gesamteuropäische Anschaltbedingungen für Endeinrichtungen zum Anschluss an öffentliche Fernsprechnetze (PSTN) genehmigt. Aufgrund der Unterschiede zwischen den einzelnen Fernsprechnetzen in den verschiedenen Ländern gibt diese Genehmigung alleine jedoch keine uneingeschränkte Sicherheit über einen erfolgreichen Betrieb an jedem Anschluss an das öffentliche Fernsprechnetz.
Bei Problemen wenden Sie sich bitte zuerst an den Lieferanten Ihres Gerätes.

■ **Technische Hinweise zu WLAN-Produkten**

Dieser Abschnitt enthält die folgenden rechtlichen Informationen zu kabellosen Produkten, die einen Transmitter besitzen, wie z. B. Funknetzwerkkarten oder berührungslose Kartenleser.

● **Hinweis zu modularen Komponenten**

WLAN-Modelle enthalten die folgende(n) modulare(n) Komponente(n):
Lexmark Regulatory Type/Model LEX-M01-005

● **Hinweis für Benutzer in der Europäischen Union**

Dieses Produkt erfüllt die Schutzanforderungen der EG-Richtlinien 2004/108/EG, 2006/95/EG, 1999/5/EG und 2009/125/EG zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten hinsichtlich der elektromagnetischen Kompatibilität und der Sicherheit elektrischer Geräte, die für den Einsatz innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen ausgelegt sind, sowie in Bezug auf Funkvorrichtungen, auf Telekommunikationsendgeräte und auf die umweltgerechte Gestaltung energiebetriebener Produkte.
Die Einhaltung dieser Richtlinien wird mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet.

Der Hersteller dieses Produkts ist: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Der bevollmächtigte Vertreter ist: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest, Ungarn. Eine Konformitätserklärung hinsichtlich der Anforderungen der Richtlinien wird vom bevollmächtigten Vertreter auf Anfrage zur Verfügung gestellt.
Dieses Produkt hält die Grenzwerte der Norm EN 55022 für Geräte der Klasse B ein und erfüllt die Sicherheitsanforderungen der Norm EN 60950-1.
Produkte, die über eine Option für 2,4 GHz Wireless LAN verfügen, erfüllen die Schutzanforderungen gemäß den EG-Richtlinien 2004/108/EG, 2006/95/EG, 1999/5/EG und 2009/125/EG zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten hinsichtlich der elektromagnetischen Kompatibilität und der Sicherheit elektrischer Geräte, die für den Einsatz innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen ausgelegt sind, sowie in Bezug auf Funkvorrichtungen, auf Telekommunikationsendgeräte und auf die umweltgerechte Gestaltung energiebetriebener Produkte.
Die Einhaltung dieser Richtlinien wird mit dem CE-Zeichen gekennzeichnet.

Der Betrieb ist in allen EU- und EFTA-Ländern erlaubt, jedoch nur innerhalb von Gebäuden.
Der Hersteller dieses Produkts ist: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Der bevollmächtigte Vertreter ist: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest, Ungarn. Eine Konformitätserklärung hinsichtlich der Anforderungen der Richtlinien wird vom bevollmächtigten Vertreter auf Anfrage zur Verfügung gestellt.

Dieses Produkt darf in den in der folgenden Tabelle aufgeführten Ländern betrieben werden.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

■ **Kontaktadresse**

Konica Minolta Business Solutions Europe GmbH
Europaallee 17
D-30855 Langenhagen
Deutschland

(A3GN-9604-02C)

Italiano

■ **Informazione sulla sicurezza**

Questa sezione contiene istruzioni dettagliate sul funzionamento e la manutenzione di questa macchina. Per ottenere la massima efficienza, leggere ed osservare attentamente le seguenti istruzioni.
Prima di collegare la stampante, leggere la seguente sezione, la quale contiene importanti informazioni relative all'utilizzo sicuro ed alla prevenzione di problemi operativi.
Conservare questo manuale vicino alla stampante per poterlo consultare rapidamente.

Nota: Alcune delle informazioni di questo manuale possono non riferirsi alla stampante specifica.

■ **Simboli di pericolo e di avvertimento**

Il presente manuale e la stampante fanno uso di etichette e di simboli che contribuiscono ad evitare lesioni all'operatore ed a terzi e danni materiali. Il significato delle etichette e dei simboli è il seguente:

AVVISO	L'inosservanza di questi avvertimenti può causare gravi lesioni e persino la morte.
ATTENZIONE	L'inosservanza di questi avvertimenti può causare lesioni e danni materiali.

● Significato dei simboli

△ Un triangolo indica un pericolo da evitare adottando opportuni provvedimenti.
⚠ Questo simbolo segnala il rischio di ustioni.

⃠ Una linea in diagonale indica il divieto di compiere un'azione.
⃠ Questo simbolo indica il divieto di smontare l'apparecchio.

● Un cerchio pieno indica l'obbligo di compiere un'azione.
Questo simbolo indica l'obbligo di scollegare l'apparecchio.

AVVISO

- Non tentare di rimuovere i coperchi ed i pannelli fissati alla stampante. Alcune stampanti possiedono componenti ad alta tensione ed una sorgente di raggi laser al loro interno che possono provocare cause la folgorazione elettrica o la cecità.
- Non modificare questa stampante; la conseguenza potrebbe essere un incendio, una folgorazione elettrica o un guasto. Se la stampante impiega un apparecchio laser, la sorgente del raggio laser può provocare la cecità.

- Utilizzare solo il cavo di alimentazione elettrica fornito in dotazione nella confezione. Se il cavo di alimentazione elettrica non è fornito in dotazione, utilizzare solo un cavo ed una spina che possiedano le specifiche descritte nella documentazione per l'utente. Se si omette di usare questo cavo elettrico, si possono verificare incendi o folgorazioni elettriche.
- Utilizzare il cavo di alimentazione elettrica fornito in dotazione nella confezione solo per questa stampante e non utilizzarlo IN NESSUN CASO per collegare altri prodotti. In caso di mancata osservanza, si possono verificare incendi o folgorazioni elettriche.
- Collegare l'apparecchio solo ad una rete elettrica della tensione specificata. In caso contrario si possono verificare incendi o folgorazioni elettriche.
- Non usare una presa di corrente multipla per collegare altri prodotti. Se alla presa di corrente si collegano apparecchi che assorbono un'intensità di corrente maggiore di quella massima ammissibile, si possono verificare incendi o folgorazioni elettriche.
- È buona regola non utilizzare un cavo elettrico di prolunga. L'uso di un cavo elettrico di prolunga può provocare incendi o folgorazioni elettriche. Se occorre una prolunga, contattare il rappresentante tecnico.
- Non graffiare né raschiare né collocare oggetti pesanti, non riscaldare né torcere né piegare né tirare né danneggiare il cavo elettrico. L'uso di un cavo elettrico danneggiato (conduttori scoperti, conduttori spezzati, ecc.) può causare incendi o guasti.
  Se si presenta una di tali condizioni, spegnere immediatamente l'apparecchio, scollegare la stampante e chi amare subito il rappresentante tecnico.

AVVISO

Non scollegare e ricollegare il cavo di alimentazione elettrica con mani umide o bagnate. Pericolo di folgorazione elettrica.

Inserire completamente la spina del cavo elettrico nella presa di corrente. In caso contrario si possono verificare incendi o folgorazioni elettriche.

Assicurarsi che la macchina sia collegata alla terra. (Collegare il cavo di alimentazione ad una presa di corrente dotata di terminale di messa a terra.) Il mancato rispetto della suddetta precauzione, nel raro caso in cui si produca corrente di dispersione, può provocare incendio o scosse elettriche.

- Non collocare né fermagli di metallo o altri piccoli oggetti metallici né recipienti contenenti liquidi sulla stampante. Il liquido o gli oggetti metallici che cadono all'interno della stampante possono causare incendi, folgorazioni elettriche o guasti meccanici. Se nella stampante cadono pezzi di metallo o altri corpi estranei, spegnere immediatamente e scollegare la stampante e chiamare subito il rappresentante tecnico.
- Non utilizzare spray, liquidi o gas infiammabili all'interno o nelle vicinanze della macchina. Non pulire l'interno della macchina con un panno da spolvero spruzzato di gas infiammabile. Vi è il rischio d'incendio o di esplosione.

- Non usare la stampante se si surriscalda eccessivamente, se emette fumo o odori o rumori insoliti. Spegnere immediatamente e scollegare l'apparecchio e chiamare subito il rappresentante tecnico. Se si continua ad usarla, si possono verificare incendi o folgorazioni elettriche.
- Non usare la stampante se è caduta a terra o il suo coperchio è danneggiato. Spegnere immediatamente e scollegare l'apparecchio e chiamare subito il rappresentante tecnico. Se si continua ad usarla, si possono verificare incendi o folgorazioni elettriche.

Non bruciare né le cartucce del toner né il toner steso. Il toner può fuoriuscire causando ustioni ed altre lesioni.

Se si è portatori di dispositivi medici impiantabili (pacemaker, ecc.), non avvicinare mai il lettore IC card a meno di 12 cm dall'impianto. Le onde radio possono influenzare il funzionamento dei dispositivi medici impiantabili (pacemaker, ecc.).

ATTENZIONE

- Non esporre la stampante alla polvere, al fumo o al vapore né collocarla vicino a tavoli da cucina, in bagno o vicino ad un umidificatore. La conseguenza potrebbe essere un incendio, una folgorazione elettrica o un guasto.
- Non collocare la stampante su un supporto instabile o inclinato o in un luogo soggetto a vibrazioni ed urti. Potrebbe ribaltarsi e cadere provocando lesioni alle persone e guasti meccanici.
- Non ostruire le griglie di ventilazione della stampante. Il calore accumulatosi all'interno della stampante può causare incendi o guasti.

Dopo aver installato il prodotto, montarlo su un piano di appoggio robusto e stabile. Lo spostamento o la caduta della stampante può provocare lesioni alle persone.

All'interno della stampante vi sono aree che assumono un'alta temperatura che può causare ustioni. Quando si controlla l'interno della stampante per individuare malfunzioni come inceppamenti della carta, non toccare le aree (circostanti all'unità del fusore, ecc.) su cui è applicata un'etichetta recante la scritta "Cautela! ALTA TEMPERATURA!".

La presa deve trovarsi vicino all'apparecchio ed essere facilmente accessibile. In caso contrario, non si potrà estrarre rapidamente la spina in caso di emergenza.

- Non tirare per il cavo elettrico per scollegarlo. Se si tira per il cavo elettrico, quest'ultimo può essere danneggiato e si presenta il pericolo di incendi o folgorazioni elettriche.
- Non collocare oggetti intorno alla presa di corrente, in quanto si presenterebbero difficoltà nello scollegare il cavo elettrico in caso di emergenza.

ATTENZIONE

- Non riporre le cartucce di toner e le unità del tamburo OPC vicino a dischetti, in quanto sono magnetizzabili. Ciò potrebbe causare la malfunzione di questi prodotti.
- Non lasciare cartucce di toner o la cartuccia del tamburo OPC incustodite in un luogo raggiungibile da bambini. L'ingestione di toner può essere nociva.
- Non aprire con forza le parti a contatto con il toner (cartucce di toner, tamburi PC, unità imaging o unità di sviluppo). In caso di fuoriuscita di toner dal flacone, prestare la massima attenzione onde evitare di inalarlo o che venga a contatto con la pelle.
- Non utilizzare carta pinzata, carta conduttiva (come carta argentata o carta carbone) o carta termosensibile/per stampanti a getto d'inchiostro, onde evitare il rischio d'incendio.

- In caso di presenza di toner sulla pelle o sugli indumenti, lavare abbondantemente con acqua e sapone.
- Se si dovesse inalare toner, recarsi in un locale ben aerato e procedere a ripetuti gargarismi con abbondante acqua. In caso di sintomi come la tosse, consultare il medico.
- In caso di penetrazione di toner negli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua corrente, per almeno 15 minuti. Se l'irritazione persiste, consultare il medico.
- In caso di ingestione di toner, sciacquarsi la bocca e bere qualche bicchiere d'acqua. Se necessario, consultare il medico.

- Prima di spostare la stampante, verificare di aver scollegato il cavo elettrico e tutti gli altri cavi. In caso contrario si possono danneggiare il cavo elettrico o gli altri cavi e possono verificare incendi, folgorazioni elettriche o guasti meccanici.
- Scollegare la stampante se si prevede di non utilizzarla per un lungo periodo di tempo.

- Per spostare la stampante afferrarla sui punti specificati nella documentazione dell'utente. La caduta della stampante può provocare gravi lesioni alle persone e/o danni alla stampante stessa.
- Usare la stampante solo in un ambiente ben ventilato. Il funzionamento della stampante in un locale poco ventilato per un lungo periodo di tempo può essere nocivo alla salute. Ventilare il locale ad intervalli di tempo regolari.
- Scollegare il cavo elettrico dalla presa di corrente più di una volta all'anno e pulire la zona tra i terminali della spina. La polvere accumulatasi tra tali terminali può causare incendi.

Mentre si utilizza la macchina, non fissare a lungo la luce della lampada. Può derivarne stanchezza oculare.

Non toccare mai i contatti elettrici della cartuccia toner o dell'unità imaging, poiché una scarica elettrostatica potrebbe danneggiare il prodotto.

■ Avvisi normativi

● Sicurezza laser

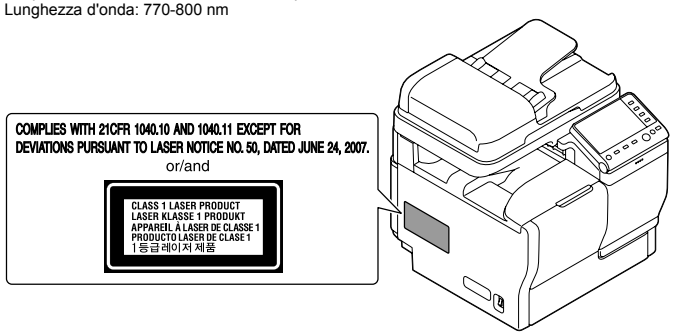
Questo prodotto impiega un diodo laser di classe 3B che possiede una potenza massima di 22 mW ed una lunghezza d'onda di 770-800 nm.

Questo prodotto è certificato come prodotto di classe laser 1 in conformità con IEC 60825-1: 2007. Poiché il raggio laser è confinato all'interno dell'alloggiamento protettivo, il prodotto non emette radiazione laser pericolosa se funziona conformemente alle istruzioni riportate in questo manuale.

● Radiazione laser interna

Potenza massima della radiazione: 11,2 µW (bizhub C3850FS), 11,2 µW (bizhub C3850), 9,5 µW (bizhub C3350) all'apertura del laser della testina di stampa.

Lunghezza d'onda: 770-800 nm


COMPLIES WITH 21CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007.
or/and
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
1 등급 레이저 제품

ATTENZIONE:
l'uso di controlli, regolazioni o procedure operative diversi da quelle specificate in questo manuale possono causare un'esposizione a radiazione pericolosa.

● Marchio CE (dichiarazione di conformità) per gli utenti dell'Unione Europea (UE)

Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive dell'Unione Europea:
2004/108/EB, 2006/95/EB, 2009/125/EB e 1999/5/EB
La presente dichiarazione è valida solo per il territorio dell'Unione Europea (UE) o dell'EFTA.
Il dispositivo deve essere utilizzato con un cavo di interfaccia protetto. L'uso di cavi non protetti può causare delle interferenze nelle comunicazioni radio ed è proibito in accordo con i regolamenti 2004/108/EB.
D.o.C. is available at "http://www.konicaminolta.eu/".

● Emissione di ozono

La stampante in funzione emette una piccola quantità di ozono, la quale non è sufficiente per costituire pericolo. Si raccomanda tuttavia di verificare che il locale in cui si trova la stampante sia sufficientemente ventilato, in particolare se si stampa una grande mole di materiale o se la macchina viene utilizzata continuamente per un lungo periodo.

● Interferenza elettromagnetica

Il dispositivo deve essere utilizzato con un cavo di interfaccia protetto.
L'uso di cavi non schermati può portare facilmente ad interferenze con le radiocomunicazioni e non è consentito dalle CISPR 22 e dalle norme locali.

● Sostituzione delle batterie sostituibili al litio utilizzate nei prodotti

ATTENZIONE:
ESISTE UN RISCHIO DI ESPLOSIONE SE SI SOSTITUISCE LA BATTERIA CON UN TIPO INCORRETTO.
DISPORRE DELLE BATTERIE USATE IN ACCORDO CON LE INFORMAZIONI CONTENUTE NELLA GUIDA DELL'UTENTE.

● Solo per gli stati membri dell'UE

Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS (2011/65/UE).

● Host USB

Collegare direttamente le periferiche USB (memoria, autenticazione, hub, ecc.) alla presa USB. Se si usa una prolunga, si possono verificare interferenze elettromagnetiche.

■ Avvisi sulle normative per le apparecchiature elettriche per le telecomunicazioni

Questa sezione contiene le informazioni sulle normative relative ai prodotti che contengono apparecchiature elettriche per le telecomunicazioni quali il facsimile.

● Avvertenza speciale per l'utente

- Per l'Europa

Il facsimile è stato approvato in conformità alla Direttiva del Consiglio 1999/5/EC per la connessione paneuropea di un singolo terminale alla rete telefonica pubblica commutata (Public Switched Telephone Network, PSTN). Tuttavia, a causa delle differenze nazionali esistenti fra le varie PSTN , tale approvazione, di per se stessa, non fornisce l'assoluta garanzia di corretta operatività su ogni singolo terminale della rete PSTN.
In caso di problemi, contattare innanzitutto il proprio fornitore.

CE

■ Avvisi sulle normative per i prodotti wireless

Questa sezione contiene le seguenti informazioni normative sui prodotti wireless che contengono trasmettitori, come, ad esempio, schede di rete wireless o lettori di schede di prossimità.

● Avviso sui componenti modulari

I modelli dotati di tecnologia wireless contengono i seguenti componenti modulari:
Tipo/Modello normativa Lexmark LEX-M01-005

● **Avviso per gli utenti dell'Unione Europea**

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulla tutela delle direttive del Consiglio CE 2004/108/CE, 2006/95/CE, 1999/5/CE e 2009/125/CE sull'approssimazione e l'armonizzazione delle leggi degli Stati Membri circa la compatibilità elettromagnetica, la sicurezza delle apparecchiature elettriche destinate per l'uso entro certi limiti di tensione, le apparecchiature radio e le apparecchiature per i terminali per le telecomunicazioni e sul design ecologico dei prodotti correlati all'energia.
La conformità è indicata dal marchio CE.

Il produttore di questo prodotto è: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Il rappresentante autorizzato è: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGHERIA. Una dichiarazione di conformità ai requisiti delle Direttive è disponibile su richiesta del rappresentante autorizzato.
Questo prodotto soddisfa i limiti della Classe B di EN 55022 e i requisiti di sicurezza di EN 60950-1.
I prodotti dotati dell'opzione Wireless LAN 2.4GHz sono conformi ai requisiti sulla tutela delle direttive del Consiglio CE 2004/108/CE, 2006/95/CE, 1999/5/CE e 2009/125/CE sull'approssimazione e l'armonizzazione delle leggi degli Stati Membri circa la compatibilità elettromagnetica, la sicurezza delle apparecchiature elettriche destinate per l'uso entro certi limiti di tensione, le apparecchiature radio e le apparecchiature per i terminali per le telecomunicazioni e sul design ecologico dei prodotti correlati all'energia.
La conformità è indicata dal marchio CE.

Il funzionamento è consentito in tutti i Paesi UE e EFTA, ma è limitato esclusivamente all'uso interno.
Il produttore di questo prodotto è: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Il rappresentante autorizzato è: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGHERIA. Una dichiarazione di conformità ai requisiti delle Direttive è disponibile su richiesta del rappresentante autorizzato.
Questo prodotto può essere usato nei Paesi indicati nella tabella seguente.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

(A3GN-9604-02D)

Español

■ **Información sobre seguridad**

Esta sección contiene instrucciones detalladas sobre el funcionamiento y el mantenimiento de este aparato. Para alcanzar un rendimiento óptimo de la impresora, lea detenidamente estas instrucciones y sígalas.
Lea el siguiente apartado antes de conectar la impresora. Contiene informaciones importantes relacionadas con la seguridad del usuario y la prevención de problemas del equipo.
Guarde este manual cerca de la impresora para poder consultarlo facilmente cuando sea necesario.

Nota: Es posble que algunas informaciones en este manual no sean aplicables a su impresora en concreto.

■ **Símbolos de advertencia y precaución**

Tanto en su manual como en la impresora se usan etiquetas y símbolos que tienen como objeto prevenir lesiones al usuario y a otros alrededor de la impresora así como daños a los objetos de propiedad. Estas etiquetas y símbolos significan lo siguiente:

ATENCIÓN	El ignorar esta advertencia podría ocasionar lesiones graves o incluso la muerte.
PRECAUCIÓN	El ignorar esta advertencia podría ocasionar lesiones o daños materiales.

● Significado de los símbolos

Un triángulo indica un peligro del cual habrá que tener cuidado.
Este símbolo advierte sobre posibles quemaduras.

Una línea en diagonal indica una acción prohibida.
Este símbolo indica que el aparato no deberá ser desarmado.

Un círculo sólido indica una acción obligatoria.
Este símbolo indica que deberá desenchufar el aparato.

ATENCIÓN

- No intente desmontar las cubiertas ni los paneles que han sido fijados a la impresora. Algunas impresoras disponen de piezas de alta tensión o un generador de rayo láser en su interior los mismos que pueden causar choques eléctricos o ceguera.
- No introduzca modificaciones en la impresora puesto que podría provocar incendios, averías o choques eléctricos. Si la impresora emplea un diodo láser, el rayo láser podría causar ceguera.

- Use únicamente el cable de alimentación suministrado con la impresora. Si no se ha suministrado un cable de alimentación, use sólo un cable y enchufe según especificado en la documentación de usuario. El no hacerlo podría provocar incendios o choques eléctricos.
- Use el cable de alimentación suministrado con la impresora sólo con esta impresora y JAMÁS con otro producto. El no hacerlo podría provocar incendios o choques eléctricos.
- Use únicamente la tensión especificada. El no hacerlo podría provocar incendios o choques eléctricos.
- No use un enchufe múltiple para conectar otros productos. El uso de una toma eléctrica para más del valor de tensión determinado podría provocar incendios o choques eléctricos.
- Por regla general, no use cables de prolongación. El uso de un cable de prolongación podría provocar incendios o choques eléctricos. Acuda a su representante técnico en caso de necesitar un cable de prolongación.
- No arañe, frote, coloque un objeto pesado sobre, caliente, tuerza, doble, tire de ni dañe el cable de alimentación. El uso de un cable de alimentación dañado (con alambres visibles o rotos, etc) podría provocar incendios o choques eléctricos.

  De presentarse alguna de estas circunstancias, apague el aparato de inmediato, desenchufe el cable de alimentación y llame al representante técnico.

ATENCIÓN

No enchufe ni desenchufe la unidad con las manos húmedas ya que podría Ud. recibir un choque eléctrico.

Enchufe firmemente el cable de alimentación en la toma eléctrica. El no hacerlo podría provocar incendios o choques eléctricos.

Asegúrese de conectar este producto a tierra. (Conecte el cable de alimentación a un tomacorriente que tenga conexión a tierra.) De no hacerlo, podría provocar un incendio o un cortocircuito a causa de una posible descarga.

- No coloque clips metálicos, otros objetos metálicos pequeños ni ningún recipiente que contenga agua sobre el producto. El agua derramada o los objetos metálicos que caigan al interior podrían provocar incendios, choques eléctricos o averías. Si cayera agua, alguna pieza metálica u otro elemento extraño al interior de la impresora, apáguela de inmediato, saque el cable de alimentación de la toma y llame a su representante técnico.
- No utilice aerosoles inflamables, líquidos o gases en el interior o cerca de esta máquina. No limpie el interior de esta máquina usando un aerosol de aire comprimido o elemento similar. De lo contrario esto puede dar origen a un incendio o explosión.

- No utilice este producto si se calentase excesivamente o emitiese humo, o ruidos u olor inusuales. Apáguelo de inmediato, saque el cable de alimentación de la toma y llame al representante técnico. De continuar utilizándolo bajo estas circunstancias se podrían provocar incendios o choques eléctricos.
- No utilice este producto si se ha caído o si su cubierta se encuentra dañada. Apáguelo de inmediato, saque el cable de alimentación de la toma y llame al representante técnico. De continuar utilizándolo bajo estas circunstancias se podrían provocar incendios o choques eléctricos.

Jamás exponga el tóner ni el cartucho de tóner al fuego. Al calentarse, el tóner puede salpicar y provocar quemaduras y otros daños graves.

Si usa equipo médico implantable (marcapasos cardiaco, etc.), no acerque el lector de tarjetas de IC al implante a menos de 12 cm en todo momento. Las ondas de radio pueden afectar las operaciones del equipo médico implantable (marcapasos cardiaco, etc.).

PRECAUCIÓN

- No exponga este producto al polvo, hollín o vapor ni lo coloque cerca de una mesa de cocina, baño o un humidificador. Se podrían producir incendios, choques eléctricos o averías.
- No coloque esta impresora sobre un banquillo inestable o inclinado ni en un lugar sujeto a vibración o golpes excesivos. Podría caerse y causar lesiones personales o desperfectos mecánicos.
- No obstruya las rejillas de ventilación de la impresora. El calor se podría acumular dentro del producto y provocar incendios o desperfectos.

Una vez instalado el producto, colóquelo sobre una base estable. Si la unidad se mueve o se cae podría causar lesiones personales.

El interior de esta impresora tiene áreas sujetas a altas temperaturas que podrían provocar incendios. Cuando tenga que verificar el interior de la impresora a causa de desperfectos tales como atascos de papel, no toque las partes (alrededor de la unidad de fusión, etc.) que posean la etiqueta de advertencia "¡Precaución Alta temperatura!".

El tomacorriente deberá estar cerca del equipo y ser de fácil acceso. De lo contrario no podrá desenchufar el cable en caso de emergencia.

- No tire del cable de alimentación al desenchufarlo. Tirar del cable podría dañar el cable y esto podría provocar incendios o choques eléctricos.
- No coloque ningún objeto alrededor del enchufe ya que podría dificultar el retirarlo en caso de una emergencia.

PRECAUCIÓN

- No guarde los cartuchos de tóner o de tambor OPC cerca de un disquete o reloj susceptibles al magnetismo. El resultado podría ser que estos objetos sufran averías.
- No deje los cartuchos de tóner ni el cartucho de tambor OPC en un lugar de fácil acceso a los niños. Ingerir tóner podría dañar su salud.
- No abra a la fuerza las partes relacionadas con el tóner (unidades de tóner, unidades del cilindro PC, unidades de imagen o unidades de desarrollo). Si el tóner se sale de la unidades de tóner, tenga mucho cuidado de evitar inhalarlo, o incluso de que haga contacto con la piel.
- No use papeles grapados, papel conductivo (como por ejemplo papel de plata o papel carbón) o papel con tratamiento sensitivo al calor/papel de chorro de tinta "inkjet" o de lo contrario se puede producir un incendio.

- Si el tóner cae en su piel o ropa, lave con abundante agua y jabón.
- Si inhala tóner, muévase a un lugar con aire fresco y enjuague la boca con mucha agua repetidas veces. En caso de que tenga síntomas como tos, busque ayuda médica.
- Si entra tóner en sus ojos, enjuague de inmediato con agua corriente durante más de 15 minutos. Busque ayuda médica si persiste la irritación.
- Si traga tóner, enjuague su boca y beba unos cuantos vasos de agua. Busque ayuda médica si es necesario.

- Cuando tenga que trasladar la impresora, cerciórese de desconectar el cable de alimentación y los demás cables. El no hacerlo podría causar daños a los cables provocando incendios, desperfectos o choques eléctricos.
- Desenchufe la impresora si no tiene previsto utilizarla durante un largo periodo de tiempo.

- Cuando tenga que trasladar la impresora, sujétela según se indica en la documentación del usuario. Si la unidad se cae podría causar lesiones a personas y/o daños en la impresora.
- Use siempre esta impresora en un local bien ventilado. El no hacerlo durante un largo período de tiempo podría perjudicar su salud. Ventile la habitación a intervalos regulares.
- Retire el enchufe de la toma al menos una vez al año y limpie el espacio entre los terminales del enchufe. El polvo que se acumula entre las espigas podría causar un incendio.

Cuando use esta máquina, no mire continuamente a la luz de la lámpara durante un tiempo prolongado de tiempo. De lo contrario puede ser causa de astenopia.

No toque los contactos eléctricos del cartucho de tóner o de la unidad de imagen, ya que una descarga electrostática podría dañar el producto.

■ Avisos de regulación

● Seguridad del láser / Producto Láser de Clase 1

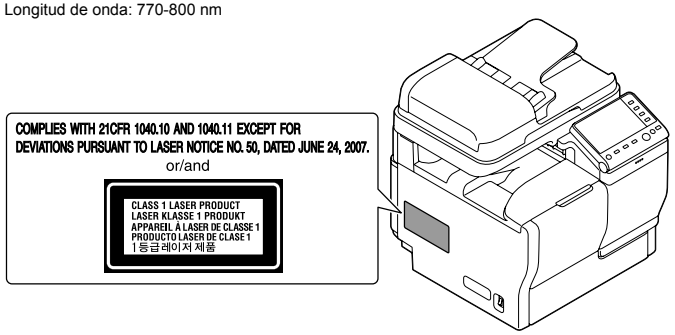
Este producto emplea un diodo de láser de clase 3B con una potencia máxima de 22 mW y una longitud de onda de 770-800 nm.

Este producto está certificado como producto láser de clase 1 en conformidad con IEC 60825-1: 2007. Ya que el rayo láser está cubierto por carcasas protectoras, el producto no emite radiación láser peligrosa alguna, siempre y cuando el producto sea utilizado según las intrucciones en este manual.

● Radiación láser interna

Máxima potencia media de radiación: 11,2 µW (bizhub C3850FS), 11,2 µW (bizhub C3850), 9,5 µW (bizhub C3350) en la apertura del láser de la unidad del cabezal de impresión.

Longitud de onda: 770-800 nm


COMPLIES WITH 21CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR
DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007.
or/and
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
1등급레이저 제품

PRECAUCIÓN:
El uso de controles, ajustes o rendimiento que son sean los especificados en este manual puede traer consigo el riesgo de exposición a la radiación.

● Marcado CE (Declaración de conformidad) para usuarios de la Unión Europea (UE)

Este producto satisface las siguientes normativas de la UE:
2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE y 1999/5/CE
Esta declaración es válida únicamente para las áreas de la Unión Europea (UE) o AELC.
Este aparato debe utilizarse con un cable de interfaz blindado. El uso de cables de interfaz sin blindaje puede provocar interferencias con comunicaciones por radio y está prohibido por las normas 2004/108/CE.
D.o.C. is available at "http://www.konicaminolta.eu/".

● Liberación de ozono

Durante la operación, la impresora libera una pequeña cantidad de ozono. Esta cantidad no es lo suficientemente grande como para ser considerada peligrosa. Sin embargo, asegúrese que la habitación donde se use la impresora disponga de ventilación adecuada, especialmente si se imprimen grandes cantidades de material o si la máquina se usa continuamente durante un largo período de tiempo.

● Interferencias electromagnéticas

Este producto debe utilizarse con un cable de interfaz blindado.
El uso de cables no blindados podría eventualmente producir interferencias en las comunicaciones de radio y por ello se prohibe en las normativas CISPR 22 y leyes locales.

● Sustitución de las baterías de litio reemplazables utilizadas en productos

PRECAUCIÓN:
EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR UNA DEL TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LA GUÍA DEL USUARIO.

● Para países miembros de la Unión Europea

Este producto satisface la normativa RoHS (2011/65/EU).

● Host USB

Conecte los dispositivos USB (Memoria, Autenticación, Hub, etc.) directamente al host USB. Si se utiliza un cable de extensión, pueden producirse interferencias electromagnéticas.

● Requisitos de Alimentación

220-240 Vac, 7.5 A, 50-60 Hz

■ Avisos sobre normativa relativa a equipos de terminales de telecomunicaciones

Esta sección contiene información sobre normativa relativa a productos que contienen equipos de terminales de telecomunicaciones, como aparatos de fax.

● Aviso especial a los usuarios

- Para Europa

El fax ha sido aprobado de acuerdo con la Decisión del Consejo 1999/ 5/CE para conexión paneuropea de terminal simple a la red telefónica conmutada pública (PSTN). Sin embargo y debido a diferencias entre los PSTN que se facilitan a los diferentes países, la aprobación no da, por sí misma, confirmación incondicional del correcto funcionamiento en cualquier punto de terminal de red PSTN.
En caso de encontrar algún tipo de problemas, debería ponerse en contacto en primer lugar con el distribuidor del equipo.

■ Avisos sobre normativa relativos a productos inalámbricos

Este apartado recoge la siguiente información legal en relación con productos con tecnología inalámbrica que incorporen transmisores, como por ejemplo, y a título meramente enunciativo, tarjetas de red inalámbricas o lectores de tarjetas de proximidad.

● Nota en relación con componentes modulares

Los modelos con tecnología inalámbrica contienen los siguientes componentes modulares
Tipo/modelo normativo de Lexmark: LEX-M01-005.

● Nota para los usuarios de la Unión Europea

Este producto cumple los requisitos de protección de las directivas del Consejo de la Comunidad Europea 2004/108/CE, 2006/95/CE, 1999/5/CE y 2009/125/CE sobre la aproximación y la armonización de la legislación de los estados miembros en relación con la compatibilidad electromagnética, la seguridad de los equipos eléctricos diseñados para su uso con unos límites de tensión determinados, los equipos de radio y los equipos de terminales de telecomunicaciones y el diseño ecológico de productos que utilizan energía.
El marcado CE certifica el cumplimiento de esta normativa.

El fabricante de este producto es: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington (Kentucky), 40550 Estados Unidos. El representante autorizado del fabricante es: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest (HUNGRÍA). Dicho representante puede facilitar una declaración de conformidad con los requisitos de las directivas en caso de solicitarlo.
Este producto cumple los límites de Clase B de la norma EN 55022 y los requisitos de seguridad de la norma EN 60950-1.
Los productos que incorporan la LAN inalámbrica de 2,4 GHz opcional cumplen los requisitos de protección de las directivas del Consejo de la Comunidad Europea 2004/108/CE, 2006/95/CE, 1999/5/CE y 2009/125/CE sobre la aproximación y la armonización de la legislación de los estados miembros en relación con la compatibilidad electromagnética, la seguridad de los equipos eléctricos diseñados para su uso con unos límites de tensión determinados, los equipos de radio y los equipos de terminales de telecomunicaciones y el diseño ecológico de productos que utilizan energía.
El marcado CE certifica el cumplimiento de esta normativa.

Su uso está permitido en todos los países de la Unión Europea y la Asociación Europea de Libre Comercio, aunque solo se permite utilizarlo en espacios interiores.
El fabricante de este producto es: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington (Kentucky), 40550 Estados Unidos. El representante autorizado del fabricante es: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest (HUNGRÍA). Dicho representante puede facilitar una declaración de conformidad con las directivas en caso de solicitarlo.
Este producto puede utilizarse en los países indicados en la tabla que aparece a continuación.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

(A3GN-9604-02F)

Português

■ **Informações Quanto à Segurança**

Esta seção contém instruções detalhadas sobre a operação e a manutenção deste aparelho. Para alcançar um grau de desempenho ideal, leia e siga com muita atenção as presentes instruções.
Leia a seção seguinte antes de conectar a impressora. Ela contém informações importantes relativas à segurança do usuário e à prevenção de falhas no equipamento.
Mantenha este manual sempre perto de sua impressora, para a consulta rápida.

Nota: Algumas informações contidas neste manual podem não aplicar-se especificamente a sua impressora.

■ **Símbolos de Aviso e de Precaução**

Este manual e a impressora contêm etiquetas e símbolos que ajudam na prevenção de acidentes no operador e em outras pessoas na proximidade da impressora, assim como danos materiais. As etiquetas e os símbolos têm o seguinte significado:

AVISO	Ignorar este aviso poderá originar graves lesões, até mesmo a morte.
CUIDADO	Ignorar esta advertência poderá causar danos ou prejuízos materiais.

● Significado dos símbolos

Um triângulo indica um perigo contra o qual você deve tomar precauções.
Este símbolo adverte contra queimaduras.

Uma linha diagonal indica um curso de ação proibido.
Este símbolo adverte contra o desmanche do dispositivo.

Um círculo sólido indica um curso de ação imperativo.
Este símbolo indica que você deve desconectar o dispositivo.

AVISO	
	• Não tente remover as tampas e os painéis que se encontram fixos a esta impressora. Algumas impressoras possuem interiormente um componente de alta tensão ou uma fonte de feixe de laser, que poderão causar choques elétricos ou a cegueira. • Não efetue quaisquer alterações nesta impressora, pois tal procedimento poderá originar um incêndio, um choque elétrico ou uma avaria. Se a impressora possuir um laser, a fonte do feixe de laser poderá causar cegueira.
	• Use o cabo de força fornecido no pacote. Na falta de um cordão de energia, use somente outro cabo e conector que esteja especificado na documentação do usuário. A não utilização deste cabo irá resultar num incêndio ou num choque elétrico. • Use o cordão de energia fornecido na embalagem unicamente para esta impressora e NUNCA para um outro produto. A não observação desta precaução pode resultar em incêndio ou choque elétrico. • Utilize somente a fonte de força de tensão especificada. A sua não observância poderá resultar num incêndio ou num choque elétrico. • Não utilize um adaptador múltiplo para saída com o objetivo de ligar outros aparelhos e máquinas ali. A utilização de uma tomada para mais do que o valor de corrente assinalado poderá resultar num incêndio ou num choque elétrico. • Por princípio, não utilize um cabo de extensão. A utilização de um cabo de extensão poderá resultar num incêndio e num choque elétrico. Contate o seu representante técnico na eventualidade de requerer um cabo de extensão. • Não risque, não desgaste, não coloque objetos pesados em cima, não aqueça, não torça, não dobre, não puxe ou não danifique o cabo de força. A utilização de um cabo de força danificado (núcleo do cabo exposto, cabo quebrado, etc.) poderá resultar num incêndio ou numa avaria. Na eventualidade de qualquer uma destas condições serem verificadas, DESLIGUE imediatamente o interruptor de ativação, desligue o cabo de força da tomada e, em seguida, contate o seu representante técnico.

AVISO	
	Não ligue e não desligue o cabo de força com mãos úmidas ou tal poderá resultar num choque elétrico.
	Insira o cabo de força completamente no bocal da tomada. A não observância deste fato poderá resultar num incêndio ou num choque elétrico.
	Certifique-se de aterrar este produto. (Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica que esteja equipada com um terminal de aterramento.) Caso contrário, no improvável evento de um vazamento, pode ocorrer fogo ou choque elétrico.
	• Não coloque um vaso com flores ou qualquer outro recipiente que contenha água ou, então, clipes metálicos ou quaisquer outros objetos metálicos pequenos sobre a impressora. Água derramada ou objetos metálicos que caiam para dentro do produto podem resultar num incêndio, num choque elétrico ou numa avaria. Na eventualidade de uma peça de metal, água ou qualquer outra matéria estranha similar penetrar na impressora, DESLIGUE imediatamente o interruptor de ativação, desligue o cabo de força da tomada e, em seguida, contate o seu representante técnico. • Não use sprays, líquidos ou gases inflamáveis dentro ou próximo deste aparelho. Não limpe a parte interna deste aparelho usando um espanador a gás inflamável. Pode ocorrer fogo ou explosão.
	• Se este produto ficar excessivamente aquecido ou começar a emitir fumaça ou um odor ou som não característico, não o utilize. DESLIGUE imediatamente o interruptor de ativação, desligue o cabo de força da tomada e, em seguida, contate o seu representante técnico. Se você continuar a usá-lo nesse estado, tal poderá resultar num incêndio ou num choque elétrico. • Se você deixar a impressora cair, ou se danificar a sua tampa, DESLIGUE imediatamente o interruptor de ativação, desligue o cabo de força da tomada e, em seguida, contate o seu representante técnico. Se você continuar a usá-la nesse estado, tal poderá resultar num incêndio ou num choque elétrico.
	Não jogue o cartucho de toner ou toner em fogo aberto. O toner aquecido poderá se espalhar e originar queimaduras e outros danos.
	Se você utiliza um equipamento médico implantado (marca-passo cardíaco, etc.), nunca aproxime o leitor de cartões IC a menos de 12 cm do implante. As radiofrequências podem afetar as operações de equipamentos médicos implantados (marca-passo cardíaco, etc.).

CUIDADO	
	• Não instale o produto num local com poeiras ou num local exposto a fuligem ou vapor, perto de uma mesa de cozinha, banheiro ou de um umidificador. Tal poderá resultar num choque elétrico ou numa total avaria. • Não coloque a impressora numa bancada instável ou inclinada ou num local que se encontre sujeito a vibrações e choques intensos. A impressora pode cair, causando lesões pessoais ou uma avaria mecânica total. • Não obstrua as grades de ventilação da impressora. Isso poderia acumular calor no interior da impressora, podendo resultar num incêndio ou numa avaria.
	Após instalar a impressora, coloque-a sobre uma base segura. Se a unidade se deslocar ou cair, tal poderá causar lesões pessoais.
	No interior da impressora existem áreas sujeitas a altas temperaturas, que poderão causar queimaduras. Quando inspecionar o interior da impressora por avarias tais como má alimentação de papel, não toque nas partes (em volta da unidade de fusíveis, etc.) que estão indicadas com uma etiqueta de aviso “Advertência! Alta Temperatura!”.
	A tomada deve estar próxima do equipamento e ser facilmente acessível. Caso contrário você não poderá remover o plugue se houver uma emergência.
	• Não puxe pelo cordão para desconectar da tomada. Puxar pelo cabo de força poderá danificar o cabo, resultando num incêndio ou num choque elétrico. • Não coloque quaisquer objetos em volta da tomada de força, pois poderá ser difícil remover esta última quando da ocorrência de uma emergência.

⚠ CUIDADO	
⊘	• Não armazene as unidades do toner ou as unidades do tambor OPC perto de um disquete ou de um relógio, que são suscetíveis a magnetismo. Estes poderão causar avarias nos produtos. • Não coloque o cartucho de toner ou o tambor OPC num local dentro do alcance de crianças. A ingestão de toner pode ser prejudicial à saúde. • Não force a abertura das partes relacionadas ao toner (unidades de toner, unidades de cilindro PC, unidades de imagem ou unidades de revelação). Se o toner derramar da garrafa, tome o máximo cuidado para evitar inalá-lo ou deixar que entre em contato com a pele. • Não utilize papéis com grampos, papéis condutivos (como papel de prata ou papel carbono) ou papel tratado sensível ao calor/para jato de tinta, caso contrário poderá causar fogo.
❗	• Se o toner atingir sua pele ou roupas, lave bem com água e sabão. • Caso você inale toner, vá para um local com ar fresco e faça gargarejo repetidamente com bastante água. Caso tenha sintomas como tosse, procure orientação médica. • Se o toner atingir seus olhos, lave-os imediatamente com água corrente por mais de 15 minutos. Se a irritação persistir, procure orientação médica. • Se você engolir toner, lave sua boca e beba alguns copos de água. Se necessário, procure orientação médica.
	• Sempre que deslocar este impressora, certifique-se de desligar o cabo de força e outros cabos. A não observância deste fato poderá danificar o cabo de força ou o cabo de interface, resultando num incêndio, num choque elétrico ou numa avaria. • Desconecte a impressora da tomada se você pretende não usá-la por um longo período de tempo.
❗	• Sempre que deslocar este printer, segure-o sempre pelos locais especificadas no manual do usuário ou em outros documentos. Se a unidade cair, tal poderá resultar em graves lesões pessoais. O produto poderá também ser danificado ou sofrer uma avaria. • Utilize sempre este printer num local com uma boa ventilação. A utilização deste printer numa sala mal ventilada por um longo período de tempo poderá ser prejudicial para a sua saúde. Ventile a sala em intervalos regulares. • Remova a tomada de força da tomada de saída mais de uma vez por ano e limpe a área entre os terminais da tomada. A poeira que se acumula entre os terminais da tomada poderão causar um incêndio.
⊘	Ao usar o aparelho, não olhe para a luz da lâmpada por tempo prolongado. Isso pode resultar em fadiga ocular.
	Nunca toque nos contatos elétricos do cartucho de toner ou da unidade de imagem, já que descargas eletrostáticas podem danificar o produto.

■ Avisos de regulamentos

● Segurança no uso de laser

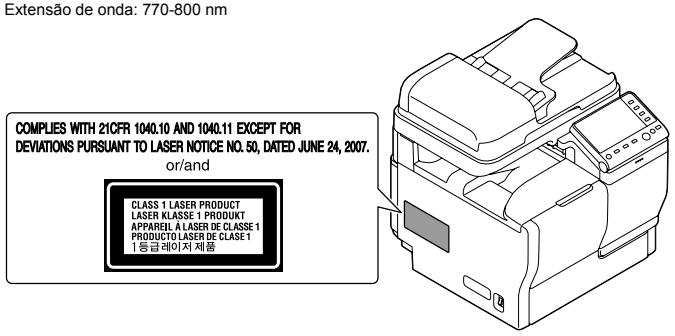
Este produto utiliza um diodo a laser Classe 3B, o qual tem potência máxima de 22 mW e extensão de onda de 770-800 nm.

Esta impressora está certificada como um produto laser Classe 1 em conformidade com IEC 60825-1: 2007. O feixe de laser está isolado em compartimentos de proteção. Não existe a possibilidade de perigo emanado do laser, desde que a impressora seja operada de acordo com as instruções neste manual.

● Radiação laser interna

Potência média de radiação (no máx.): 11,2 µW (bizhub C3850FS), 11,2 µW (bizhub C3850), 9,5 µW (bizhub C3350) na abertura de laser da unidade do cabeçote de impressão.

Extensão de onda: 770-800 nm


COMPLIES WITH 21CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007.
or/and
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
1등급 레이저 제품

CUIDADO:

O uso de controles, regulagens ou funcionamento outros para além dos que se encontram especificados neste manual poderão resultar em exposições diretas a radiações nocivas.

● Marca CE (Declaração de Conformidade) para usuários da União Europeia (UE)

Este produto se encontra em conformidade com as seguintes diretivas da U.E:
2004/108/CE, 2006/95/CE, 2009/125/CE e 1999/5/CE
Esta declaração é válida somente para todas as áreas incluídas na União Europeia (UE) ou EFTA.
Este dispositivo deve ser utilizado com um cabo de interface blindado. A utilização de cabos de interface não blindados poderá resultar em interferências ao nível de comunicações via rádio e, de acordo com a directiva 2004/108/CE, é interdita.
D.o.C. is available at "http://www.konicaminolta.eu/".

● Liberação de Ozônio

Durante o funcionamento da impressora, uma pequena quantidade de ozônio é liberada. Esta quantidade não é suficientemente elevada para prejudicar alguém. Todavia, certifique-se de que a sala onde a impressora se encontra a ser utilizada é adequadamente ventilada, especialmente se a impressora estiver imprimindo uma grande quantidade de materiais ou sendo utilizada durante um período de tempo contínuo e longo.

● Interferência eletromagnética

Este produto deve ser utilizado com um cabo de interface blindado.
O uso de cabos não blindados provavelmente resultará em interferências nas comunicações por rádio, e é proibido segundo as normas de CISPR 22 e regulamentos locais.

● Troca das baterias substituíveis de lítio utilizadas nos produtos

ATENÇÃO:
RISCO DE EXPLOSÃO CASO A PILHA SEJA SUBSTITUÍDA POR OUTRA DE TIPO INCORRECTO. DESCARTAR AS PILHAS UTILIZADAS EM CONFORMIDADE COM O GUIA DO UTILIZADOR.

● Apenas para países membros da União Europeia (UE)

Este produto está em conformidade com a Diretiva Europeia RoHS (2011/65/UE).

● USB Host

Conecte os dispositivos USB (memória, autenticação, hub, etc.) diretamente ao host USB. Se usar um cabo de extensão, pode ocorrer uma interferência electromagnética.

■ Avisos regulamentares para equipamentos de terminal de telecomunicação

Esta seção contém informações regulamentares relativas aos produtos que contêm equipamentos de terminal de comunicação como fax.

● Aviso especial para o utilizador

- Para a Europa

O sistema de fax foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica (RTPC) nos termos da Decisão 1999/5/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.
Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.

CE

■ Avisos regulamentares para produtos sem fio

Esta seção contém a seguinte informação sobre regulamentação relativa a produtos sem fio que contenham transmissores, como, por exemplo, mas não se limitando a, cartões de rede sem fio ou leitores de cartão de proximidade.

● Aviso sobre componentes modulares

Os modelos com equipamento sem fio contêm o(s) seguinte(s) componente(s) modular(es):
Tipo/Modelo Regulamentar Lexmark LEX-M01-005

• Aviso para usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res. ANATEL 282/2001).

• Aviso para usuários na União Europeia

Este produto está conforme aos requisitos de proteção das diretivas do Conselho Europeu 2004/108/CE, 2006/95/CE, 1999/5/CE e 2009/125/CE para a aproximação e harmonização das disposições legislativas dos Estados Membros relativamente à compatibilidade eletromagnética, segurança do equipamento elétrico concebido para uso dentro de determinados limites de tensão, equipamentos de rádio e equipamentos terminais de telecomunicações, e em relação à concepção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia.
A conformidade é indicada pela marca CE.

O fabricante deste produto é: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 EUA. O representante autorizado é: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGRIA. A pedido do Representante Autorizado, está disponível uma declaração de conformidade com os requisitos das Diretivas.
Este produto cumpre os limites da Classe B da NE 55022 e os requisitos de segurança da NE 60950-1.
Os produtos equipados com a opção de rede local sem fio de 2,4 GHz estão em conformidade com os requisitos de proteção das diretivas do Conselho Europeu 2004/108/CE, 2006/95/CE, 1999/5/CE e 2009/125/CE para a aproximação e harmonização das disposições legislativas dos Estados Membros relativamente à compatibilidade eletromagnética, segurança do equipamento elétrico concebido para uso dentro de determinados limites de tensão, equipamentos de rádio e equipamentos terminais de telecomunicações, e em relação à concepção ecológica dos produtos relacionados com o consumo de energia.
A conformidade é indicada pela marca CE.

A utilização é permitida dentro de todos os países da UE e da EFTA, mas limitado à utilização apenas em espaços interiores.
O fabricante deste produto é: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 EUA. O representante autorizado é: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGRIA. A pedido do Representante Autorizado, está disponível uma declaração de conformidade com os requisitos das Diretivas.
Este produto pode ser usado nos países indicados na tabela abaixo.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

A Lexmark International Inc. declara que este este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.

(A3GN-9604-02E)

Česky

■ **Bezpečnostní informace**

Tato část obsahuje podrobné pokyny pro obsluhu a údržbu zařízení. Následující pokyny si pečlivě přečtěte a dodržujte, abyste dosáhli optimální výkonnosti tiskárny.
Následující část si přečtěte před připojením tiskárny k elektrické síti. Obsahuje důležité informace, které se týkají bezpečnosti uživatele a umožňují předcházet potížím se zařízením.
Příručku uschovejte v blízkosti tiskárny, aby byla v případě potřeby snadno dostupná.

Poznámka: Některé informace uvedené v této příručce nemusí být platné pro určitý model tiskárny.

■ **Symboly výstrah a upozornění**

V této příručce i na tiskárně jsou použity symboly a štítky, které pomáhají předcházet poškození majetku a zranění obsluhy a dalších osob, pohybujících se v blízkosti tiskárny. Uvedené symboly a štítky mají následující význam:

⚠ **VÝSTRAHA**	Ignorování takové výstrahy může způsobit vážné zranění nebo dokonce smrt.
⚠ **UPOZORNĚNÍ**	Ignorování takového upozornění může způsobit zranění nebo škodu na majetku.

● Význam symbolů

△ Trojúhelník upozorňuje na nebezpečí, před kterým je třeba se chránit.
⚠ Tento symbol varuje před popálením.

⃠ Šikmé přeškrtnutí upozorňuje na zakázaný postup.
⃠ Tento symbol varuje před rozebíráním zařízení.

● Plný kruh upozorňuje na nezbytný postup.
Tento symbol upozorňuje na to, že musíte odpojit zařízení od elektrické sítě.

⚠ VÝSTRAHA

- Nepokoušejte se odnímat kryty a panely, které jsou pevně připevněné k tiskárně. Některé tiskárny obsahují uvnitř obvody vysokého napětí nebo zdroj laserového paprsku, které mohou způsobit úraz elektrickým proudem nebo oslepnutí.
- Neupravujte tiskárnu, mohlo by dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození. Jestliže tiskárna používá laser, zdroj laserového paprsku může způsobit oslepnutí.

- Používejte pouze síťovou šňůru, dodávanou s tiskárnou. Pokud není síťová šňůra dodávána, používejte a připojujte pouze síťovou šňůru, která vyhovuje požadavkům uvedeným v dokumentaci. Použití jiné síťové šňůry může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Dodávanou síťovou šňůru používejte pouze pro tuto tiskárnu, NIKDY ji nepoužívejte pro jiný výrobek. Nedodržení tohoto upozornění může zapříčinit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Připojujte tiskárnu pouze k předepsanému zdroji napětí. Použití jiného zdroje napětí může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Nepoužívejte zásuvkové adaptéry pro připojení jiných zařízení. Pokud zatížíte zásuvku větším proudem, než je povoleno, může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Zásadně nepoužívejte prodlužovací šňůru. Použitím prodlužovací šňůry se vystavujete riziku vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Potřebujete-li prodlužovací šňůru, obraťte se na technického zástupce.
- Síťovou šňůru nekruťte, neodírejte, nezahřívejte, neškrábejte a nenatahujte. Nepokládejte na ni těžké předměty a nepoškozujte ji. Použití poškozené síťové šňůry (s obnaženými nebo poškozenými vodiči atd.) může způsobit požár nebo poškození přístroje. Zjistíte-li některé z těchto závad, okamžitě vypněte přístroj, odpojte jej od zdroje elektrického napětí a pak se obraťte na technického zástupce.

⚠ VÝSTRAHA

- Neodpojujte a nepřipojujte síťovou šňůru mokrýma rukama, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

- Síťovou šňůru vždy zcela zastrčte do zásuvky. Nedodržení tohoto postupu může zapříčinit požár nebo úraz elektrickým proudem.

- Ujistěte se, že je produkt uzemněn. (Připojte napájecí kabel do elektrické zásuvky se zemnicí svorkou.) Pokud byste tak neučinili a došlo by k málo pravděpodobnému případu úniku, mohlo by dojít ke vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Na tiskárnu nepokládejte kovové svorky nebo jiné malé kovové předměty ani nádoby s kapalinou. Kapalina nebo kovové předměty, které vniknou do tiskárny, mohou způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo poškození tiskárny. Vnikne-li do tiskárny kapalina, kovové předměty nebo jakýkoli jiný podobný cizí předmět, okamžitě tiskárnu vypněte, odpojte síťovou šňůru od zdroje elektrického napětí a obraťte se na technického zástupce.
- Uvnitř nebo v blízkosti tohoto zařízení nepoužívejte hořlavé spreje, kapaliny ani plyny. Nečistěte vnitřní části zařízení pomocí čistících hořlavých sprejů. Může dojít k požáru nebo výbuchu.

- Pokud se tiskárna abnormálně zahřívá nebo začne vydávat kouř, neobvyklý zápach nebo zvuk, okamžitě ji vypněte, odpojte od zdroje elektrického napětí a obraťte se na technického zástupce. Budete-li ji nadále používat v takovém stavu, může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Pokud tiskárna spadne nebo dojde k poškození jejího krytu, okamžitě ji vypněte, odpojte od zdroje elektrického napětí a obraťte se na technického zástupce. Budete-li ji nadále používat v takovém stavu, může dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Nevhazujte zásobníky toneru nebo toner do ohně. Horký toner se může vysypat a způsobit popáleniny nebo jiné škody.

- Používáte-li implantovaný zdravotnický prostředek (kardiostimulátor apod.), zajistěte, aby se čtečka čipových karet nacházela vždy alespoň 12 cm od implantátu. Rádiové vlny mohou ovlivnit činnost implantovaného zdravotnického prostředku (kardiostimulátoru apod.).

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Nevystavujte tiskárnu prachu, sazím nebo páře, ani ji neumisťujte v blízkosti kuchyňského stolu, koupelny nebo zvlhčovače. Mohlo by dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poškození tiskárny.
- Nepokládejte tiskárnu na nestabilní nebo nakloněný pracovní stůl nebo na jiné místo vystavené vibracím a nárazům. Tiskárna by mohla spadnout a způsobit zranění nebo se mechanicky poškodit.
- Nezakrývejte ventilační otvory tiskárny. Uvnitř tiskárny by se začalo hromadit teplo, které by mohlo způsobit požár nebo poruchu.

- Po sestavení umístěte tiskárnu na pevný podklad. Pokud se tiskárna posune nebo spadne, může způsobit zranění.

- Uvnitř tiskárny se nacházejí plochy vystavené vysokým teplotám, které mohou způsobit popáleniny. Při kontrole vnitřních částí tiskárny po vzniku potíží, například při odstraňování uvázlého papíru, se nedotýkejte částí, označených výstražným štítkem „Caution HOT“ (například oblast kolem fixačního zařízení).

- Zásuvka musí být v blízkosti zařízení a snadno přístupná. Jinak nebudete moci v případě nebezpečí vytáhnout zástrčku ze zásuvky.

- Držte síťovou šňůru při odpojování vždy za zástrčku. Pokud byste tahali za kabel, síťová šňůra by se mohla poškodit a způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Nepokládejte žádné předměty v blízkosti zástrčky síťové šňůry, aby ji bylo možné v případě nouze okamžitě odpojit ze zásuvky elektrické sítě.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Zásobníky tonerů a kazety s fotocitlivým válcem neukládejte v blízkosti výměnných disků nebo hodinek, které jsou citlivé na magnetické pole. Mohlo by dojít k poruchám na těchto zařízeních.
- Zásobníky tonerů nebo kazety s fotocitlivým válcem neponechávejte na místech snadno dostupných pro děti. Požití toneru může poškodit zdraví.
- Neotevírejte silou součásti toneru (zásobníky toneru, kazety s fotocitlivým válcem, zobrazovací jednotky nebo vývojové jednotky). Pokud toner unikne ze zásobníku toneru, dbejte nejvyšší opatrnosti, aby se zabránilo vdechnutí a kontaktu s pokožkou.
- Nepoužívejte sešitý papír, vodivý papír (například stříbrný papír nebo uhlíkový papír) ani termopapír / papír pro inkoustové tiskárny, jinak by mohlo dojít k požáru.

- Pokud se toner dostane na kůži nebo oblečení, důkladně je omyjte mýdlem a vodou.
- Při vdechnutí toneru přejděte na čerstvý vzduch a opakovaně si vykloktejte velkým množstvím vody. Objeví-li se příznaky, jako je kašel, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Dostane-li se toner do očí, okamžitě je propláchněte tekoucí vodou a proplachujte je po dobu více než 15 minut. Pokud podráždění přetrvává, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Pokud toner spolknete, vypláchněte si ústa a vypijte několik sklenic vody. V případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.

- Kdykoli chcete tiskárnu přemístit, odpojte od ní síťovou šňůru a všechny ostatní kabely. V opačném případě by mohlo dojít k poškození síťové šňůry nebo ostatních kabelů a vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poruše.
- Pokud nebudete tiskárnu delší dobu používat, odpojte ji od zdroje elektrického napětí.

- Při přemisťování uchopte tiskárnu za plochy uvedené v dokumentaci. Pokud tiskárna spadne, může způsobit zranění nebo se poškodit.
- Tiskárnu vždy používejte v dobře větraných místnostech. Provozování tiskárny ve špatně větraných místnostech po delší dobu může poškodit zdraví obsluhy. Místnost v pravidelných interval větrejte.
- Více než jedenkrát za rok vyjměte zástrčku síťové šňůry ze zásuvky elektrické sítě a vyčistěte její kontakty. Prach nahromaděný mezi kontakty může způsobit požár.

Používáte-li zařízení, nedívejte se po delší dobu do světla lampy. Mohlo by dojít k únavě očí.

Nikdy se nedotýkejte elektrických kontaktů tonerové kazety ani zobrazovací jednotky, protože elektrostatický výboj může poškodit produkt.

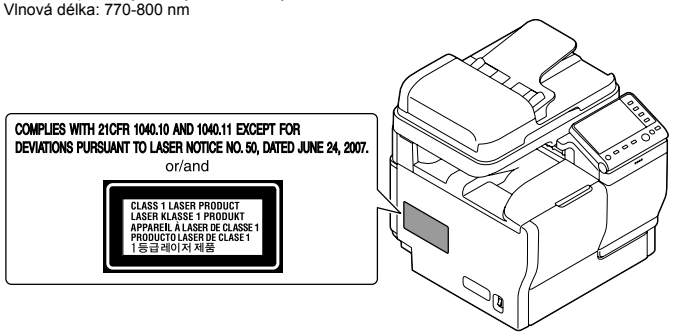
■ Zákonné předpisy

● Laserová bezpečnost

Tento výrobek používá laserovou diodu třídy 3B s maximálním výkonem 22 mW a vlnovou délkou 770-800 nm.
Tento výrobek je certifikován jako laserový výrobek třídy 1 podle IEC 60825-1: 2007. Laserový paprsek je zachycen ochrannými kryty, výrobek proto nevyzařuje nebezpečné laserové záření, pokud je používán v souladu s pokyny uvedenými v této příručce.

● Vnitřní laserové záření

Maximální průměrný vyzářený výkon: 11,2 µW (bizhub C3850FS), 11,2 µW (bizhub C3850), 9,5 µW (bizhub C3350) v laserové apertuře jednotky tiskové hlavy.
Vlnová délka: 770-800 nm


COMPLIES WITH 21CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007.
or/and
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT
APPAREIL A LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
1등급레이저 제품

UPOZORNĚNÍ:
Použití jiných ovládacích prvků, nastavení nebo postupů, než které jsou popsány v této příručce, Vás může vystavit nebezpečnému záření.

● Označení CE (prohlášení o shodě) pro uživatele v Evropské Unii (EU)

Tento výrobek vyhovuje následujícím direktivám Evropské Unie:
2004/108/ES, 2006/95/ES, 2009/125/ES a 1999/5/ES
Prohlášení je platné pouze v zemích Evropské Unie a EFTA.
Toto zařízení musí být použito se stíněným propojovacím kabelem. Použití nestíněných propojovacích kabelů pravděpodobně způsobí rušení rádiové komunikace a je zakázáno směrnicí 2004/108/ES.
D.o.C. is available at "http://www.konicaminolta.eu/".

● Uvolňování ozónu

Při činnosti tiskárny se uvolňuje malé množství ozónu. Toto množství není tak velké, aby mohlo nepříznivě působit na lidské zdraví. Přesto, a to zvláště při tisku velkého počtu stránek nebo při nepřetržitém tisku po delší dobu, zajistěte dostatečné větrání místnosti s tiskárnou.

● Elektromagnetické rušení

Tento výrobek musí být použit se stíněným propojovacím kabelem.
Použití nestíněných kabelů pravděpodobně způsobí rušení radiového spojení a je zakázáno směrnicí CISPR 22 a místními předpisy.

● Výměna lithiových baterií používaných v produktech

UPOZORNĚNÍ:
POKUD BY BATERIE BYLA NAHRAZENA NESPRÁVNÝM TYPEM, HROZÍ NEBEZPEČÍ VÝBUCHU. POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE PODLE POKYNŮ V PŘÍRUČCE UŽIVATELE.

● Pouze pro členské země EU

Zařízení vyhovuje požadavkům směrnice RoHS (2011/65/EU).

● Hostitelská USB stanice

Zařízení USB (paměť, ověřování, rozbočovač apod.) připojujte přímo k hostitelskému zařízení USB. Pokud používáte prodlužovací kabel, může docházet k elektromagnetické interferenci.

■ Poznámky k regulačním nařízením pro koncová zařízení pro telekomunikace

V této části jsou uvedeny informace o regulačních předpisech týkajících se koncových zařízení pro telekomunikace, jako je např. fax.

● Speciální upozornění pro uživatele

- Pro Evropu

Faxový přístroj byl schválen podle rozhodnutí Rady 1999/5/ES pro připojení jedním konektorem k veřejné telefonní síti PSTN (public switched telephone network) v rámci Evropy. Nicméně vzhledem k odlišnostem mezi jednotlivými sítěmi PSTN provozovanými v různých zemích, toto schválení samo o sobě nepředstavuje bezpodmínečné ujištění o uspokojivém provozu v každém připojovacím bodu k síti PSTN.
V případě problémů se nejprve obraťte na dodavatele vašeho zařízení.

CE

■ Zákonné požadavky týkající se bezdrátových výrobků

Tato část obsahuje informace o předpisech týkajících se bezdrátových výrobků, které obsahují vysílače, jako jsou například bezdrátové síťové karty nebo bezkontaktní čtečky karet.

● Upozornění k modulárním dílům

Modely s funkcí bezdrátového přenosu obsahují následující modulární díly:
Regulační typ/model Lexmark LEX-M01-005

● Upozornění pro uživatele v Evropské unii

Tento výrobek je ve shodě s požadavky na ochranu podle směrnic Rady ES 2004/108/ES, 2006/95/ES a 2009/125/ES, 1999/5/ES o sbližování a harmonizaci právních předpisů členských států, týkajících se elektromagnetické slučitelnosti, bezpečnosti elektrických zařízení určených pro používání v určitých rozmezích napětí, rádiových zařízení a telekomunikačních koncových zařízení a ekodesignu výrobků spojených se spotřebou energie.
Shoda je vyznačena symbolem CE.

Výrobcem tohoto výrobku je: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA.
Autorizovaný zástupce: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY. Prohlášení o shodě s požadavky Směrnic je k dispozici na vyžádání u autorizovaného zástupce.
Tento výrobek splňuje limity třídy B dle EN 55022 a bezpečnostní požadavky EN 60950-1.
Výrobky vybavené volitelným bezdrátovým rozhraním LAN 2,4 GHz jsou ve shodě s požadavky na ochranu podle směrnic Rady ES 2004/108/ES, 2006/95/ES, 1999/5/ES a 2009/125/ES o sbližování a harmonizaci právních předpisů členských států, týkajících se elektromagnetické slučitelnosti, bezpečnosti elektrických zařízení určených pro používání v určitých rozmezích napětí, a rádiových a telekomunikačních koncových zařízení a ekodesignu výrobků spojených se spotřebou energie.
Shoda je vyznačena symbolem CE.

Provoz je povolen ve všech zemích EU a EFTA, je však omezen na vnitřní použití.
Výrobcem tohoto výrobku je: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA.
Autorizovaný zástupce: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY. Prohlášení o shodě s požadavky Směrnic je k dispozici na vyžádání u autorizovaného zástupce.
Tento výrobek smí být používán v zemích uvedených v následující tabulce.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

(A3GN-9604-02J)

Polski

■ **Informacje o bezpieczeństwie**

Ta sekcja zawiera szczegółowe instrukcje obsługi i konserwacji urządzenia. Następujące zalecenia uważnie przeczytaj i przestrzegaj ich, aby uzyskać optymalną wydajność drukarki.
Następującą część przeczytaj przed podłączeniem drukarki do sieci elektrycznej. Zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika i pozwalają uniknąć problemów z urządzeniem.
Podręcznik przechowuj w pobliżu drukarki, aby był w razie potrzeby do dyspozycji.

Uwaga: Niektóre informacje podane w niniejszym podręczniku nie muszą dotyczyć niektórych konkretnych modeli drukarki.

■ **Symbole ostrzeżeń i uwag**

W niniejszym podręczniku i na drukarce znajdują się symbole i etykiety, które pomagają zapobiegać uszkodzeniu majątku i zranieniu obsługi oraz innych osób poruszających się w pobliżu drukarki. Podane symbole i etykiety mają następujące znaczenie:

⚠ OSTRZEŻENIE	Ignorowanie takiego ostrzeżenia może spowodować poważne zranienie lub nawet śmierć.
⚠ UWAGA	Ignorowanie takiej uwagi może spowodować zranienie lub szkodę na majątku.

● Znaczenie symboli

△ Trójkąt oznacza niebezpieczeństwo, w związku z którym należy zastosować odpowiednie środki ostrożności.
⚠ Ten symbol ostrzega przed możliwością oparzenia.

⃠ Linia ukośna oznacza niedozwolony sposób działania.
⃠ Ten symbol ostrzega przed demontażem urządzenia.

● Koło oznacza wskazany sposób działania.
Ten symbol oznacza, że urządzenie należy wyłączyć z gniazdka.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Nie próbuj zdejmować pokryw i paneli, które są na stałe przymocowane do drukarki. Niektóre części wewnątrz zawierają obwody wysokiego napięcia lub źródło promieniowania laserowego, które mogą spowodować uraz prądem elektrycznym lub ślepotę.
- Na drukarce nie dokonuj żadnych przeróbek, mogło by dojść do pożaru, urazu prądem elektrycznym lub uszkodzenia. Jeżeli drukarka korzysta z lasera, źródło promienia laserowego może spowodować ślepotę.

- Stosuj tylko kabel zasilający, dostarczany z drukarką. O ile kabel sieciowy nie jest dostarczany, stosuj i podłączaj wyłącznie kabel sieciowy, który spełnia wymagania podane w dokumentacji. Stosowanie innego kabla sieciowego może spowodować pożar lub uraz prądem elektrycznym.
- Dostarczanego kabla sieciowego używaj wyłącznie do tej drukarki, NIGDY nie używaj go do innych wyrobów. Nie przestrzeganie tego ostrzeżenia może być przyczyną pożaru lub urazu prądem elektrycznym.
- Podłączaj drukarkę tylko do przepisanego źródła napięcia. Użycie innego źródła napięcia może spowodować pożar lub uraz prądem elektrycznym.
- Nie używaj rozgałęziaczy do podłączania innych urządzeń lub przyrządów. Jeżeli obciążysz gniazdko większym prądem, niż dopuszczalny, może dojść do pożaru lub urazu prądem elektrycznym.
- Zasadniczo nie używaj przedłużaczy. Stosując przedłużacz narażasz się na ryzyko powstania pożaru lub urazu prądem elektrycznym. Jeżeli potrzebujesz przedłużacz, zwróć się do punktu serwisowego.
- Nie skręcaj kabla sieciowego , nie ocieraj, nie nagrzewaj, nie drap i nie naciągaj. Nie kładź na kabel ciężkich przedmiotów i nie uszkadzaj go. Stosowanie uszkodzonego kabla zasilającego (z obnażonymi lub uszkodzonymi przewodami itd.) może spowodować pożar lub uszkodzenie przyrządu. Jeżeli stwierdzisz jedną z tych wad, natychmiast wyłącz przyrząd, odłącz go od źródła napięcia elektrycznego a nast ępnie zwróć się do punktu serwisowego.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie odłączaj i nie podłączaj kabla zasilającego mokrymi rękami, mogło by dojść do urazu prądem elektrycznym.

Kabel sieciowy zawsze podłącz do gniazdka. Nie przestrzeganie tego postępowania może spowodować pożar lub uraz prądem elektrycznym.

Upewnij się, że urządzenie jest uziemione (podłącz kabel zasilający do gniazdka elektrycznego z bolcem uziemiającym). W przeciwnym wypadku mało prawdopodobny, choć możliwy wyciek elektrolitu z baterii może być przyczyną pożaru lub porażenia prądem.

- Na drukarkę nie kładź metalowych spinek i innych przedmiotów metalowych ani innych przedmiotów zawierających wodę. Woda lub przedmioty metalowe, które dostaną się do wnętrza drukarki, mogą spowodować pożar, uraz prądem elektrycznym lub uszkodzenie drukarki. Jeżeli do drukarki dostanie się woda, przedmioty metalowe lub podobny przedmiot obcy, natychmiast wyłącz drukarkę, odłącz kabel zasilający od źródła napięcia elektrycznego i zwróć się do punktu serwisowego.
- W pobliżu urządzenia nie wolno używać łatwopalnych aerozoli, płynów ani gazów. Nie wolno czyścić wnętrza urządzenia za pomocą odpylacza zawierającego łatwopalny gaz. Mogłoby to spowodować pożar lub wybuch.

- Jeżeli drukarka nadmiernie się nagrzeje lub zacznie wydzielać dym, niezwykły zapach lub dźwięki, natychmiast ją wyłącz, odłącz od źródła napięcia elektrycznego i zwróć się do punktu serwisowego. Jeżeli będziesz nadal używać jej w takim stanie, może dojść do pożaru lub urazu prądem elektrycznym.
- Jeżeli drukarka spadnie lub dojdzie do uszkodzenia jej pokrywy, natychmiast ją wyłącz, odłącz od źródła napięcia elektrycznego i zwróć się do punktu serwisowego. Jeżeli będziesz nadal używać jej w takim stanie, może dojść do pożaru lub urazu prądem elektrycznym.

Nie wrzucaj kaset z tonerem lub tonera do ognia. Gorący toner może się wysypać i spowodować poparzenia lub inne szkody.

Użytkownicy wszczepionych urządzeń medycznych (np. rozruszników serca) nie mogą zbliżać czytnika kart zbliżeniowych na odległość mniejszą niż 12 cm od wszczepionego urządzenia. Fale radiowe mogą wpłynąć na pracę takich urządzeń.

⚠ UWAGA

- Nie narażaj drukarki na działanie pyłu, sadzy lub pary, nie umieszczaj w pobliżu stołu kuchennego, łazienki lub nawilżaczy. Mogło by dojść do pożaru, urazu prądem elektrycznym lub uszkodzenia drukarki.
- Nie stawiaj wyrobu na niestabilną lub pochyłą powierzchnię, ewentualnie na miejsce narażone na wibracje i uderzenia. Drukarka może spaść i spowodować zranienie lub uszkodzić mechanicznie.
- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych drukarki. Wewnątrz drukarki zaczęłoby się gromadzić cieplo, które mogłoby spowodować pożar lub awarię.

Po zestawieniu umieść drukarkę na mocnej podstawie. Jeżeli drukarki poruszy się lub spadnie, może spowodować zranienie.

Wewnątrz drukarki znajdują się powierzchnie o wysokiej temperaturze, które mogą spowodować oparzenia. Podczas kontroli wewnętrznych części drukarki po wystąpieniu problemów, na przykład przy usuwaniu zablokowanego papieru, nie dotykaj części oznaczonych etykietą „Caution HOT“ (na przykład strefa w pobliżu urządzenia utrwalającego).

Gniazdko musi znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne. W przeciwnym wypadku w nagłej sytuacji nie będzie można wyjąć z niego wtyczki.

- Odłączając kabel zasilający zawsze trzymaj go za wtyczkę. Jeżeli będziesz ciągnąć za kabel, możesz uszkodzić kabel i spowodować pożar lub uraz prądem elektrycznym.
- Nie kładź żadnych przedmiotów w pobliżu wtyczki kabla zasilającego, aby można ją było w razie konieczności natychmiast odłączyć od gniazdka sieci elektrycznej.

UWAGA

- Kasety z tonerem i kasety z bębnem światłoczułym nie kładź w pobliżu wymiennych dysków lub zegarków, które są wrażliwe na pole magnetyczne. Mogło by dojść do uszkodzenia tych urządzeń.
- Kasety z tonerem lub kasety z bębnem światłoczułym nie pozostawiaj na miejscach łatwo dostępnych dla dzieci. Spożywanie tych materiałów może uszkodzić zdrowie.
- Nie wolno otwierać siłą elementów związanych z tonerem (kasety z tonerem, bębna światłoczułego, modułu obrazowania ani mechanizmu utrwalającego). Jeśli toner wydostanie się z pojemnika z tonerem, należy unikać wdychania go i nie dopuszczać do kontaktu ze skórą.
- Nie wolno używać papieru połączonego zszywkami, papieru przewodzącego prąd (np. papieru metalizowanego lub kalki) ani poddanego specjalnej obróbce papieru wrażliwego na ciepło lub przeznaczonego do drukarek atramentowych, ponieważ może to spowodować pożar.

- Jeśli toner znajdzie się na skórze lub ubraniu, należy go dokładnie spłukać wodą z mydłem.
- Jeśli toner dostanie się do dróg oddechowych, należy przejść do dobrze wentylowanego miejsca i kilkakrotnie przepłukać gardło dużą ilością wody. W razie wystąpienia objawów takich jak kaszel należy zwrócić się do lekarza.
- Jeśli toner dostanie się do oczu, należy niezwłocznie przepłukać je bieżącą wodą przez ponad 15 minut. Jeśli podrażnienie nie ustąpi, należy zwrócić się do lekarza.
- W razie połknięcia toneru należy wypłukać usta i wypić parę szklanek wody. W razie potrzeby należy zwrócić się do lekarza.

- Kiedykolwiek trzeba przemieścić drukarkę, odłącz od niej kabel zasilający i wszystkie pozostałe kable. W przeciwnym wypadku mogło by dojść do uszkodzenia kabla zasilającego lub innych kabli i powstania pożaru, urazu prądem elektrycznym lub awarii.
- O ile dłuższy czas nie będziesz używać drukarki, odłącz ją od źródła napięcia elektrycznego.

- Przemieszczając chwyć drukarkę za powierzchnie podane w instrukcji obsługi. Jeżeli drukarka spadnie, może spowodować zranienie, lub uszkodzić się.
- Drukarkę zawsze użytkuj w dobrze wietrzonych pomieszczeniach. Używanie wyrobu w źle wietrzonych pomieszczeniach przez dłuższy czas może prowadzić do uszkodzenia zdrowia obsługi. Pomieszczenie wietrz regularnie.
- Częściej, niż raz w roku, wyjmij wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka i wyczyść jej styki. Kurz nagromadzony między stykami może spowodować pożar.

Używając kopiarki, nie wolno przez dłuższy czas patrzeć na światło lampy. Może to spowodować zmęczenie oczu.

Nie wolno dotykać styków elektrycznych kasety z tonerem ani modułu obrazowania, ponieważ wyładowania energetyczne mogą uszkodzić urządzenie.

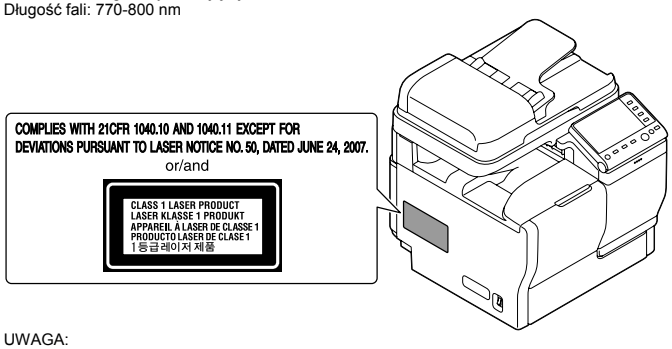
■ Przepisy prawne

● Bezpieczeństwo laserowe

Ten wyrób wykorzystuje diodę laserową klasy 3B o mocy maksymalnej 22 mW i długości fali 770-800 nm.
Ten wyrób posiada certyfikat jako wyrób laserowy klasy 1 zgodnie z normą IEC 60825-1: 2007. Promień lasera jest wychwytywany przez pokrywy ochronne, dlatego wyrób nie emituje niebezpiecznego promieniowania laserowego, o ile jest użytkowany zgodnie z zaleceniami podanymi w niniejszym podręczniku.

● Wewnętrzne promieniowanie laserowe

Średnia moc promieniowania: 11,2 µW (bizhub C3850FS), 11,2 µW (bizhub C3850), 9,5 µW (bizhub C3350) w otworze lasera głowicy drukującej.
Długość fali: 770-800 nm


COMPLIES WITH 21CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007.
or/and
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
1등급레이저 제품

UWAGA:
Stosowanie innych elementów obsługi, przeróbek lub postępowania, niż opisane w niniejszym podręczniku, może narazić Cię na ryzyko promieniowania lasera.

● Oznaczenie CE (Deklaracja zgodności) dla użytkowników z Unii Europejskiej (UE)

Produkt ten spełnia następujące dyrektywy Unii Eutropejskiej:
2004/108/WE, 2006/95/WE, 2009/125/WE i 1999/5/WE
Deklaracja zgodności obowiązuje tylko w krajach Unii Europejskiej lub EFTA.
Urządzenie musi być podłączone za pomocą przewodu ekranowanego. Zastosowanie przewodów nieekranowanych zwiększa prawdopodobieństwo powstania zakłóceń w transmisjach radiowych oraz jest zabronione przez dyrektywę 2004/108/WE.
D.o.C. is available at "http://www.konicaminolta.eu/".

● Wydzielanie ozonu

Podczas działania drukarki wydziela się mała ilość ozonu. Ilość ta nie jest tak duża, aby mogła niekorzystnie wpłynąć na zdrowie człowieka. Tym nie mniej, zwłaszcza przy drukowaniu dużej ilości stron lub druku ciągłym przez dłuższy czas, zapewnij dostateczne wietrzenie pomieszczenia z drukarką.

● Zakłócenia elektromagnetyczne

Produkt musi być podłączony za pomocą przewodu ekranowanego.
Stosowanie nie ekranowanych kabli interfejsu prawdopodobnie będzie powodować zakłócenia odbioru radiowego i jest zabronione przez dyrektywy CISPR 22 i przepisami lokalnymi.

● Wymiana baterii litowych używanych w urządzeniach

UWAGA:
WYMIANA BATERII NA NIEODPOWIEDNI TYP GROZI ICH WYBUCHEM. ZUŻYTE BATERIE NALEŻY USUWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI ZAWARTYMI W PODRĘCZNIKU UŻYTKOWNIKA.

● Wyłącznie dla krajów członkowskich UE

Produkt ten spełnia wymagania dyrektywy RoHS (2011/65/UE).

● Host USB

Urządzenia USB (pamięć, urządzenie uwierzytelniające, koncentrator itp.) należy podłączyć bezpośrednio do hosta USB. Jeśli używany jest przedłużacz, mogą wystąpić zakłócenia elektromagnetyczne.

■ **Uwagi dotyczące przepisów dla terminali komunikacyjnych**

Ta sekcja zawiera informacje na temat przepisów dotyczących produktów zawierających terminale telekomunikacyjne, na przykład urządzenia faksowe.

● **Specjalne ostrzeżenie dla użytkowników**

- Dotyczy Europy

Aparat faksowy został zatwierdzony zgodnie z Decyzją Rady 1999/ 5/ WE w sprawie ogólnoeuropejskiego pojedynczego podłączenia urządzenia końcowego do sieci telefonii przewodowej (PSTN). Jednak w związku z różnicami pomiędzy poszczególnymi sieciami PSTN w różnych krajach zatwierdzenie to nie stanowi samo z siebie bezwarunkowego zapewnienia skutecznego działania w każdym punkcie końcowym sieci PSTN.
W przypadku pojawienia się problemów należy skontaktować się w pierwszej kolejności z dostawcą urządzenia.

■ **Uwagi dotyczące przepisów związanych z produktami bezprzewodowymi**

Ta część zawiera następujące informacje prawne odnoszące się do produktów bezprzewodowych zawierających nadajniki, na przykład - między innymi - do bezprzewodowych kart sieciowych lub zbliżeniowych czytników kart.

● **Informacje o elementach modułowych**

Modele wyposażone w łączność bezprzewodową uwzględniają następujące elementy modułowe:
Typ/model według normy Lexmark LEX-M01-005

● **Informacje dla użytkowników z Unii Europejskiej**

Niniejszy produkt spełnia wymogi w zakresie bezpieczeństwa ustanowione dyrektywami Rady Komisji Europejskiej 2004/108/EC, 2006/95/EC, 1999/5/EC i 2009/125/EC, dotyczącymi zbliżania i harmonizacji przepisów ustawowych Krajów Członkowskich, odnoszących się do zgodności elektromagnetycznej, bezpieczeństwa urządzeń elektrycznych przeznaczonych do użytkowania w określonych zakresach napięcia, urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych oraz ekoprojektu produktów wykorzystujących energię.
Zgodność ta zaznaczona jest poprzez oznaczenie CE.

Producentem niniejszego produktu jest: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Autoryzowanym przedstawicielem producenta jest: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapeszt WĘGRY, Deklaracja zgodności produktu z wymogami Dyrektyw udostępniana jest na życzenie przez Autoryzowanego przedstawiciela.
Niniejszy produkt jest zgodny z ograniczeniami Klasy B zawartymi w EN 55022 oraz wymogami dotyczącymi bezpieczeństwa zawartymi w EN 60950-1.
Produkty wyposażone w opcjonalną, bezprzewodową łączność LAN 2,4 GHz spełniają wymogi w zakresie bezpieczeństwa ustanowione dyrektywami Rady Komisji Europejskiej 2004/108/EC, 2006/95/EC i 2009/125/EC, dotyczącymi zbliżania i harmonizacji przepisów ustawowych Krajów Członkowskich, odnoszących się do zgodności elektromagnetycznej, bezpieczeństwa urządzeń elektrycznych przeznaczonych do użytkowania w określonych zakresach napięcia, urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych oraz ekoprojektu produktów wykorzystujących energię.
Zgodność ta zaznaczona jest poprzez oznaczenie CE.

Eksploatacja produktu jest dozwolona we wszystkich krajach UE i EFTA, z zastrzeżeniem użytkowania ich wyłącznie w pomieszczeniach.
Producentem niniejszego produktu jest: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Autoryzowanym przedstawicielem producenta jest: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapeszt WĘGRY, Deklaracja zgodności produktu z wymogami Dyrektyw udostępniana jest na życzenie przez Autoryzowanego przedstawiciela.

Niniejszy produkt może być użytkowany w krajach wymienionych w poniższej tabeli.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

(A3GN-9604-02H)

Magyar

■ Biztonságtechnikai információ

Ez a fejezet részletes utasításokat tartalmaz a gép kezelésével és karbantartásával kapcsolatban. Kérjük, az alábbi utasításokat olvassa el figyelmesen és tartsa be azokat, hogy a nyomtatóját optimális teljesítménnyel tudja üzemeltetni. Mielőtt még az elektromos hálózatba csatlakoztatná a nyomtatót, olvassa el figyelmesen az alábbi részt. Fontos információkat tartalmaz, melyek a felhasználó biztonságával kapcsolatosak és lehetővé teszik a problémák megelőzését.
Ezt az útmutatót helyezze el a nyomtató közelében, így szükség esetén könnyen hozzáférhető lesz.

Megjegyzés: Ebben az útmutatóban található egyes információk nem mindegyik modell esetében érvényesek.

■ Figyelmeztető és elővigyázatossági jelzések

Ebben az utasításban és a nyomtatón is olyan szimbólumok és figyelmeztető címkék találhatók, melyek segítenek megelőzni az anyagi károkat és a nyomtató közelében tevékenykedő kezelőszemélyzet ill. egyéb személyek sérülését. Az egyes szimbólumoknak és figyelmeztető címkéknek az alábbi a jelentése:

VIGYÁZAT	Ennek a figyelmeztetésnek a figyelmen kívül hagyása komoly sérülést, sőt halált is okozhat.
FIGYELMEZTETÉS	Ennek a figyelmeztetésnek a figyelmen kívül hagyása sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

● A szimbólumok jelentése

△ A háromszög olyan veszélyt jelez, amelynek elkerülésére a megfelelő óvintézkedéseket be kell tartani.
Ez a szimbólum az égési sérülések veszélyére hívja fel a figyelmet.

⃠ Az átlós vonal tiltott műveletet jelez.
Ez a szimbólum a készülék szétszerelésének tilalmára figyeltet.

● A kitöltött kör kötelező műveletet jelez.
Ez a szimbólum azt jelzi, hogy ki kell húzni a készüléket az elektromos aljzatból.

VIGYÁZAT

- Ne próbálja eltávolítani a burkolatokat és a paneleket, melyek a nyomtatóhoz vannak rögzítve. Egyes termékekben nagyfeszültségű részek és lézeres sugárforrás van, ezek áramütést vagy vakságot okozhatnak.
- Ne módosítsa a terméket, mert az tüzet, áramütést vagy meghibásodást okozhat. Amennyiben a termék lézert használ, a lézersugár vakságot okozhat.

- Csak a nyomtatóval együtt szállított hálózati tápkábelt használja. Amennyiben a termékhez nem kapott hálózati tápkábelt, akkor csak olyan tápkábel segítségével csatlakoztassa a nyomtatót, amelyik megfelel a dokumentációban található követelményeknek. Amennyiben nem ezt teszi, akkor az tüzet vagy áramütést okozhat.
- A nyomtatóval együtt szállított hálózati tápkábelt csak ezzel a nyomtatóval használja. SOHA ne használja másik nyomtatóhoz. Ennek a figyelmeztetésnek figyelmen kívül hagyása tüzet vagy áramütéses balesetet okozhat.
- Csak a meghatározott feszültségű áramforrást használja. Amennyiben nem ezt teszi, akkor az tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne használjon több dugaszoló aljzatot tartalmazó csatlakozósávot, hogy arra más nyomtatót vagy gépet is csatlakoztathasson. A tápláló dugaszoló aljzatnak a névleges áramánál nagyobb terhelése tüzet vagy áramütést okozhat.
- Általában ne használjon elektromos hosszabbítót. Ennek használata tüzet vagy áramütést okozhat. Vegye fel a kapcsolatot a műszaki képviselettel, ha elektromos hosszabbítóra van szüksége.
- A hálózati tápkábelt ne karcolja meg, ne dörzsölje, ne tegye ki melegnek, ne helyezzen rá nehéz tárgyat, ne csavarja meg, ne hajlítsa meg, ne húzza erősen és ne rongálja meg. A sérült hálózati tápkábel használata (szabaddá vált vezetékér, törött vezeték, stb.) tüzet vagy meghibásodást okozhat. Amennyiben a fentiek bármelyike előfordulna, haladéktalanul kapcsolja ki a nyomtató főkapcsolóját, húzza ki a tápkábel csatlakozóját a dugaszoló aljzatból, és hívja a műszaki képviseletet.

VIGYÁZAT

A hálózati tápkábel csatlakozóját ne dugaszolja be és ne húzza ki nedves kézzel, mert áramütést kaphat.

A hálózati tápkábel csatlakozóját dugja be teljesen a dugaszoló aljzatba. Amennyiben nem ezt teszi, akkor az tüzet vagy áramütést okozhat.

Feltétlenül földelje a terméket. (A hálózati tápkábelt földelő csatlakozással rendelkező fali aljzathoz csatlakoztassa.) Ennek elmulasztása esetleges áramszivárgás esetén tüzet vagy áramütést okozhat.

- A nyomtatóra ne tegyen fémkapcsokat vagy más apró fémtárgyakat, és ne helyezzen rá folyadékot tartalmazó edényeket. Amennyiben víz vagy fémtárgy kerül a nyomtatóba, akkor az tüzet, áramütést vagy meghibásodást okozhat. Amennyiben folyadék, fémdarab vagy bármilyen más idegen tárgy kerül a termékbe, haladéktalanul kapcsolja ki a nyomtató főkapcsolóját, húzza ki a tápkábel csatlakozóját a dugaszoló aljzatból, és hívja a műszaki képviseletet.
- Ne használjon gyúlékony aeroszolokat, folyadékokat és gázokat a gép belsejében és környezetében. Ne tisztítsa a gép belsejét gyúlékony gázt tartalmazó portalanító flakonnal. Tüzet vagy robbanást okozhat.

- Ha a nyomtató rendkívüli módon felmelegszik, füstöt vagy szokatlan szagot áraszt, esetleg szokatlanul zajos, ne használja tovább a nyomtatót. Azonnal kapcsolja ki a nyomtató főkapcsolóját, húzza ki a tápkábel csatlakozóját a dugaszoló aljzatból, és hívja a műszaki képviseletet. Amennyiben ebben az állapotban tovább használja a terméket, akkor tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ha a nyomtatót leejtették vagy sérült a burkolata, ne használja a készüléket. Azonnal kapcsolja ki a nyomtató főkapcsolóját, húzza ki a tápkábel csatlakozóját a dugaszoló aljzatból, és hívja a műszaki képviseletet. Amennyiben ebben az állapotban tovább használja a terméket, akkor tüzet vagy áramütést okozhat.

Ne dobja ki a festékező modult és ne szórja a festéket nyílt lángba. A forró festék szétszóródhat és égési sérülést vagy más károsodást okozhat.

Ha beültetett orvosi eszköze (szívritmus-szabályozó stb.) van, minden esetben kerülje el, hogy az IC kártyaolvasó 12 cm-nél közelebb kerüljön az implantátumhoz. A rádióhullámok hatással lehetnek a beültetett orvosi eszköz (szívritmus-szabályozó stb.) működésére.

FIGYELMEZTETÉS

- Ne tegye a nyomtatót poros, kormos vagy gőznek kitett helyre, konyhaasztal, fürdőkád vagy párásító nyomtató közelébe. Ez tüzet, áramütést vagy meghibásodást okozhat.
- Ne tegye a nyomtatót instabil, nem vízszintes felületű munkaasztalra, vagy olyan helyre, mely erős rázásnak vagy rázkódásnak van kitéve. A termék leeshet, személyi sérülést okozhat vagy mechanikailag meghibásodhat.
- Ne feddje le a nyomtató szellőzőnyílásait. A nyomtatóban felgyülemlik a hő, ami tüzet vagy meghibásodást okozhat.

Összeszerelése után helyezze a nyomtatót egy szilárd alapra. Ha a nyomtató elmozdul vagy leesik, személyi sérülést okozhat.

A nyomtató belsejében vannak magas hőmérsékletű részek, amelyek égési sérülést okozhatnak. Amikor a nyomtató belsejét hibás működés (pl. papírelakadás) esetén ellenőrzi, akkor ne érintse meg azokat a területeket (a fixáló egység körül), melyek a „Caution HOT“ feliratú figyelmeztető címkével vannak ellátva.

Az aljzatnak a készülék közelében, könnyen hozzáférhető helyen kell lennie. Ellenkező esetben vészhelyzetben nehézségekbe ütközhet a hálózati tápkábel csatlakozójának kihúzása.

- A nyomtató közelében ne használjon gyúlékony aeroszolokat, folyadékokat vagy gázokat, mert tüzet okozhatnak.
- A hálózati tápkábel csatlakozójának kihúzásakor ügyeljen arra, hogy a csatlakozó dugót fogja meg. Ha a kihúzásnál a kábelt fogja, megsérülhet a kábel, és tüzet vagy áramütést okozhat.

FIGYELMEZTETÉS

- Ne tárolja a festékező modulokat és az OPC dobmodult floppy lemez közelében, és figyelje meg, hogy érzékeny-e a mágnesességre. Ez ugyanis a termék hibás működését okozhatja.
- Ne hagyja a festékező modult vagy dobmodult olyan helyen, ahol gyermekek könnyen hozzáférhetnek. A festékpor lenyelése az egészségre káros hatással lehet.
- Ne próbálja erővel kinyitni a festékezéshez kapcsolódó részegységeket (festékező modulok, PC dobmodulok, leképező egység vagy előhívó egységek). Ha festékpor szóródott ki a festéktartályból, legyen különösen óvatos, nehogy belélegezze a festékport vagy az a bőrével érintkezzen.
- Ne használjon tűzött papírt, vezető papírt (például sztaniolpapírt vagy karbonpapírt) vagy kezelt, hőérzékeny/tintasugaras nyomtatóba való papírt, mert ez tüzet okozhat.

- Ha festék került a bőrére vagy a ruhájára, alaposan mossa le vízzel és szappannal.
- Ha belélegezte a festéket, menjen friss levegőre, és bő vízzel, többször gargarizáljon. Amennyiben a rosszullét tüneteit (pl. köhögés) észleli, forduljon orvoshoz.
- Ha festék került a szemébe, haladéktalanul öblítse ki a szemét folyóvíz alatt 15 percig. Irritáció esetén forduljon orvoshoz.
- Ha lenyelte a festéket, öblítse ki a száját, majd igyon meg néhány pohár vizet. Szükség esetén forduljon orvoshoz.

- Mindig ügyeljen arra, hogy a nyomtató áthelyezésekor húzza ki a termék hálózati és egyéb csatlakozóit. Ennek elmulasztása károsíthatja a hálózati tápkábelt vagy a többi kábelt, tüzet, áramütést vagy meghibásodást okozhat.
- Amennyiben hosszabb idei nem fogja a nyomtatót használni, húzza ki a hálózati dugaszoló aljzatból a csatlakozó dugót.

- A nyomtató áthelyezésekor mindig a kezelési útmutatóban vagy más dokumentumban megadott helyen fogja meg a nyomtatót. Amennyiben a nyomtató, leesik akkor az komoly személyi sérülést okozhat. A nyomtató is megsérülhet vagy meghibásodhat.
- Ezt a nyomtatót mindig jól szellőzött helyiségben kell használni. A nyomtató huzamosabb ideig, rosszul szellőzött helyiségben történő használata egészségkárosodást okozhat. A helyiséget szabályos időközökben szellőztetni kell.
- Évente legalább egyszer húzza ki a tápkábel csatlakozóját a dugaszoló aljzatból, és tisztítsa meg a csatlakozó dugó érintkezői közötti területet. Az érintkezők között felgyülemlő por tüzet okozhat.

A gép használata közben ne nézzen hosszabb ideig a lámpa fényébe. Ez a szem túlerőltetését okozhatja.

Ne érjen a festékkazetta vagy a képalkotó egység elektromos érintkezőihez, mert egy elektrosztatikus kisülés tönkreteheti az egységet.

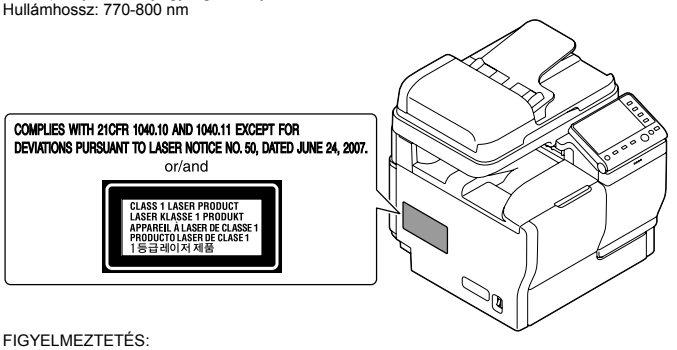
■ Törvényes előírások

● A biztonságos lézer

A nyomtatóban 3B osztályú lézerdióda került alkalmazásra. A dióda maximális teljesítménye 22 mW a működési hullámhossza 770-800 nm.
A termék az IEC 60825-1: 2007 szerint Class 1 lézer osztályú eszközként van besorolva. Ez azt jelenti, hogy a nyomtató nem generál káros lézersugárzást. A lézersugár a védőburkolaton belülre korlátozott, veszélyes lézersugár nem juthat ki a nyomtatóból amennyiben az ebben a könyvben található utasításoknak megfelelően használják.

● Belső lézersugárzás

Maximális átlagos sugárzási teljesítmény: 11,2 µW (bizhub C3850FS), 11,2 µW (bizhub C3850), 9,5 µW (bizhub C3350) a nyomtatófej egység lézernyílásánál.
Hullámhossz: 770-800 nm


COMPLIES WITH 21CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007.
or/and
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
1등급 레이저 제품

FIGYELMEZTETÉS:
Az ebben az útmutatóban megadottaktól eltérő vezérlés, beállítás vagy teljesítmény használata veszélyes sugárzást eredményezhet.

● CE jelölés (megfelelőségi nyilatkozat) az Európai Unió (EU) felhasználóinak

Ez a termék megfelel a következő direktíváknak:
2004/108/EK, 2006/95/EK, 2009/125/EK és 1999/5/EK
Ez a nyilatkozat az Európai Unió vagy EFTA területén érvényes.
Ezt a berendezést kizárólag árnyékolt interfész kábellel szabad használni. Nem árnyékolt interfész kábelek használata minden valószínűség szerint rádió kommunikációs zavarokat okozna és ezért használatukat a 2004/108/EK tiltja.
D.o.C. is available at "http://www.konicaminolta.eu/".

● Ózonkibocsátás

A nyomtató működése közben kis mennyiségű ózon keletkezik. Ez a mennyiség nem olyan nagy, hogy bárkit is károsítana. Ennek ellenére ügyeljen arra, hogy az a helység, melyben a nyomtatót használja, jól szellőzött legyen, Különösen akkor, ha nagymennyiségű anyagot nyomtat, vagy ha a gépet hosszú időn keresztül folyamatosan használja.

● Elektromágneses zavarás

Ezt a berendezést kizárólag árnyékolt interfész kábellel szabad használni.
A nem árnyékolt kábel használata lehet, hogy zavart okoz a rádiókommunikációban, és ez a CISPR 22 sz. törvény és a helyi előírások értelmében nem engedélyezett.

● A termékekben használt cserélhető lítium elemek cseréje

VIGYÁZAT!
ROBBANÁSVESZÉLY HELYTELEN ELEM/AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ESETÉN.
HASZNÁLT ELEMEKET/AKKUMULÁTOROKAT A HASZNÁLATI UTASÍTÁSBAN ELŐÍRTAK SZERINT KELL ÁRTALMATLANÍTANI.

● Csak EU-tagállamok számára

Ez a termék megfelel az RoHS (2011/65/EU) direktívának.

● USB-host

Az USB-eszközöket (memória, hitelesítő egység, hub stb.) közvetlenül az USB-porthoz csatlakoztassa. Ha hosszabbítókábelt használ, elektromágneses interferencia léphet fel.

■ A telekommunikációs végberendezésekre vonatkozó szabályok

Ez a szakasz tájékoztatást tartalmaz azokról a szabályokról, amelyek a telekommunikációs végberendezéseket (például faxkészülék) tartalmazó termékekre vonatkoznak.

● Egyedi tájékoztató a felhasználó számára

- Európai országok esetében

A faxberendezés engedélyezése az egységes végberendezések nyilvános kapcsolt telefonhálózatokhoz (PSTN) történő páneurópai csatlakoztatásáról szóló 1999/5/EK tanácsi irányelvnek megfelelően történt. A különböző országokban alkalmazott egyedi PSTN-ek közötti eltérések miatt azonban az engedély önmagában nem nyújt feltétel nélküli biztosítékot a PSTN valamennyi hálózati végpontján történő kifogástalan működésre vonatkozóan.
Probléma esetén elsőként forduljon a berendezés értékesítőjéhez.

CE

■ A vezeték nélküli termékekre vonatkozó szabályok

Ez a szakasz adóegységeket, például, de nem kizárólagosan, vezeték nélküli hálózati kártya, ill. közelítőkártya-olvasókat tartalmazó vezeték nélküli termékekre vonatkozó szabályozási információkat tartalmaz.

● Moduláris komponensekre vonatkozó megjegyzés

A vezeték nélküli egységgel felszerelt modellek a következő moduláris komponens(eke)t tartalmazzák:
Lexmark Regulatory Type/Model LEX-M01-005

● Megjegyzés az Európai Uniós felhasználók számára

Ez a termék megfelel az elektromágneses összeférhetőségre, meghatározott feszültséghatárokon belüli használatra tervezett elektromos berendezések biztonságára, rádió- és telekommunikációs végberendezésekre és az energiával kapcsolatos berendezések energiatakarékos tervezésére vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 2004/108/EK, 2006/95/EK, 1999/5/EK és 2009/125/EK sz. EK tanácsi direktívák védelmi előírásainak.
A megfelelőséget a CE jelzés jelöli.

CE

A termék gyártója: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. A hivatalos képviselet: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY. A direktíváknak való megfelelőségről szóló nyilatkozatot a hivatalos képviselet kérésre biztosítja.
Ez a termék megfelel az EN 55022 B osztályú határértékeinek és az EN 60950-1 biztonsági előírásainak.
A 2,4 GHz-es vezeték nélküli LAN opcióval felszerelt termékek megfelelnek az elektromágneses összeférhetőségre, meghatározott feszültséghatárokon belüli használatra tervezett elektromos berendezések biztonságára, rádió- és telekommunikációs végberendezésekre és az energiával kapcsolatos berendezések energiatakarékos tervezésére vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 2004/108/EK, 2006/95/EK, 1999/5/EK és 2009/125/EK sz. EK tanácsi direktívák védelmi előírásainak.
A megfelelőséget a CE jelzés jelöli.

CE !

A működtetés minden EU és EFTA országban engedélyezett, de beltéri használatra korlátozott.
A termék gyártója: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. A hivatalos képviselet: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY. A direktíváknak való megfelelőségről szóló nyilatkozatot a hivatalos képviselet kérésre biztosítja.

Ezt a terméket az alábbi táblázatban felsorolt országokban szabad használni.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

(A3GN-9604-02G)

Slovensky

■ **Bezpečnostné informácie**

V tejto časti sú uvedené podrobné pokyny na obsluhu a údržbu tohto zariadenia. Nasledujúce pokyny si dôkladne prečítajte a dodržiavajte, aby ste dosiahli optimálnu výkonnosť tlačiarne.
Nasledujúcu časť si prečítajte pred pripojením tlačiarne k elektrickej sieti. Obsahuje dôležité informácie, ktoré sa týkajú bezpečnosti užívateľa a umožňujú predchádzať ťažkostiam so zariadením.
Príručku uschovajte v blízkosti tlačiarne, aby bola v prípade potreby ľahko dostupná.

Poznámka: Niektoré informácie uvedené v tejto príručke nemusia byť platné pre určitý model tlačiarne.

■ **Symboly výstrah a upozornení**

V tejto príručke i na tlačiarni sú použité symboly a štítky, ktoré pomáhajú predchádzať poškodeniu majetku a zraneniu obsluhy a ďalších osôb, pohybujúcich sa v blízkosti tlačiarne. Uvedené symboly a štítky majú nasledujúci význam:

VÝSTRAHA	Ignorovanie výstrahy môže spôsobiť vážne zranenie alebo dokonca smrť.
UPOZORNENIE	Ignorovanie upozornenia môže spôsobiť zranenie alebo škodu na majetku.

● Význam symbolov

Trojuholník označuje nebezpečnú situáciu, na ktorú si musíte dávať pozor.
Tento symbol varuje pred popálením.

Šikmá čiara označuje zakázanú činnosť.
Tento symbol zakazuje rozoberanie zariadenia.

Plný kruh označuje činnosť, ktorú je nutné vykonať.
Tento symbol označuje, že zariadenie je potrebné odpojiť zo zásuvky.

VÝSTRAHA

- Nepokúšajte sa odstraňovať kryty a panely, ktoré sú pevne pripevnené k tlačiarni. Niektoré tlačiarne vnútri obsahujú obvody vysokého napätia alebo zdroj laserového lúča, ktoré môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo oslepnutie.
- Na tlačiarni nerobte žiadne úpravy, mohlo by prísť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu. Ak tlačiareň používa laser, zdroj laserového lúča môže spôsobiť oslepnutie.

- Používajte iba sieťovú šnúru, dodávanú s tlačiarňou. Ak nie je sieťová šnúra dodávaná, používajte a pripájajte iba sieťovú šnúru, ktorá vyhovuje požiadavkám uvedeným v dokumentácii. Použitie inej sieťovej šnúry môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Dodávanú sieťovú šnúru používajte iba pre túto tlačiareň, NIKDY ju nepoužívajte pre iný výrobok. Nedodržanie tohto upozornenia môže zapríčiniť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Pripájajte tlačiareň iba k predpísanému zdroju napätia. Použitie iného zdroja napätia môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte zásuvkové adaptéry pre pripojenie iných zariadení alebo prístrojov. Ak zaťažíte zásuvku väčším prúdom, ako je povolené, môže prísť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Zásadne nepoužívajte predlžovacie šnúry. Použitím predlžovacej šnúry sa vystavujete riziku vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Ak potrebujete predlžovaciu šnúru, obráťte sa na vášho technického zástupcu.
- Sieťovú šnúru nekrúťte, neodierajte, nezahrievajte, nepoškrabte a nenaťahujte. Nepokladajte na ňu ťažké predmety a nepoškodzujte ju. Použitie poškodenej sieťovej šnúry (s obnaženými alebo poškodenými vodičmi atď.) môže spôsobiť požiar alebo poškodenie prístroja. Ak nájdete niektorú z týchto porúch, okamžite vypnite prístroj, odpojte ho od zdroja elektrického napätia a potom sa obráťte na vášho technického zástupcu.

VÝSTRAHA

Neodpájajte a nepripájajte sieťovú šnúru mokrými rukami, mohlo by prísť k úrazu elektrickým prúdom.

Sieťovú šnúru vždy úplne zastrčte do zásuvky. Nedodržanie tohto postupu môže vyústiť do požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Skontrolujte, či je zariadenie uzemnené. (Sieťovú šnúru pripájajte iba do zásuvky s uzemňovacou svorkou.) V opačnom prípade by pri nepravdepodobnom skrate na kostru mohlo dôjsť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

- Na tlačiareň nepokladajte kovové svorky či iné kovové predmety alebo predmety obsahujúce kvapalinu. Kvapalina alebo kovové predmety, ktoré vnikli dovnútra tlačiarne, môžu spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo poškodenie tlačiarne. Ak vnikne do tlačiarne kvapalina, kovové predmety alebo akýkoľvek iný cudzí predmet, okamžite tlačiareň vypnite, odpojte sieťovú šnúru od zdroja elektrického napätia a obráťte sa na vášho technického zástupcu.
- Vo vnútri alebo v blízkosti tohto zariadenia nepoužívajte horľavé spreje, kvapaliny ani plyny. Vnútorné časti stroja nečistite pomocou stlačeného horľavého plynu, určeného na čistenie od prachu. Mohol by vzniknúť požiar alebo nastať výbuch.

- Nepoužívajte tlačiareň, ak sa abnormálne zahreje alebo z nej začne vychádzať dym, neobvyklý zápach alebo zvuk. Okamžite ju vypnite, odpojte od zdroja elektrického napätia a obráťte sa na vášho technického zástupcu. Ak ju budete ďalej používať v takom stave, môže prísť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte tlačiareň, ak spadne alebo sa poškodí jej kryt. Okamžite ju vypnite, odpojte od zdroja elektrického napätia a obráťte sa na vášho technického zástupcu. Ak ju budete ďalej používať v takom stave, môže prísť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Nevhadzujte zásobníky tonera alebo toner do ohňa. Horúci toner sa môže vysypať a spôsobiť popáleniny alebo iné škody.

Ak máte implantované zdravotnícke zariadenie (kardiostimulátor atď.), za žiadnych okolností neumiestňujte čítačku kariet do vzdialenosti menšej ako 12 cm od implantátu. Rádiové vlny by mohli negatívne ovplyvniť funkciu implantovaného zdravotníckeho zariadenia (kardiostimulátor atď).

UPOZORNENIE

- Chráňte tlačiareň pred prachom, sadzami alebo parou, a neumiestňujte ju v blízkosti kuchynského stola, kúpeľne alebo zvlhčovačov. Mohlo by prísť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu tlačiarne.
- Nepokladajte tlačiareň na nestabilný alebo naklonený pracovný stôl alebo na iné miesto, vystavené vibráciám a nárazom. Tlačiareň by mohla spadnúť a spôsobiť zranenie alebo mechanicky sa poškodiť.
- Nezakrývajte ventilačné otvory tlačiarne. Vo vnútri tlačiarne by sa začalo hromadiť teplo, ktoré by mohlo spôsobiť požiar alebo poruchu.

Po zostavení umiestnite tlačiareň na pevný podklad. Pokiaľ sa tlačiareň pohne alebo spadne, môže spôsobiť zranenie.

Vo vnútri tlačiarne sa nachádzajú plochy vystavené vysokým teplotám, ktoré môžu spôsobiť popáleniny. Pri kontrole vnútorných častí tlačiarne po vzniku ťažkostí, napríklad pri odstraňovaní uviaznutého papiera, sa nedotýkajte častí, označených výstražným štítkom „Caution HOT“ (napríklad oblasť okolo fixačného zariadenia).

Výstup sa musí nachádzať v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupný. V opačnom prípade by ste v prípade nebezpečenstva nemohli vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.

- Držte sieťovú šnúru pri odpojovaní vždy za zástrčku. Pokiaľ by ste ťahali za kábel, sieťová šnúra by sa mohla poškodiť a spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Nenechávajte žiadne predmety v blízkosti zástrčky sieťovej šnúry, aby sa dala v prípade núdze okamžite odpojiť zo zásuvky elektrickej siete.

⚠ UPOZORNENIE

- Zásobníky tonerov a kazety s fotocitlivým valcom neukladajte v blízkosti výmenných diskov alebo hodiniek, ktoré sú citlivé na magnetické pole. Mohlo by prísť poruchám na týchto zariadeniach.
- Zásobníky tonerov alebo kazety s fotocitlivým valcom nenechávajte na miestach ľahko dosiahnuteľných pre deti. Požívanie tonera môže poškodiť zdravie.
- Nepokúšajte sa otvoriť diely súvisiace s tonerom (zásobníky tonerov, kazety s fotocitlivým valcom, zobrazovacie jednotky alebo vývojové jednotky). Ak sa toner vysype zo zásobníka tonera, dávajte mimoriadny pozor, aby ste ho nevdýchli, alebo aby sa vám dokonca nedostal na pokožku.
- Nepoužívajte zošitý papier, vodivý papier (napríklad strieborný papier alebo kopírovací papier) ani teplocitlivý papier/papier určený pre atramentové tlačiarne, pretože by mohlo dôjsť k požiaru.

- Ak sa vám dostane na pokožku alebo na šaty, postihnuté miesto dôkladne umyte vodou a mydlom.
- Ak toner vdýchnete, prejdite na čerstvý vzduch a opakovane si vykloktajte hrdlo veľkým množstvom vody. Ak začnete kašlať, vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak sa vám toner dostane do očí, okamžite ich aspoň 15 vyplachujte tečúcou vodou. V prípade podráždenia vyhľadajte lekársku pomoc.
- Ak toner prehltnete, vypláchnite si ústa a vypite niekoľko pohárov vody. V prípade potreby vyhľadajte lekársku pomoc.

- Kedykoľvek je potrebné tlačiareň premiestniť, odpojte od nej sieťovú šnúru i všetky ostatné káble. V opačnom prípade by mohlo prísť k poškodeniu sieťovej šnúry alebo ostatných káblov a vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poruche.
- Ak nebudete tlačiareň dlhšiu dobu používať, odpojte ju od zdroja elektrického napätia.

- Pri premiestňovaní uchopte tlačiareň za plochy, špecifikované v návode na obsluhu alebo inom dokumente. Pokiaľ tlačiareň spadne, môže spôsobiť zranenie, poškodiť sa alebo pokaziť.
- Tlačiareň vždy používajte v dobre vetraných miestnostiach. Prevádzkovanie tlačiarne v zle vetraných miestnostiach dlhšiu dobu môže poškodiť zdravie obsluhy. Miestnosť v pravidelných intervaloch vetrajte.
- Viac ako jedenkrát za rok vyberte zástrčku sieťovej šnúry zo zásuvky elektrickej siete a vyčistite jej kontakty. Prach nahromadený medzi kontaktmi môže spôsobiť požiar.

Pri používaní zariadenia sa dlhodobo nepozerajte do lampy. Mohli by ste si poraniť oči.

Nikdy sa nedotýkajte elektrických kontaktov tonerovej kazety ani zobrazovacej jednotky, pretože môže dôjsť k poškodeniu výrobku elektrostatickým výbojom.

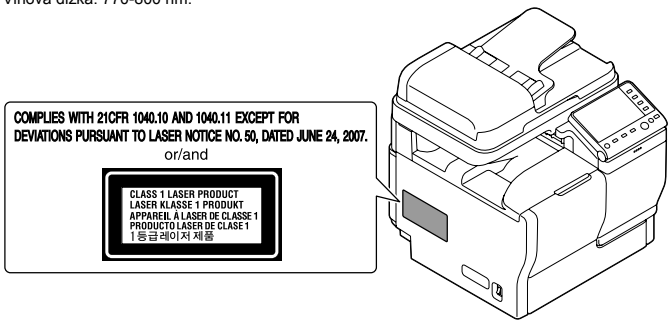
■ Zákonné predpisy

● Laserová bezpečnosť

Tento výrobok používa laserovú diódu triedy 3B s maximálnym výkonom 22 mW a vlnovou dĺžkou 770-800 nm.
Tento výrobok je na základe štandardu IEC 60825-1: 2007 certifikovaný ako laserové zariadenie triedy 1. Laserový lúč je zachytený ochrannými krytmi, výrobok preto nevyžaruje nebezpečné laserové žiarenie, ak je používaný v súlade s pokynmi uvedenými v tejto príručke.

● Vnútorné laserové žiarenie

Maximálny priemerný vyžiarený výkon: 11,2 µW (bizhub C3850FS), 11,2 µW (bizhub C3850), 9,5 µW (bizhub C3350) na výstupe laserového modulu tlačovej hlavy.
Vlnová dĺžka: 770-800 nm.


COMPLIES WITH 21CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR
DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007.
or/and
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
1 등급 레이저 제품

UPOZORNENIE:
Použitie iných ovládacích prvkov, úprav alebo postupov, než ktoré sú popísané v tejto príručke, Vás môže vystaviť nebezpečnému žiareniu.

● Označenie CE (vyhlásenie o zhode) pre používateľov v Európskej únii (EÚ)

Tento produkt vyhovuje nasledujúcim direktívam Európskej Únie:
2004/108/ES, 2006/95/ES, 2009/125/ES a 1999/5/ES
Prehlásenie o zhode je platné iba v krajinách Európskej Únie alebo EFTA.
Toto zariadenie sa musí používať s odtieneným prepojovacím káblom. Používanie neodtienených prepojovacích káblov pravdepodobne spôsobí rušenie rádiovej komunikácie a je zakázané smernicou 2004/108/ES.
D.o.C. is available at "http://www.konicaminolta.eu/".

● Uvoľňovanie ozónu

Pri činnosti tlačiarne sa uvoľňuje malé množstvo ozónu. Toto množstvo nie je tak veľké, aby mohlo nepriaznivo pôsobiť na ľudské zdravie. Ale aj tak najmä pri tlači veľkého počtu stránok alebo pri nepretržitej tlači dlhšiu dobu, zaistite dostatočné vetranie miestnosti s tlačiarňou.

● Elektromagnetické rušenie

Tento výrobok sa musí používať s odtieneným prepojovacím káblom. Použitie netienených káblov veľmi pravdepodobne spôsobí rušenie rádiovej komunikácie a je zakázané direktívou CISPR 22 a miestnymi predpismi.

● Výmena lítiových batérií používaných v zariadeniach

UPOZORNENIE:
AK NAHRADÍTE BATÉRIU NESPRÁVNYM TYPOM, HROZÍ NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU. POUŽITÉ BATÉRIE ZLIKVIDUJTE PODĽA POKYNOV V NÁVODE NA POUŽITIE.

● Len pre členské štáty EÚ

Tento výrobok vyhovuje smernici RoHS (2011/65/EÚ).

● Hostiteľská stanica USB

USB zariadenia pripájajte priamo k hostiteľskej stanici USB (pamäť, zariadenie na overovanie, rozbočovač atď.). Ak používate predlžovací kábel, môže dochádzať k elektromagnetickej interferencii.

■ Zákonné predpisy pre koncové telekomunikačné zariadenia

Táto časť obsahuje zákonné informácie týkajúce sa produktov, ktoré obsahujú koncové telekomunikačné zariadenia, ako je napríklad faxový prístroj.

● Zvláštne upozornenie pre používateľa

- Pre územie Európy

Faxový prístroj bol schválený podľa rozhodnutia Rady 1999/5/ES pre pripojenie jedným konektorom do verejnej telefónnej siete PSTN (public switched telephone network) v rámci Európy. Avšak vzhľadom k odlišnostiam medzi jednotlivými sieťami PSTN prevádzkovanými v rôznych krajinách, toto schválenie samé o sebe nepredstavuje bezpodmienečné uistenie o uspokojivej prevádzke v každom prípojnom bode do siete PSTN.
V prípade problémov sa najprv obráťte na vášho dodávateľa zariadenia.

■ Zákonné predpisy pre bezdrôtové produkty

V tejto časti sú uvedené nasledujúce regulačné oznámenia týkajúce sa bezdrôtových produktov, ktoré obsahujú vysielač, ako sú okrem iného bezdrôtové sieťové karty alebo bezkontaktné čítačky kariet.

● Oznámenie týkajúce sa modulárneho komponentu

Modely vybavené bezdrôtovým rozhraním obsahujú nasledujúci modulárny komponent/nasledujúce modulárne komponenty:
Regulačný typ/model Lexmark LEX-M01-005

● **Oznámenie pre používateľov v Európskej únii**

Tento výrobok je v zhode s požiadavkami na ochranu podľa smerníc Rady 2004/108/ES o aproximácii právnych predpisov členských štátov vzťahujúcich sa na elektromagnetickú kompatibilitu, 2006/95/ES o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia, 1999/5/ES o rádiovom zariadení a koncových telekomunikačných zariadeniach a 2009/125/ES o vzájomnom uznávaní ich zhody a o vytvorení rámca na stanovenie požiadaviek na ekodizajn energeticky významných výrobkov.
Zhodu označuje značka CE.

Výrobca tohto produktu: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Autorizovaný zástupca: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest MAĎARSKO, Vyhlásenie o zhode podľa požiadaviek uvedených smerníc je dostupné na vyžiadanie u autorizovaného zástupcu.
Tento produkt spĺňa limity triedy B normy EN 55022 a bezpečnostné požiadavky normy EN 60950-1.
Výrobky vybavené doplnkovým bezdrôtovým rozhraním v pásme 2,4 GHz sú v zhode s požiadavkami na ochranu podľa smerníc Rady 2004/108/ES o aproximácii právnych predpisov členských štátov vzťahujúcich sa na elektromagnetickú kompatibilitu, 2006/95/ES o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia, 1999/5/ES o rádiovom zariadení a koncových telekomunikačných zariadeniach a 2009/125/ES o vzájomnom uznávaní ich zhody a o vytvorení rámca na stanovenie požiadaviek na ekodizajn energeticky významných výrobkov.
Zhodu označuje značka CE.

Používanie je povolené vo všetkých krajinách EÚ a EFTA, je však obmedzené na používanie vnútri.
Výrobca tohto produktu: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Autorizovaný zástupca: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest MAĎARSKO, Vyhlásenie o zhode podľa požiadaviek uvedených smerníc je dostupné na vyžiadanie u autorizovaného zástupcu.
Tento produkt je možné používať v krajinách uvedených v nasledujúcej tabuľke.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.

(A3GN-9604-02I)

Русский

■ Правила безопасности

В этом разделе приведены подробные указания по эксплуатации и техническому обслуживанию данного устройства. Следующие указания внимательно прочитайте и соблюдайте в целях оптимизации параметров принтера. Прежде чем подключать принтер в электросети, прочитайте следующий раздел. В нем содержится важная информация по безопасности труда и предотвращению выхода устройства из строя. Инструкцию храните рядом с принтером, чтобы при необходимости ей можно было сразу воспользоваться.

Примечание: Некоторые, указанные в настоящей Инструкции, данные могут на определенные модели принтеров не распространяться.

■ Символы ОСТОРОЖНО и ВНИМАНИЕ

В составе настоящей Инструкции и на принтере имеются символы и таблички, способствующие предотвращению материального ущерба и причинению вреда здоровья персоналу и иным лицам, работающим вблизи от принтера. Указанные символы и таблички означают следующее:

ОСТОРОЖНО	Несоблюдение такой рекомендации может привести к серьезному несчастному случаю, в том числе с летальным исходом.
ВНИМАНИЕ	Несоблюдение такой рекомендации может привести к травме или материальному ущербу.

● Значение символов

△ Треугольник указывает на опасность, для предупреждения которой следует предпринять определенные меры предосторожности.
⚠ Данный символ указывает на возможность получения ожогов.

⃠ Кружок с диагональной линией указывает на запрещение операции.
⃠ Данный символ запрещает разборку устройства.

● Закрашенный кружок указывает на обязательное выполнение операции.
Данный символ указывает на необходимость отключения устройства от розетки питания.

⚠ ОСТОРОЖНО

- Не пытайтесь снять дверцы и чехлы, которые жестко установлены на принтере. В составе некоторых принтеров имеются выводы высокого напряжения или источники лазерных лучей, которые могут привести к удару током или к слепоте.
- Ни в коем случае не переделывайте принтер, это может привести к пожару, удару током или выходу изделия из строя. Лазерный луч в составе изделия может стать причиной слепоты.

- Пользуйтесь только фирменным шнуром питания, поставляемым в комплекте с принтером. В случае отсутствия шнура питания в комплекте поставки, пользуйтесь для подключения принтера только таким шнуром, который отвечает требованиям, приведенным в документации. Установка иного шнура питания может привести к пожару или к удару током.
- Поставляемый шнур питания применяйте только для этого принтера, НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не пользуйтесь им для подключения иного изделия. Несоблюдение данного требования может привести к пожару или к удару током.
- Подключайте принтеры к соответствующему источнику питания. Подключение к несоответствующему источнику питания может привести к пожару или к удару током.
- Не пользуйтесь тройниками для подключения иных устройств или токоприемников. Перегрузка емкости розетки может привести к пожару или к удару током.
- Ни в коем случае не применяйте обычные удлинители. Это может привести к пожару или к удару током. Если Вам нужен шнур питания большей длины, обратитесь к региональному техническому представителю компании.
- Шнур питания не скручивайте, не снимайте изоляцию, не царапайте и не растягивайте. Не кладите на него посторонние предметы, которые могут его повредить. Поврежденный шнур питания (с оголенными или оборванными проводами) может привести к пожару или к выходу устройства из строя. При выявлении такого дефекта немедленно выключите принтер, отключите шнур питания от сети и обратитесь к региональному техническому представителю компании.

⚠ ОСТОРОЖНО

Не отключайте и не включайте шнур питания мокрыми руками, иначе Вас может ударить током.

Шнур питания вставляйте в розетку до упора. В противном случае может произойти пожар или Вас может ударить током.

Устройство необходимо обязательно заземлить. (Подключите кабель питания к электрической розетке с заземляющим контактом.) Несоблюдение данного указания при маловероятном случае утечки тока может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

- Не кладите на принтер металлические скрепки и прочие металлические предметы, а также не оставляйте на принтере сосуды с водой. Попадание вовнутрь принтера воды и металлических предметов может привести к пожару, удару током или к выходу принтера из строя. При попадании вовнутрь принтера воды, металлических и тому подобных посторонних предметов немедленно выключите принтер, отключите шнур питания от сети и обратитесь к региональному техническому представителю компании.
- Не используйте легко воспламеняющиеся аэрозоли, жидкости или газы вблизи данного устройства. Не используйте для очистки внутренних поверхностей устройства баллончик со сжатым горючим газом. Это может привести к возгоранию или взрыву.

- При чрезмерном нагревании принтера, появлении дыма, неприятного резкого запаха или непривычных звуков прекратите использование принтера. Немедленно выключите его, отключите шнур питания от сети и обратитесь к техническому представителю компании. Эксплуатация изделия в таком виде может привести к пожару или удару током.
- Не пользуйтесь принтером в случае его падения или повреждения его крышки. Немедленно выключите принтер, отключите шнур питания от сети и обратитесь к техническому представителю компании. Эксплуатация изделия в таком виде может привести к пожару или удару током.

Не бросайте картриджи и тонер в огонь. Горячий тонер может привести к ожогам и иному ущербу.

При пользовании имплантируемыми медицинскими устройствами (кардиостимуляторами и т.п.) ни в коем случае не подносите картридер для карточек с интегральной микросхемой к имплантированному устройству ближе чем на 12 см. Радиоизлучение может повлиять на работу имплантированного устройства (кардиостимулятора и т.п.).

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не подвергайте принтер воздействию пыли, сажи или пара и не ставьте его вблизи от кухонного стола, душевой или увлажнителя. Это может привести к выходу изделия из строя, к пожару или к удару током.
- Не ставьте изделие на неустойчивое основание или наклонную плоскость, а также в местах, подверженных вибрации и толчкам. Изделие может упасть и нанести увечье или выйти из строя.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия принтера. Принтер будет чрезмерно нагреваться, что может привести к пожару или к выходу принтера из строя.

После сборки поставьте принтер на устойчивое основание. Шатающийся принтер представляет собой потенциальную опасность для здоровья.

Внутри принтера имеются места, которые нагреваются до высоких температур и могут причинить ожоги. При выполнении регламентных работ, например при удалении из принтера застрявшей бумаги, не прикасайтесь к узлам, на которых имеется табличка „Caution HOT“ (например узел блока закрепления).

Розетка питания должна размещаться вблизи устройства и быть легко доступной. В противном случае при чрезвычайных обстоятельствах будет трудно или невозможно извлечь вилку сетевого кабеля из розетки.

⚠ ВНИМАНИЕ

- При отключении из розетки, шнур питания всегда держите за штепсель. В противном случае шнур может повредиться, что в свою очередь может привести к пожару или к удару током.
- Не загромождайте розетку электросети, чтобы при необходимости принтер можно было быстро отключить от сети.

- Картриджи и кассеты фоточувствительного ролика не оставляйте близи магнитных дисков и часов, чувствительных к магнитному полю. Это может привести к сбою функций таких устройств.
- Картриджи и кассеты фоточувствительного ролика не оставляйте в местах доступа детей. Попадание таких предметов в пищеварительный тракт представляет опасность для здоровья.
- Не прилагайте чрезмерных усилий при открывании модулей, связанных с тонером (блоков тонера, кассет фоточувствительного ролика, копи-картриджей или проявочных устройств). В случае просыпания тонера из емкости с тонером соблюдайте предельную осторожность, чтобы тонер не попал в дыхательные пути, а также не допускайте его контакта с кожей.
- Не используйте сшитую скрепками бумагу, электропроводящую бумагу (например, серебряную или копировальную бумагу) или обработанную высокочувствительную бумагу/бумагу для струйных принтеров, иначе может произойти возгорание.

- При попадании тонера на кожу или одежду тщательно вымойте это место водой с мылом.
- При вдыхании тонера перейдите в какое-либо другое место с притоком свежего воздуха и несколько раз прополощите горло большим количеством воды. При появлении таких симптомов, как кашель, обратитесь за медицинской помощью.
- При попадании тонера в глаза сразу же промойте их в проточной воде в течение не менее 15 минут. Если раздражение не проходит, обратитесь к врачу.
- В случае проглатывания тонера прополощите рот и выпейте несколько стаканов воды. При необходимости обратитесь к врачу.

- При необходимости переместить принтер в другое место, обязательно отключите от него шнур питания и все остальные кабели. В противном случае шнур питания или иные кабели могут повредиться, что в свою очередь может привести к пожару, удару током или к выходу принтера из строя.
- Если Вы в ближайшем будущем не собираетесь пользоваться принтером, отключите его от электросети.

- В процессе перемещения держите принтер в так, как указано в Инструкции по эксплуатации и другой документации. При падении на пол принтер может нанести увечье, выйти из строя или причинить иной материальный ущерб.
- Эксплуатируйте принтер в хорошо проветриваемых помещениях. Длительная эксплуатация принтера в непроветриваемых помещениях может негативно отразиться на здоровье персонала. Регулярно проветривайте рабочие помещения.
- Не реже одного раза в год выньте штепсель шнура питания из розетки и протрите контакты. Накопленная в розетке пыль может привести к пожару.

При пользовании устройством не смотрите продолжительное время на свет, излучаемый лампой. Это может привести к переутомлению глаз.

Не касайтесь электрических контактов картриджа с тонером или узла формирования изображения, так как электростатический разряд может повредить устройство.

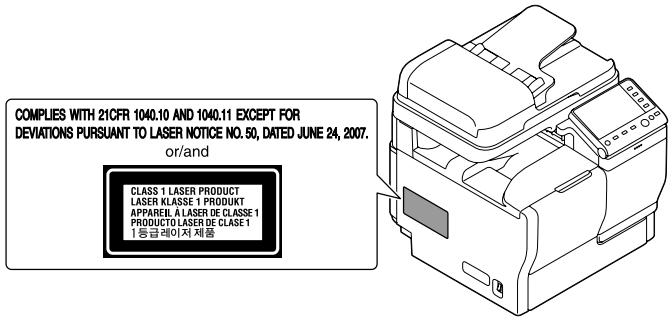
■ Законодательные требования

● Лазерная безопасность

Данное изделие работает на базе лазерного диода класса 3B мощностью не более 22 мВт при длине волны 770–800 нм. Данное изделие сертифицировано как лазерное устройство 1 класса в соответствии с IEC 60825-1: 2007. Лазерный луч подавляется защитными чехлами и при эксплуатации в соответствии с настоящей Инструкцией не является источником вредного для здоровья излучения.

● Внутреннее лазерное излучение

Максимальная средняя мощность эквивалентного излучения: 11,2 мкВт (bizhub C3850FS), 11,2 мкВт (bizhub C3850), 9,5 мкВт (bizhub C3350) в апертуре лазера блока печатающей головки.
Длина волны: 770–800 нм



ВНИМАНИЕ:
Применение иных элементов управления, переделок или принятия порядка действий с нарушением настоящей Инструкции, может привести к утечке лазерного излучения.

● Выделение озона

В процессе эксплуатации принтера выделяется малое количество озона. Такое количество не представляет никакого вреда для здоровья, однако при печати большого количества страниц или при непрерывной печати в течение продолжительного времени, рекомендуется обеспечить в помещении достаточную вентиляцию.

● Электромагнитные помехи

Это изделие надлежит применять с экранированным кабелем интерфейса.
Эксплуатация с неэкранированными кабелями по всей вероятности будет источником радиопомех и запрещена регламентом CISPR 22 и действующими в стране правилами.

● Замена сменных литиевых батарей, используемых в устройстве

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:
ЗАМЕНА БАТАРЕИ НОВОЙ БАТАРЕЕЙ НЕНАДЛЕЖАЩЕГО ТИПА СОЗДАЕТ ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА.
ЛИКВИДИРОВАТЬ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕИ НАДЛЕЖИТ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЕЙ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

● Хост USB

USB-устройства (память, устройство идентификации, концентратор и т.п.) подключайте непосредственно к USB-хосту. При использовании удлинительного кабеля могут возникнуть электромагнитные помехи.

(A3GN-9604-02P)

Nederlands

■ Veiligheidsinformatie

Dit deel bevat gedetailleerde instructies over het gebruik en het onderhoud van deze machine. Lees deze instructies zorgvuldig door en houd deze aan om optimale printerprestaties te waarborgen.
Lees het volgende hoofdstuk voordat de printer wordt aangesloten. Hierin is belangrijke informatie opgenomen omtrent de veiligheid van de gebruiker en het voorkomen van problemen met de apparatuur.
Bewaar deze handleiding in de nabijheid van de printer.

Opmerking: Bepaalde informatie in deze handleiding kan niet van toepassing zijn voor uw specifieke printer.

■ Gebruikte symbolen

Bij zowel deze handleiding als de printer worden labels en symbolen gebruikt ter voorkoming van letsel van de gebruiker en andere personen en ter voorkoming van materiële schade. De betekenis van deze labels en symbolen zijn als volgt:

WAARSCHUWING	Negeren van deze waarschuwing kan ernstig of zelfs dodelijk letsel tot gevolg hebben.
VOORZICHTIG	Negeren van deze instructie kan letsel of materiële schade veroorzaken.

● Betekenis van symbolen

Een driehoek geeft een gevaar aan waartegen u voorzorgsmaatregelen moet nemen.
Dit symbool waarschuwt voor brandwonden.

Een diagonale lijn geeft een verboden handelwijze aan.
Dit symbool waarschuwt tegen het ontmantelen van het apparaat.

Een effen cirkel geeft een verplichte handelwijze aan.
Dit symbool geeft aan dat u de stekker van het apparaat los moet koppelen.

WAARSCHUWING

- Probeer nooit de deuren en panelen die zijn vastgezet op de printer te verwijderen. Enkele printers zijn uitgerust met een hoogspanningsonderdeel of een laserbron die elektrische schokken of blindheid kunnen veroorzaken.
- Modificeer de printer niet, omdat brand, elektrische schokken of storingen daaruit kunnen resulteren. Wanneer de printer met een laser is uitgerust, kan de laserbron blindheid veroorzaken.

- Gebruik alleen de voedingskabel die is meegeleverd. Wanneer geen voedingskabel is meegeleverd, gebruik dan alleen een voedingskabel met stekker die voldoet aan de specificaties in de gebruikersdocumentatie. Gebruik van een andere kabel kan brand of elektrische schokken tot gevolg hebben.
- Gebruik de meegeleverde voedingskabel alleen voor deze printer en NOOIT voor een ander product. Niet aanhouden van dit voorschrift kan brand of elektrische schokken tot gevolg hebben.
- Gebruik alleen de gespecificeerde voedingsspanning. Niet aanhouden van dit voorschrift kan brand of elektrische schokken tot gevolg hebben.
- Gebruik geen meervoudige stekkerdoos voor het mede aansluiten van andere producten. Gebruik van een stopcontact voor meer dan de gespecificeerde stroomwaarde kan brand of elektrische schokken tot gevolg hebben.
- Gebruik in principe geen verlengkabel. Gebruik van een verlengkabel kan brand of elektrische schokken tot gevolg hebben. Neem contact op met uw Technisch Vertegenwoordiger wanneer gebruik van een verlengkabel is gewenst.
- Kras, belast, verwarm, verdraai, buig, trek of beschadig de voedingskabel niet. Plaats geen zware objecten op de voedingskabel. Gebruik van een beschadigde voedingskabel (blootgelegde aders, gebroken aders, enz.) kunnen brand of storingen tot gevolg hebben. Wanneer een van deze condities wordt vastgesteld, schakel de printer dan onmiddellijk UIT en trek de stekker uit het stopcontact. Neem vervolgens contact op met uw Technisch Vertegenwoordiger.

WAARSCHUWING

De stekker mag niet met natte handen in het stopcontact worden geplaatst of worden losgemaakt omdat elektrische schokken kunnen ontstaan.

Plaats de stekker altijd helemaal in het stopcontact. Niet aanhouden van dit voorschrift kan brand of elektrische schokken tot gevolg hebben.

Zorg dat u dit product aardt. (Sluit het netsnoer aan op een stopcontact dat is voorzien van een aardeaansluiting.) Als u dit niet doet, kan dit in het onwaarschijnlijke geval van lekkage resulteren in brand of een elektrische schok.

- Plaats geen metalen clips, enig andere metalen objecten of een container met vloeistof op de printer. Vloeistoffen en metalen objecten die in de printer vallen kunnen brand, elektrische schokken of storingen veroorzaken. Wanneer vloeistof, een metalen object of enig ander vreemd materiaal in de printer valt, dan moet de printer onmiddellijk UIT worden geschakeld en moet u contact opnemen met uw Technisch Vertegenwoordiger.
- Gebruik geen ontvlambare sprays, vloeistoffen of gassen in of in de buurt van dit apparaat. Reinig de binnenzijde van dit apparaat niet met een ontvlambare luchtspray. Dit kan resulteren in brand of een explosie.

- Gebruik uw printer niet wanneer deze ongewoon heet wordt, er rook uitkomt, wanneer deze een ongebruikelijke geur verspreidt of wanneer deze een ongebruikelijk geluid maakt. Schakel de printer onmiddellijk UIT en trek de stekker uit het stopcontact. Neem vervolgens contact op met uw Technisch Vertegenwoordiger. Wanneer de printer toch in gebruik blijft, kan brand of elektrische schokken het gevolg zijn.
- Gebruik deze printer niet wanneer deze is gevallen of wanneer de deur is beschadigd. Schakel de printer onmiddellijk UIT en trek de stekker uit het stopcontact. Neem vervolgens contact op met uw Technisch Vertegenwoordiger. Wanneer de printer toch in gebruik blijft, kan brand of elektrische schokken het gevolg zijn.

Verbrand toner cartridges of toner niet. De hete toner kan zich verspreiden en brand en schade veroorzaken.

Als u een medisch implantaat gebruikt (zoals een pacemaker), moet u de IC-kaartlezer altijd minimaal 12 cm van het implantaat verwijderd houden. De radiogolven kunnen van invloed zijn op de werking van medische implantaten (zoals pacemakers).

VOORZICHTIG

- Stel de printer niet bloot aan stof, roet of stoom en plaats deze niet bij een keuken, bad of luchtbevochtiger. Brand, elektrische schokken of storingen kunnen het gevolg zijn.
- Plaats de printer niet op een instabiele of scheve tafel of op een plaats die wordt blootgesteld aan veel trillingen en schokken. De printer kan vallen waardoor persoonlijk letsel of mechanische schade kan ontstaan.
- Blokkeer de ventilatiesleuven van de printer niet. In de printer kan daardoor de temperatuur oplopen, waarvan brand of storing het gevolg kan zijn.

Na installatie van dit product, moet het op een stevige ondergrond worden geplaatst. Wanneer de printer beweegt of valt, kan persoonlijk letsel ontstaan.

In de printer zijn bepaalde gebieden onderhavig aan hoge temperaturen, die brandwonden kunnen veroorzaken.
Bij de controle binnen in de printer van storingen zoals van het papiertransport mogen de plaatsen (bij de fuser enz.) die zijn gelabeld met "Caution HOT" niet worden aangeraakt.

Het stopcontact moet zich in de buurt van het apparaat bevinden en eenvoudig toegankelijk zijn. Anders kunt u niet de stekker uit het stopcontact halen in noodgevallen.

- Trek nooit aan de kabel wanneer stekker uit het stopcontact wordt gehaald. Hierdoor kan de voedingskabel beschadigd raken waardoor brand of elektrische schokken kunnen ontstaan.
- Plaats geen objecten rondom het stopcontact omdat dit het lostrekken in noodsituaties kan bemoeilijken.

⚠ VOORZICHTIG

- Bewaar toner cartridges en PC drumeenheden niet naast computerdiskettes of horloges die gevoelig zijn voor magnetisme. Storingen aan deze producten kunnen ontstaan.
- Bewaar toner cartridges of PC drumeenheden niet binnen bereik van kinderen. Het innemen van toner kan schadelijk zijn voor de gezondheid.
- Open nooit met kracht de toneronderdelen (tonereenheden, PC-drumeenheden, beeldeenheden of ontwikkeleenheden). Als toner uit de tonerfles valt, moet u te allen tijde inhalatie en zelfs contact met de huid vermijden.
- Gebruik geen papier met nietjes, geleidend papier (zoals zilverpapier of carbonpapier) of behandeld warmtegevoelig/inkjetpapier, anders kan er brand ontstaan.

- Als er toner op uw huid of kleding terechtkomt, was deze dan grondig met water en zeep.
- Als toner inhaleert, moet u naar een plaats met frisse lucht gaan en herhaaldelijk met veel water gorgelen. Raadpleeg een arts bij symptomen als hoesten.
- Als toner in de ogen terechtkomt, moet u deze onmiddellijk spoelen met stromend water, gedurende minimaal 15 minuten. Raadpleeg een arts als irritatie aanhoudt.
- Als u toner inslikt, moet u de mond uitspoelen en enkele glazen water drinken. Raadpleeg zo nodig een arts.

- Waarborg dat bij het verplaatsen van de printer alle kabels zijn losgemaakt. Anders kunnen kabels beschadigd raken waardoor brand, elektrische schokken of storingen kunnen ontstaan.
- Maak de printer los van het stopcontact wanneer u de printer gedurende langere tijd niet gaat gebruiken.

- Houdt de printer tijdens het verplaatsen altijd vast op de plaatsen zoals aangegeven in de gebruikersdocumentatie. Wanneer de printer valt, kan dit ernstig persoonlijk letsel en/of schade aan de printer tot gevolg hebben.
- Gebruik de printer alleen in een goed geventileerde ruimte. Het gebruik van de printer in een slecht geventileerde ruimte gedurende langere tijd kan schadelijk zijn voor de gezondheid. Ventileer de ruimte regelmatig.
- Maak vaker dan éénmaal per jaar de stekker los uit het stopcontact en reinig deze. Stof welke zich tussen de stekkerpennen ophoopt kan brand veroorzaken.

Kijk tijdens het gebruik van het apparaat nooit langdurig in het licht van de lamp. Dit kan leiden tot vermoeide ogen.

Raak nooit de elektrische contactpunten van de tonercartridge of de imaging-eenheid aan, omdat een elektrostatische ontlading het product kan beschadigen.

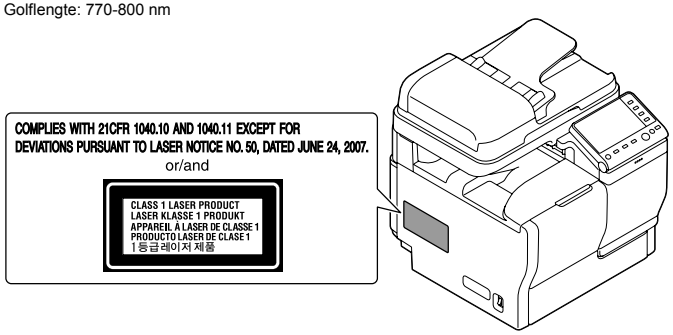
■ Regelgeving

● Laserveiligheid

Dit product gebruikt een Class 3B laserdiode met een maximaal vermogen van 22 mW en een golflengte van 770-800 nm. Dit product is gecertificeerd als een Class 1 laserproduct volgens IEC 60825-1: 2007. Omdat de laserstraal is opgesloten binnen beschermende behuizing, zendt het product geen gevaarlijke laserstralen uit zolang het product wordt gebruikt conform de instructies in deze handleiding.

● Interne laserstraling

Maximaal gemiddelde stralingsvermogen: 11,2 µW (bizhub C3850FS), 11,2 µW (bizhub C3850), 9,5 µW (bizhub C3350) bij de laseropening van de printkopeenheid.
Golflengte: 770-800 nm


COMPLIES WITH 21CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR
DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007.
or/and
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT
APPAREIL A LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
1 등급 레이저 제품

VOORZICHTIG:
Toepassing van bedieningselementen, instellingen of uitvoering van procedures anders dan deze gespecificeerd in deze handleiding kunnen resulteren in blootstelling aan gevaarlijke straling.

● CE-markering (Conformiteitsverklaring) voor gebruikers uit de Europese Unie (EU)

Dit product voldoet aan de volgende EG-richtlijnen:
2004/108/EG, 2006/95/EG, 2009/125/EG en 1999/5/EG
Deze verklaring is geldig voor de gebieden van de Europese Unie (EU) of de EFTA.
Voor dit apparaat moet gebruik gemaakt worden van een afgeschermde interface kabel. Het gebruik van onbeschermde interface kabels kan leiden tot storingen met radiocommunicatie en is verboden volgens 2004/108/EG wetgeving.
D.o.C. is available at "http://www.konicaminolta.eu/".

● Ozonemissie

Tijdens het afdrukken komt een kleine hoeveelheid ozon vrij. Deze hoeveelheid is niet groot genoeg om iemand schade te berokkenen. Echter, waarborg dat de ruimte waar de printer wordt gebruikt voldoende wordt geventileerd, vooral wanneer veel wordt afgedrukt of wanneer de printer gedurende langere tijd continu wordt gebruikt.

● Elektromagnetische interferentie

Voor dit apparaat moet gebruik gemaakt worden van een afgeschermde interface kabel.
Het gebruik van niet-afgeschermde kabels zal mogelijk resulteren in interferentie met radiocommunicatie en is verboden onder CISPR 22 en lokale regelgeving.

● Vervangbare, in producten gebruikte lithiumbatterijen verwisselen

VOORZICHTIG:
KANS OP ONTPLOFFING ALS DE BATTERIJ VERVANGEN WORDT DOOR EEN VERKEERD TYPE. GEBRUIKTE BATTERIJEN VERWIJDEREN VOLGENS INSTRUCTIES IN DE GEBRUIKERSHANDLEIDING.

● Alleen voor EU-lidstaten

Dit product komt overeen met de RoHS-richtlijn (2011/65/EU).

● USB-poort

Sluit USB-apparaten (geheugen, verificatie, hub, enzovoort) rechtstreeks aan op de USB-host. Bij gebruik van een verlengkabel kan elektromagnetische interferentie optreden.

■ Kennisgevingen over regelgeving met betrekking tot terminalapparatuur voor telecommunicatie

Dit gedeelte bevat informatie over de regelgeving voor producten die terminalapparatuur voor telecommunicatie bevatten, zoals faxapparaten.

● Speciale kennisgeving voor gebruikers

- Voor Europa

De fax apparatuur is goedgekeurd volgens de Europese richtlijn 1999/5/EG voor pan-Europese terminalverbindingen met het openbare telefoonnetwerk (PSTN). Als gevolg van de verschillen tussen de individuele openbare telefoonnetwerken in de verschillende landen, geeft deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie van succesvolle werking op elk eindpunt van een PSTN-netwerk.
Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van de apparatuur.

CE

■ Kennisgevingen over regelgevingen voor draadloze producten

Dit gedeelte bevat informatie over de regelgeving voor draadloze producten die zenders bevatten, zoals onder andere netwerkkaartlezers en smartcardlezers.

● Kennisgeving modulaire component(en)

Draadloze modellen bevatten mogelijk de volgende modulaire component(en):
Lexmark regulatorisch type/model LEX-M01-005

● **Kennisgeving voor gebruikers in de Europese Unie**

Dit product voldoet aan de veiligheidseisen die zijn omschreven in de Europese richtlijnen 2004/108/EG, 2006/95/EG, 1999/5/EG en 2009/125/EG aangaande het harmoniseren van de wetten van de Lidstaten met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit en veiligheid van elektrische apparatuur die is ontworpen voor gebruik binnen bepaalde voltagegrenzen, radioapparatuur en telecommunicatieterminals en het ecologisch ontwerp van energieverbruikende producten.

De CE-markering geeft aan dat het product aan deze richtlijnen voldoet.

De fabrikant van dit product is: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. De gemachtigde vertegenwoordiger is: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Boedapest HONGARIJE. Een verklaring van conformiteit met de vereisten van de richtlijnen kan worden opgevraagd bij de gemachtigde vertegenwoordiger.

Dit product voldoet aan de eisen van EN 55022 met betrekking tot klasse B-producten en de veiligheidsvoorschriften van EN 60950-1.

Producten die worden geleverd met de optie voor 2,4 GHz draadloos LAN voldoen aan de veiligheidseisen die zijn omschreven in de Europese richtlijnen 2004/108/EG, 2006/95/EG, 1999/5/EG en 2009/125/EG aangaande het harmoniseren van de wetten van de Lidstaten met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit, veiligheid van elektrische apparatuur die is ontworpen voor gebruik binnen een bepaald spanningsbereik en in combinatie met radioapparatuur en apparatuur voor een telecommunicatiestation en het ecologisch ontwerp van energieverbruikende producten.

De CE-markering geeft aan dat het product aan deze richtlijnen voldoet.

Gebruik van het product is toegestaan in alle landen van de EU en EVA, maar is beperkt tot gebruik binnenshuis.

De fabrikant van dit product is: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. De gemachtigde vertegenwoordiger is: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Boedapest HONGARIJE. Een verklaring van conformiteit met de vereisten van de richtlijnen kan worden opgevraagd bij de gemachtigde vertegenwoordiger.

Dit product mag worden gebruikt in de landen die in de onderstaande tabel zijn weergegeven.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

(A3GN-9604-02Q)

Ελληνικά

■ Πληροφορίες ασφάλειας

Η ενότητα αυτή περιέχει λεπτομερείς οδηγίες σχετικά με τη λειτουργία και τη συντήρηση αυτού του μηχανήματος. Για να επιτύχετε τη μέγιστη απόδοση του εκτυπωτή, διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.
Διαβάστε την παρακάτω ενότητα πριν συνδέσετε τον εκτυπωτή σας. Περιέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια χρηστών και την πρόληψη προβλημάτων στον εξοπλισμό.
Διατηρείτε το εγχειρίδιο κοντά στον εκτυπωτή για εύκολη αναφορά.

Σημείωση: Ορισμένες πληροφορίες στο εγχειρίδιο αυτό ίσως να μην ισχύουν για το δικό σας μοντέλο.

■ Σύμβολα προειδοποίησης και προσοχής

Το εγχειρίδιο αυτό αλλά και ο εκτυπωτής χρησιμοποιούν ετικέτες και σύμβολα για την πρόληψη τραυματισμών του χειριστή και άλλων ατόμων γύρω από τον εκτυπωτή, καθώς και φθοράς στον εξοπλισμό. Η σημασία αυτών των ετικετών και συμβόλων περιγράφεται παρακάτω:

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**	Εάν αγνοήσετε αυτή την προειδοποίηση ενδέχεται να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός ή και θάνατος.
⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ**	Εάν αγνοήσετε αυτή την ένδειξη προσοχής ενδέχεται να προκληθεί τραυματισμός ανθρώπου ή ζημιά στον εξοπλισμό.

● Σημασία των συμβόλων

△ Το τρίγωνο επισημαίνει κίνδυνο από τον οποίο θα πρέπει να προφυλαχτείτε.
⚠ Αυτό το σύμβολο προειδοποιεί για κίνδυνο εγκαυμάτων.

⃠ Ο κύκλος με μια διαγώνια γραμμή επισημαίνει απαγορευμένη σειρά ενεργειών.
Αυτό το σύμβολο προειδοποιεί ότι δεν επιτρέπεται η αποσυναρμολόγηση της συσκευής.

● Ο κύκλος με γέμισμα επισημαίνει επιβεβλημένη σειρά ενεργειών.
Αυτό το σύμβολο επισημαίνει ότι πρέπει να αποσυνδέσετε τη συσκευή.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**	
	• Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε τα καλύμματα και τις προσόψεις τα οποία είναι σταθερά στερεωμένα επάνω στον εκτυπωτή. Ορισμένοι εκτυπωτές διαθέτουν εξαρτήματα υψηλής τάσης ή πηγή δέσμης λέιζερ που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία ή τύφλωση. • Μην τροποποιείτε τον εκτυπωτή γιατί διαφορετικά μπορεί να προκληθεί φωτιά, ηλεκτροπληξία ή βλάβη. Εάν ο εκτυπωτής χρησιμοποιεί λέιζερ, η δέσμη του λέιζερ θα μπορούσε να προκαλέσει τύφλωση.
	• Χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο τροφοδοσίας που συνοδεύει τον εκτυπωτή. Εάν δεν υπάρχει καλώδιο τροφοδοσίας, χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο και το βύσμα που καθορίζονται στα έγγραφα του χρήστη. Εάν δεν χρησιμοποιήσετε το καλώδιο αυτό, ενδέχεται να προκληθεί φωτιά ή ηλεκτροπληξία. • Χρησιμοποιήστε το καλώδιο τροφοδοσίας που υπάρχει στη συσκευασία μόνο για το συγκεκριμένο εκτυπωτής και ποτέ μην το χρησιμοποιήσετε για οποιοδήποτε άλλο προϊόν. Εάν δεν τηρήσετε το μέτρο αυτό ενδέχεται να προκληθεί φωτιά ή ηλεκτροπληξία. • Χρησιμοποιείτε μόνο την ενδεδειγμένη τάση τροφοδοσίας. Εάν δεν ακολουθήσετε την οδηγία αυτή ενδέχεται να προκληθεί φωτιά ή ηλεκτροπληξία. • Μη χρησιμοποιείτε πολύμπριζο για να συνδέσετε άλλα προϊόντα. Η χρήση ρευματολήπτη για την παροχή μεγαλύτερης από την ονομαστική τιμή ρεύματος ενδέχεται να προκαλέσει φωτιά ή ηλεκτροπληξία. • Μη χρησιμοποιείτε επέκταση καλωδίου. Η χρήση επέκτασης καλωδίου ενδέχεται να προκαλέσει φωτιά ή ηλεκτροπληξία. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης εάν απαιτείται η χρήση επέκτασης καλωδίου. • Μη γδέρνετε, τρίβετε, θερμαίνετε, συστρέφετε, διπλώνετε τραβάτε, φθείρετε ή τοποθετείτε βαρειά αντικείμενα επάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας. Η χρήση φθαρμένου καλώδιου τροφοδοσίας (εκτεθειμένα σύρματα, φθαρμένη μόνωση, κτλ.) ενδέχεται να προκαλέσει φωτιά ή βλάβη. Εάν ανιχνεύσετε οποιαδήποτε από τις συνθήκες αυτές, σβήστε και αποσυνδέστε αμέσως τον εκτυπωτή και στη συνέχεια καλέστε τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**	
	Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε το καλώδιο ηλεκτρικής παροχής με βρεγμένα χέρια γιατί υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
	Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει σωστά το καλώδιο ηλεκτρικής παροχής στην πρίζα. Εάν δεν ακολουθήσετε την οδηγία αυτή ενδέχεται να προκληθεί φωτιά ή ηλεκτροπληξία.
	Μην παραλείψετε να γειώσετε αυτό το προϊόν. (Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε πρίζα που διαθέτει ακροδέκτη γείωση.) Διαφορετικά, και στην απίθανη περίπτωση διαρροής, μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
	• Μην τοποθετείτε επάνω στον εκτυπωτή συνδετήρες, άλλα μεταλλικά αντικείμενα ή περιέκτες με υγρά. Εάν πέσουν μεταλλικά αντικείμενα ή υγρά στο εσωτερικό του εκτυπωτή ενδέχεται να προκληθεί φωτιά, ηλεκτροπληξία, ή βλάβη. Εάν πέσει μεταλλικό αντικείμενο, υγρό, ή οποιοδήποτε άλλο ξένο σώμα στο εσωτερικό του εκτυπωτή, σβήστε τον αμέσως, τραβήξτε το καλώδιο από την πρίζα και στη συνέχεια καλέστε τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης. • Μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι, υγρά ή αέρια στο εσωτερικό του μηχανήματος ή κοντά σε αυτό. Μην καθαρίζετε το εσωτερικό του μηχανήματος με ψεκαστήρες εύφλεκτου ξηρού αερίου. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης.
	• Μη χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή σας εάν παρατηρήσετε ότι έχει υπερθερμανθεί, αναδίνει καπνό ή αφύσικη οσμή, ή κάνει παράξενους θορύβους. Σβήστε και αποσυνδέστε αμέσως τον εκτυπωτή και στη συνέχεια καλέστε τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης. Εάν συνεχίσετε να τον χρησιμοποιείτε, υπάρχει κίνδυνος φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας. • Μη χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή εάν έχει υποστεί πτώση, ή το κάλυμμά του παρουσιάζει ζημιά. Σβήστε και αποσυνδέστε αμέσως τον εκτυπωτή και στη συνέχεια καλέστε τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης. Εάν συνεχίσετε να τον χρησιμοποιείτε, υπάρχει κίνδυνος φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας.
	Μην καίτε γραφίτη ή τις κασέτες του. Υπάρχει ενδεχόμενο να πεταχτεί καυτός γραφίτης και να προκαλέσει εγκαύματα ή άλλες ζημιές.
	Αν έχετε εμφυτευμένο ιατρικό βοήθημα (καρδιακό βηματοδότη κτλ.), μην πλησιάζετε τη μονάδα ανάγνωσης καρτών IC σε απόσταση μικρότερη των 12 εκ. Τα ραδιοκύματα μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία του εμφυτευμένου ιατρικού βοηθήματος (καρδιακού βηματοδότη κτλ.) δημιουργώντας παρεμβολές.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ**	
	• Μην εκθέτετε τον εκτυπωτή σε σκόνη, αιθάλη ή ατμό και μην τον τοποθετείτε κοντά σε τραπέζι εστιάσεως, μπάνιο ή υγραντήρα. Ενδέχεται να προκληθεί φωτιά, ηλεκτροπληξία, ή βλάβη. • Μην τοποθετείτε τον εκτυπωτή σε ασταθή ή επικλινή βάση, ή σε τοποθεσία με αυξημένους κραδασμούς ή δονήσεις. Ίσως προκληθεί πτώση του εκτυπωτή, με συνέπεια τραυματισμό ατόμων ή μηχανικές βλάβες. • Μην κλείνετε τα ανοίγματα εξαερισμού του εκτυπωτή. Ενδέχεται να συσσωρευτεί θερμότητα στο εσωτερικό του εκτυπωτή, με αποτέλεσμα την πρόκληση φωτιάς ή βλάβης.
	Μετά την εγκατάσταση του προϊόντος, τοποθετήστε το σε σταθερή βάση. Εάν ο εκτυπωτής μετακινηθεί ή πέσει, ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό.
	Στο εσωτερικό του εκτυπωτή υπάρχουν περιοχές με υψηλές θερμοκρασίες, οι οποίες μπορούν να προκαλέσουν εγκαύματα. Όταν ελέγχετε το εσωτερικό του εκτυπωτή για δυσλυτουργίες όπως εμπλοκές χαρτιού, μην αγγίζετε τις περιοχές με την ένδειξη HOT (γύρω από τη μονάδα φούρνου κτλ.)
	Η πρίζα πρέπει να βρίσκεται κοντά στον εξοπλισμό και η πρόσβαση σε αυτή να είναι εύκολη. Διαφορετικά δεν θα μπορέσετε να τραβήξετε γρήγορα το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.
	• Μην τραβάτε το καλώδιο ηλεκτρικής παροχής κατά την αποσύνδεσή του. Εάν τραβήξετε το καλώδιο ηλεκτρικής παροχής ενδέχεται να του προκαλέσετε ζημιά, με αποτέλεσμα φωτιά ή ηλεκτροπληξία. • Μην τοποθετείτε αντικείμενα γύρω από την πρίζα, καθώς ενδέχεται να είναι δύσκολη η αποσύνδεση του καλωδίου ηλεκτρικής παροχής σε περίπτωση κινδύνου.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ	
⊘	• Μην αποθηκεύετε κασέτες γραφίτη και μονάδες τυμπάνου κοντά σε αποθηκευτικές μονάδες δεδομένων Η/Υ ή σε ρολόγια ευαίσθητα στο μαγνητισμό. Ως αποτέλεσμα ενδέχεται να προκληθεί η δυσλειτουργία τέτοιων προϊόντων. • Μην αφήνετε κασέτες γραφίτη ή μονάδες τυμπάνου σε σημεία όπου μπορούν να τις φτάσουν παιδιά. Η κατάποση του γραφίτη είναι επιβλαβής για την υγεία. • Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε τα μέρη του εκτυπωτή που σχετίζονται με το γραφίτη (κασέτες γραφίτη, μονάδες τυμπάνου, μονάδες απεικόνισης ή εμφάνισης). Αν χυθεί γραφίτης από τη φιάλη γραφίτη, αποφύγετε την εισπνοή του και την επαφή με το δέρμα. • Μη χρησιμοποιείτε χαρτί συραμμένο με συνδετήρες, ηλεκτρικά αγώγιμο χαρτί (όπως φωτογραφικό χαρτί που περιέχει ενώσεις αργύρου ή αυτοαντιγραφικό χαρτί) ή θερμοευαίσθητο χαρτί/χαρτί inkjet γιατί μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά.
❗	• Αν χυθεί γραφίτης στο δέρμα ή στα ρούχα σας, πλύνετε σχολαστικά με σαπούνι και νερό. • Αν εισπνεύσετε γραφίτη, αναπνεύστε καθαρό αέρα και κάντε επανειλημμένα γαργάρες με άφθονο νερό. Αν παρουσιαστούν συμπτώματα όπως βήχας, ζητήστε ιατρική συμβουλή. • Αν μπει γραφίτης στα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως με τρεχούμενο νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά. Αν ο ερεθισμός παραμένει, ζητήστε ιατρική συμβουλή. • Αν καταπιείτε γραφίτη, ξεπλύνετε καλά το στόμα σας και πιείτε μερικά ποτήρια νερό. Αν χρειαστεί, ζητήστε ιατρική συμβουλή.
⏚	• Οποτεδήποτε μετακινείτε τον εκτυπωτή, βεβαιώνεστε ότι έχετε αποσυνδέσει το καλώδιο ηλεκτρικής παροχής και οποιαδήποτε άλλα καλώδια. Εάν δεν τηρήσετε την οδηγία αυτή, ενδέχεται να προκληθεί φθορά στο καλώδιο, με αποτέλεσμα φωτιά, ηλεκτροπληξία, ή βλάβη. • Αποσυνδέστε τον εκτυπωτή εάν δεν πρόκειται να τον χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
❗	• Όταν μετακινείτε τον εκτυπωτή, κρατάτε τον πάντοτε από τα σημεία τα οποία καθορίζονται στα έγγραφα του χρήστη. Εάν ο εκτυπωτής πέσει, μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό και να υποστεί ζημιά ο ίδιος. • Χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή μόνο σε επαρκώς αεριζόμενη τοποθεσία. Η χρήση του εκτυπωτή σε χώρους με ανεπαρκή εξαερισμό για μεγάλα χρονικά διαστήματα ενδέχεται να προκαλέσει προβλήματα υγείας. Εξαερίζετε το χώρο σε τακτά χρονικά διαστήματα. • Αποσυνδέετε το καλώδιο ηλεκτρικής παροχής από την πρίζα τουλάχιστον κάθε έξι μήνες και καθαρίζετε την περιοχή του φις ανάμεσα στους ακροδέκτες. Η σκόνη που συσσωρεύεται εκεί μπορεί να προκαλέσει φωτιά.
⊘	Όταν χρησιμοποιείτε το μηχάνημα, μην κοιτάτε για παρατεταμένο χρονικό διάστημα το φως της λάμπας. Υπάρχει κίνδυνος καταπόνησης των ματιών σας.
⚠	Μην αγγίζετε ποτέ τις ηλεκτρικές επαφές της κασέτας τόνερ ή της μονάδας απεικόνισης, καθώς μια ηλεκτροστατική εκκένωση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν.

■ Σημειώσεις συμμόρφωσης

● Ασφάλεια λέιζερ

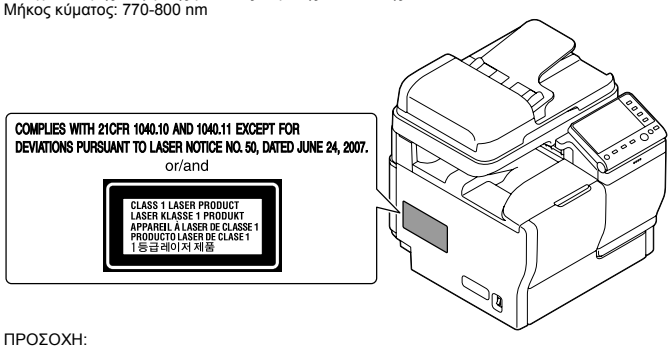
Το προϊόν αυτό χρησιμοποιεί δίοδο λέιζερ κατηγορίας 3B, μέγιστης ισχύος 22 mW και μήκους κύματος μεταξύ 770 και 800 nm.

Το προϊόν αυτό έχει πιστοποιηθεί ως προϊόν λέιζερ κατηγορίας 1 σύμφωνα με το πρότυπο IEC 60825-1: 2007. Καθώς η δέσμη του λέιζερ είναι έγκλειστη σε προστατευτικό περίβλημα, το προϊόν δεν μεταδίδει επιβλαβή ακτινοβολία λέιζερ, δεδομένου ότι το προϊόν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου.

● Εσωτερική ακτινοβολία λέιζερ

Μέγιστη ισχύς ακτινοβολίας: 11.2 μW (bizhub C3850FS), 11.2 μW (bizhub C3850), 9.5 μW (bizhub C3350) στο άνοιγμα δέσμης λέιζερ της μονάδας κεφαλής εκτύπωσης.

Μήκος κύματος: 770-800 nm



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Η χρήση χειριστηρίων, ρυθμίσεων, ή η εκτέλεση διαδικασιών που δεν περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο ενδέχεται να προκαλέσει επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία.

● Σήμανση CE (Δήλωση συμμόρφωσης) για χρήστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ)

Το προϊόν συμμορφούται με τις παρακάτω οδηγίες της ΕΕ:
2004/108/ΕΚ, 2006/95/ΕΚ, 2009/125/ΕΚ και 1999/5/ΕΚ
Η δήλωση αυτή είναι έγκυρη μόνο για τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ) ή EFTA.
Η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται με θωρακισμένο καλώδιο διασύνδεσης. Η χρήση μη θωρακισμένων καλωδίων διασύνδεσης πιθανόν να προκαλέσει παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες και απαγορεύεται σύμφωνα με τους κανονισμούς 2004/108/ΕΚ.
D.o.C. is available at "http://www.konicaminolta.eu/".

● Απελευθέρωση όζοντος

Κατά τη λειτουργία της εκτύπωσης, απελευθερώνεται μικρή ποσότητα όζοντος. Η ποσότητα αυτή δεν είναι αρκετή ώστε να προκαλέσει προβλήματα υγείας. Παρ'όλα αυτά, βεβαιωθείτε ότι ο χώρος όπου χρησιμοποιείται το μηχάνημα διαθέτει επαρκή εξαερισμό, ειδικά εάν εκτυπώνετε μεγάλο όγκο εργασιών, ή εάν το μηχάνημα χρησιμοποιείται διαρκώς για μεγάλο χρονικό διάστημα.

● Ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές

Η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται με θωρακισμένο καλώδιο διασύνδεσης.
Η χρήση απλών καλωδίων είναι πιθανό να προκαλέσει παρεμβολές σε ραδιοτηλεπικοινωνίες και απαγορεύεται στο πλαίσιο των κανονισμών CISPR 22 και της τοπικής νομοθεσίας.

● Αντικατάσταση των αναλώσιμων μπαταριών λιθίου που χρησιμοποιούνται σε προϊόντα

ΠΡΟΣΟΧΗ:
ΑΝ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΛΑΘΟΣ ΤΥΠΟ ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ. Η ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΟΔΗΓΟ ΧΡΗΣΗΣ.

● Για κράτη μέλη της ΕΕ μόνο

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία RoHS (2011/65/ΕΕ).

● Κεντρική υποδοχή USB

Συνδέστε συσκευές USB (μνήμης, πιστοποίησης, διανομέα, κτλ.) απευθείας στην υποδοχή USB. Εάν χρησιμοποιηθεί καλώδιο επέκτασης, θα μπορούσε να προκύψουν ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές.

■ Σημειώσεις περί κανονισμών για τον τερματικό εξοπλισμό τηλεπικοινωνιών

Η παρούσα ενότητα περιέχει πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς που αφορούν στα προϊόντα που περιλαμβάνουν τερματικό εξοπλισμό τηλεπικοινωνιών όπως το φαξ.

• Ειδοποίηση για το χρήστη

- Για την Ευρώπη

Αυτή η συσκευή φαξ είναι εγκεκριμένη σύμφωνα με την Οδηγία 1999/ 5/ ΕΚ του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για πανευρωπαϊκή σύνδεση μονήρους τερματικού στο δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN). Ωστόσο, λόγω των διαφορών μεταξύ των μεμονωμένων PSTN που λειτουργούν στις διάφορες χώρες, η έγκριση, αυτή καθεαυτή, δεν παρέχει απόλυτη εγγύηση επιτυχούς λειτουργίας σε όλα τα τερματικά δικτύου PSTN.
Εάν προκύψουν προβλήματα, πρέπει να επικοινωνήσετε αμέσως με τον προμηθευτή σας.

CE

■ Σημειώσεις περί κανονισμών για ασύρματα προϊόντα

Στην παρούσα ενότητα περιέχονται στοιχεία αναφορικά με το ρυθμιστικό πλαίσιο περί ασύρματων προϊόντων στα οποία περιέχονται πομποί, όπως για παράδειγμα (ενδεικτική μόνον αναφορά) κάρτες ασύρματης δικτύωσης ή συσκευές ανάγνωσης καρτών σε μικρή απόσταση.

• Στοιχεία περί εξαρτημάτων δομημένης σχεδίασης

Τα ασύρματα μοντέλα περιλαμβάνουν τα εξής εξαρτήματα δομημένης σχεδίασης:
Lexmark, τύπος/μοντέλο που διέπεται από ρυθμιστικές διατάξεις LEX-M01-005

• Σημείωση για τους χρήστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Το παρόν προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των Οδηγιών του Συμβουλίου της ΕΚ 2004/108/EC, 2006/95/EC, 1999/5/EC και 2009/125/EC περί σύγκλισης και εναρμόνισης των νόμων των κρατών μελών αναφορικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, την ασφάλεια του ηλεκτρικού εξοπλισμού σχεδιασμένου για χρήση εντός ορισμένων ορίων τάσης, ραδιοεξοπλισμού και τερματικού τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού καθώς και αναφορικά με τον οικολογικό σχεδιασμό των ενεργειακών προϊόντων.
Η συμμόρφωση υποδεικνύεται από τη σήμανση CE.

CE

Κατασκευαστής του παρόντος προϊόντος είναι η: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος είναι η: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY, Μία δήλωση συμμόρφωσης προς τις απαιτήσεις των Οδηγιών είναι διαθέσιμη κατόπιν σχετικού αιτήματος προς τον Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο.
Το παρόν προϊόν πληροί τα όρια της Κατηγορίας Β κατά EN 55022 καθώς και τις απαιτήσεις ασφαλείας κατά EN 60950-1.
Τα προϊόντα που διαθέτουν ασύρματο LAN 2,4GHz τελούν σε συμμόρφωση προς τις απαιτήσεις ασφαλείας των Οδηγιών του Συμβουλίου της ΕΚ 2004/108/EC, 2006/95/EC, 1999/5/EC και 2009/125/EC περί σύγκλισης και εναρμόνισης των νόμων των κρατών μελών αναφορικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, περί της ασφάλειας του ηλεκτρικού εξοπλισμού σχεδιασμένου για χρήση εντός ορισμένων ορίων τάσης, ραδιοεξοπλισμού και περί τερματικού τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού καθώς και αναφορικά με τον οικολογικό σχεδιασμό των ενεργειακών προϊόντων.
Η συμμόρφωση υποδεικνύεται από τη σήμανση CE.

CE !

Επιτρέπεται η λειτουργία εντός όλων των χωρών της ΕΕ και της ΕΖΕΣ αλλά η χρήση επιτρέπεται μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
Κατασκευαστής του παρόντος προϊόντος είναι η: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος είναι η: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY, Μία δήλωση συμμόρφωσης προς τις απαιτήσεις των Οδηγιών είναι διαθέσιμη κατόπιν σχετικού αιτήματος προς τον Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο.

Το προϊόν δύναται να αγοραστεί στις χώρες που αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

(A3GN-9604-02U)

Svenska

■ Säkerhetsinformation

I detta avsnitt finns närmare anvisningar om hur maskinen används och underhålls. Läs noggrant igenom dessa anvisningar för att skrivaren ska fungera optimalt.
Läs nedanstående avsnitt innan du ansluter skrivaren till strömförsörjning. Det innehåller viktig information om användarsäkerhet och om hur man förebygger problem med utrustningen.
Förvara denna bruksanvisning i närheten av skrivaren och använd som referensmaterial.

OBS: Viss information i denna bruksanvisning kanske inte gäller för just din skrivare.

■ Symbolerna Varning och Viktigt

Både i denna bruksanvisning och på skrivaren används etiketter och symboler för att bidra till att förhindra personskada på operatör och andra i närheten av skrivaren jämte skada på egendom. Dessa etiketter och symboler betyder följande:

VARNING	Underlåtelse att respektera sådan varning kan medföra allvarlig personskada eller till och med döden.
VIKTIGT	Underlåtelse att respektera sådan anvisning kan medföra personskada eller skada på egendom.

● Symbolernas betydelse

En triangel markerar en fara som kräver att du vidtar åtgärder.
Den här symbolen varnar för brännskador.

En diagonal linje markerar förbjudna åtgärder.
Den här symbolen varnar för att plocka isär enheten.

En full cirkel markerar att åtgärder krävs.
Den här symbolen visar att du måste koppla ur enheten.

VARNING

- Försök inte ta bort skydd eller paneler som är fästa på skrivaren. Vissa skrivare har högspänningsdelar eller laserstrålekällor på insidan, som kan orsaka elektrisk stöt eller blindhet.
- Utför inte ändringar av skrivaren, då detta kan medföra eldsvåda, elektrisk stöt eller att utrustningen går sönder. Använder skrivaren en laser kan laserstrålekällan orsaka blindhet.

- Använd endast den nätsladd som medföljer i förpackningen. Använd endast sådan nätsladd som anges i användardokumentationen om ingen nätsladd medföljer i förpackningen. Används inte sådan nätsladd kan det medföra eldsvåda eller elektrisk stöt.
- Använd den nätsladd som medföljer i förpackningen endast med denna skrivare och använd den ALDRIG med annan produkt. Underlåtelse att följa denna säkerhetsföreskrift kan medföra eldsvåda eller elektrisk stöt.
- Använd endast strömförsörjning med angiven spänning. Underlåtelse att göra det kan medföra eldsvåda eller elektrisk stöt.
- Använd inte ett grenuttag för att ansluta andra produkter. Används ett nätuttag för högre spänning än märkspänningen kan detta medföra eldsvåda eller elektrisk stöt.
- Använd i princip inte någon förlängningssladd. Att använda en förlängningssladd kan medföra eldsvåda eller elektrisk stöt. Kontakta din tekniska representant om du behöver en förlängningssladd.
- Utsätt inte nätsladden för rivning, nötning, tunga föremål som placeras på den, värme, vridning, brytning, slitning eller skada. Används en skadad nätsladd (exponerade trådar, trasiga trådar m.m.) kan detta medföra eldsvåda eller att enheten går sönder. Stäng AV skrivaren omedelbart och dra ur nätkontakten om något sådant skulle förekomma och ring sedan din tekniska representant.

VARNING

- Dra inte ur eller stick i nätkontakten med fuktiga händer, då det kan medföra elektrisk stöt.
- Stick i nätkontakten så långt det går i nätuttaget. Underlåtelse att göra det kan medföra eldsvåda eller elektrisk stöt.
- Var noga med att jorda produkten. (Anslut strömsladden till ett jordat uttag med jordfelsbrytare.) Om detta inte görs kan en läcka leda till brand eller elchock.

- Placera inte gem, andra små metallföremål, eller behållare med vätska på skrivaren. Vätska eller metallföremål som faller ner i skrivaren kan medföra eldsvåda, elektrisk stöt eller att enheten går sönder. Om vätska, metallföremål eller annat främmande föremål faller ner i skrivaren, stäng omedelbart AV denna och dra ur nätkontakten. Kontakta därefter din tekniska representant.
- Använd inte lättantändliga sprayer eller medel inuti eller i närheten av maskinen. Rengör inte maskinens insida med lättantändligt medel. Det kan orsaka brand eller explosion.

- Använd inte skrivaren om den blir överhettad, avger rök eller konstig lukt eller avger onormalt ljud. Stäng omedelbart AV skrivaren och dra ur nätsladden och kontakta sedan din tekniska representant. Att fortsätta använda den kan medföra eldsvåda eller elektrisk stöt.
- Använd inte denna skrivare om den har tappats eller dess hölje är skadat. Stäng omedelbart AV skrivaren och dra ur nätsladden och kontakta sedan din tekniska representant. Att fortsätta använda den kan medföra eldsvåda eller elektrisk stöt.

- Bränn inte tonerkassetter eller toner. Het toner kan kastas omkring och orsaka brännskada eller annan skada.

- Om du använder medicinska implantat (pacemaker m.m.) får IC-kortläsaren aldrig komma närmare implantatet än 12 cm. Radiovågorna kan påverka funktionen hos medicinska implantat (pacemaker m.m.).

VIKTIGT

- Utsätt inte skrivaren för damm, sot eller ånga och placera den inte nära köksbord, badkar eller luftfuktare. Det kan medföra eldsvåda, elektrisk stöt eller att enheten går sönder.
- Placera inte skrivaren på ett ostadigt eller lutande bord eller på en plats som är utsatt för mycket vibrationer och stötar. Den kan falla och orsaka personskada eller mekaniskt fel.
- Blockera inte skrivarens ventilationsgaller. Skrivaren kan då överhettas, vilket kan leda till eldsvåda eller fel på enheten.

- Ställ produkten på ett stabilt underlag efter att ha installerat den. Om skrivaren rör sig eller faller kan den orsaka personskada.

- Inuti skrivaren finns områden med höga temperaturer som kan orsaka brännskador.
Rör inte ställen (runt tonerbrännarenhet m.m.) som är märkta “Caution HOT (Varning VARMT)" om du felsöker inuti skrivaren.

- Koppla utrustningen till ett eluttag som är enkelt att komma åt och finns i närheten av utrustningen. Då kan du enkelt dra ut strömsladden om en nödsituation uppstår.

- Dra inte i nätsladden när du tar ur kontakten. Att dra i nätsladden kan medföra att den skadas, vilket kan leda till eldsvåda eller elektrisk stöt.
- Placera inga föremål runt nätkontakten, då den kan bli svår att dra ut i en nödsituation.

VIKTIGT

- Förvara inte tonerkassetter eller trumenheter i närheten av datordisketter eller klockor som är känsliga för magnetism. De kan orsaka att sådana inte fungerar.
- Förvara tonerkassetter och trumenheter utom räckhåll för barn. Förtäring av toner kan vara hälsovådligt.
- Försök inte att öppna de tonerrelaterade delarna med våld (tonerenheter, datorns trumenheter, bildenheter eller framkallningsenheter). Var mycket försiktig om toner läcker från tonerflaskan och undvik inandning och kontakt med huden.
- Använd inte häftat papper, ledande papper (t.ex. silver- eller kolpapper) eller behandlat och värmekänsligt/inkjet-papper. De kan orsaka brand.

- Tvätta noga med tvål och vatten om du får toner på huden eller kläderna.
- Om du råkar andas in toner ska du flytta dig så att du får frisk luft och så ska du gurgla flera gånger med mycket vatten. Om du får symptom såsom hosta bör du kontakta sjukvården.
- Vid kontakt med ögonen ska du omedelbart skölja med rinnande vatten i över 15 minuter. Kontakta sjukvården om irritationen kvarstår.
- Om du råkar svälja toner ska du skölja munnen och dricka några glas vatten. Kontakta sjukvården vid behov.

- Se till att koppla ur nätsladd och andra kablar om skrivaren flyttas. Underlåtelse att göra det kan medföra skada på nätsladd eller kablar och leda till eldsvåda, elektrisk stöt eller till att enheten går sönder.
- Dra ur kontakten till skrivaren om den inte ska användas under längre tid.

- Håll alltid i skrivaren på de ställen som anges i användardokumentationen, när den flyttas. Om skrivaren faller kan det medföra allvarlig personskada och/eller skada på skrivaren.
- Använd skrivaren endast i lokal med god luftväxling. Det kan vara hälsovådligt att under längre tid använda skrivaren i en lokal med dålig luftväxling. Vädra regelbundet ur lokalen.
- Ta ur nätkontakten ur uttaget minst en gång om året och rengör mellan kontaktens stift. Damm som ansamlas mellan kontaktens stift kan orsaka eldsvåda.

Titta inte på lampan under längre stunder när maskinen används. Det kan vara ansträngande för ögonen.

Rör aldrig tonerpatronens eller bildenhetens elektriska kontakter eftersom en elektrostatisk urladdning kan skada produkten.

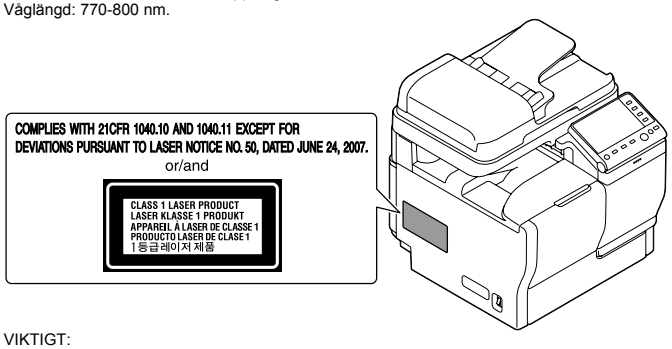
■ Meddelanden enligt lag

● Lasersäkerhet

Denna produkt använder en Klass 3B laserdiod med maxeffekt 22 mW och våglängden 770-800 nm.
Produkten är certifierad som en Klass 1-laserprodukt enligt IEC 60825-1: 2007. Då laserstrålen är dold bakom ett skyddande hölje avger produkten inte skadlig laserstrålning så länge den används enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.

● Intern laserstrålning

Maximal genomsnittlig strålningseffekt: 11.2 µW (bizhub C3850FS), 11.2 µW (bizhub C3850), 9.5 µW (bizhub C3350) vid huvudskrivarenhetens laseröppning.
Våglängd: 770-800 nm.


COMPLIES WITH 21CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR
DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007.
or/and
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
1 등급 레이저 제품

VIKTIGT:
Om kontroller används, justeringar görs eller förfaranden tillämpas på annat sätt än som anges i denna bruksanvisning kan det leda till exponering för farlig strålning.

● För finska och svenska användare

LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT
VAROITUS!
Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.
Tämä on puolijohdelaser. Laserdiodin suurin teho on 22 mW ja aallonpituus on 770 - 800 nm.
VARNING!
Om apparaten används på annat sätt än som angivits i denna bruksanvisning, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning som överskrider gränsen för laserklass 1.
Det här är en halvledarlaser. Den maximala effekten för laserdioden är 22 mW och våglängden är 770 - 800 nm.

● CE-märkning (försäkran av överensstämmelse) för användare inom Europeiska unionen (EU)

Denna produkt uppfyller följande EU-direktiv:
2004/108/EG, 2006/95/EG, 2009/125/EG och 1999/5/EG
Denna förklaring gäller endast för områden inom Europeiska unionen (EU) och EFTA.
Denna enhet måste användas med en skärmad gränssnittskabel. Om icke skärmade kablar används resulterar detta troligen i störningar av radiokommunikation, vilket är förbjudet enligt föreskrifterna i 2004/108/EG.
D.o.C. is available at "http://www.konicaminolta.eu/".

● Frigörande av ozon

Små mängder ozon frigörs när skrivaren används. Mängderna är inte tillräckligt stora för att skada någon. Se dock till att den lokal där maskinen används har tillräcklig luftväxling, särskilt om du skriver ut stora mängder material eller om maskinen används kontinuerligt under en längre tid.

● Elektromagnetisk störning

Denna enhet måste användas med en skärmad gränssnittskabel.
Att använda oskärmade kablar leder sannolikt till att radiokommunikation störs och är förbjudet enligt bestämmelserna i CISPR 22 och lokala bestämmelser.

● Utbytbara litiumbatterier används i produkterna

VARNING:
RISK FÖR EXPLOSION OM BATTERIET BYTS UT MOT ETT BATTERI AV FELAKTIG TYP. KASSERA ANVÄNDA BATTERIER ENLIGT ANVISNINGARNA I ANVÄNDARHANDBOKEN.

● Endast för EU-länder

Denna produkt uppfyller RoHS-direktivet (2011/65/EU).

● **USB-värd**
Anslut USB-enheter (minne, autentisering, hubb m.m.) direkt till USB-värden. Om en förlängningskabel används kan elektromagnetisk störning inträffa.

■ **Meddelanden om riktlinjer för terminalutrustning för telekommunikation**
Detta avsnitt innehåller information om bestämmelser för produkter som innehåller terminalutrustning för telekommunikation som fax.

● **Särskild anmärkning**

- För Europa

Faksimilen är godkänd enligt rådets beslut (1999/5/EG) för paneuropeisk enkabelanslutning till PSTN (allmänt växeltelefonnätverk). På grund av skillnader mellan enskilda PSTN i olika länder innebär dock inte godkännandet automatiskt en ovillkorlig försäkran om att alla nätverkskabelanslutningar med PSTN fungerar överallt.
Vid problem riktas frågor i första hand till utrustningsleverantören.

CE

■ **Förordningar för trådlösa produkter**
Det här avsnittet innehåller juridisk information gällande trådlösa produkter som innehåller sändare, inklusive men inte begränsat till, trådlösa nätverkskort och beröringsfria kortläsare.

● **Information om modulära komponenter**
Trådlösa modeller innehåller följande modulära komponenter:
Lexmark regleringstyp/modell LEX-M01-005

● **Information till användare inom europeiska unionen**
Den här produkten uppfyller skyddskraven i EG-rådets direktiv 2004/108/EG, 2006/95/EG, 1999/5/EG och 2009/125/EG om tillnärmning och harmonisering av medlemsländernas lagar gällande elektromagnetisk kompatibilitet, säkerhet hos elektrisk utrustning avsedd för användning inom särskilda spänningsgränser, radioutrustning och teleterminalutrustning samt ekodesign hos energirelaterade produkter.
Uppfyllande enligt CE-märkning.

CE

Tillverkaren av den här produkten är: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA.
Auktoriserad representant är: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY. Den deklaration om överensstämmelse med direktivens krav kan beställas från den auktoriserade representanten.
Den här produkten uppfyller klass B-gränserna i EN 55022 och säkerhetskraven i EN 60950-1.
Produkter utrustade med 2,4 GHz trådlöst LAN uppfyller skyddskraven i EG-rådets direktiv 2004/108/EG, 2006/95/EG, 1999/5/EG och 2009/125/EG om tillnärmning och harmonisering av medlemsländernas lagar gällande elektromagnetisk kompatibilitet, säkerhet hos elektrisk utrustning avsedd för användning inom särskilda spänningsgränser, radioutrustning och teleterminalutrustning samt ekodesign hos energirelaterade produkter.
Uppfyllande enligt CE-märkning.

CE !

Användning är tillåten i alla EU- och EFTA-länder, dock endast inomhus.
Tillverkaren av den här produkten är: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA.
Auktoriserad representant är: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY. Den deklaration om överensstämmelse med direktivens krav kan beställas från den auktoriserade representanten.

Den här produkten får användas i de länder som anges nedan.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

(A3GN-9604-02R)

Dansk

■ Sikkerhedsinformation

Dette afsnit indeholder detaljerede instruktioner om betjening og vedligeholdelse af denne maskine. Læs og følg disse instruktioner for at sikre optimal printerydeevne.
Læs følgende afsnit, inden du tilslutter printeren. Det indeholder vigtig information om brugersikkerhed, og hvordan man undgår problemer med udstyret.
Opbevar altid denne vejledning tæt på printeren.

Bemærk: Det er ikke sikkert, at alle informationer i denne vejledning gælder for din printer.

■ Symbolerne Advarsel og Forsigtig

I denne vejledning og på printeren findes mærkater og symboler, som hjælper med at hindre skader for brugeren og andre omkring printeren samt selve printeren. Mærkaterne og symbolerne betyder:

ADVARSEL	Hvis denne advarsel ignoreres, kan det forårsage alvorlige skader og i værste tilfælde død.
FORSIGTIG	Hvis denne advarsel ignoreres, kan det forårsage skade på printeren.

- Symbolernes betydning

En trekant angiver en fare, som du skal tage forholdsregler imod.
Dette symbol advarer mod forbrændinger.

En diagonal linje angiver en forbudt handling.
Dette symbol advarer mod, at apparatet skilles ad.

En massiv cirkel angiver en nødvendig handling.
Dette symbol angiver, at du skal trække apparatets stik ud af stikkontakten.

ADVARSEL

- Prøv ikke at fjerne låger og paneler, der sidder fast på printeren. Nogle printere har en del med højspænding eller en laserstråle indeni, der kan forårsage elektrisk stød eller blindhed.
- Foretag ikke ændringer af printeren, da det kan resultere i elektrisk stød eller et nedbrud. Hvis printeren anvender en laser, kan laserstrålen forårsage blindhed.

- Anvend kun den ledning, der fulgte med i pakken. Hvis der ikke er leveret en ledning, skal du kun anvende den nedledning og det stik, som er angivet i brugerdokumentationen. Hvis denne ledning ikke anvendes, kan det resultere i brand eller elektrisk stød.
- Anvend kun den ledning, som blev leveret sammen med denne printer, og anvend den ALDRIG til et andet produkt. Hvis denne ledning ikke anvendes, kan det resultere i brand eller elektrisk stød.
- Anvend kun den angivne strømkilde. Hvis denne strømkilde ikke anvendes, kan det resultere i brand eller elektrisk stød.
- Brug ikke en stikdåse til at tilslutte andre produkter. Anvendelse af en stikkontakt til mere end den markerede aktuelle værdi kan resultere i brand eller elektrisk stød.
- Anvend ikke en forlængerledning. Anvendelse af en forlængerledning kan resultere i brand eller elektrisk stød. Kontakt din tekniske repræsentant, hvis der er brug for en forlængerledning.
- Undgå at ridse, gnide, placere en tung genstand på, opvarme, vride, bøje, trække i eller ødelægge ledningen. Anvendelse af en ødelagt ledning (synlig ledningstråd, brækket ledningstråd osv.) kan resultere i brand eller nedbrud. Hvis en af disse situationer er opstået, skal du øjeblikkeligt SLUKKE FOR printeren og trække ledningen ud af stikket. Tilkald derefter din tekniske repræsentant.

ADVARSEL

Tag ikke ledningen ud og sæt den ikke ind i stikket igen med våde hænder, da det kan resultere i elektrisk stød.

Sæt ledningen helt ind i stikket. Hvis dette ikke gøres, kan det resultere i brand eller elektrisk stød.

Sørg for, at produktet har jordforbindelse. (Tilslut strømledningen til en stikkontakt, der er udstyret med jordklemme.) Hvis dette ikke gøres, og hvis der mod forventning opstår lækage, kan det resultere i brand eller elektrisk stød.

- Placer ikke metalclips, andre små metalobjekter eller en beholder med væske på printeren. Væske og metalliske objekter, der tabes inde i printeren, kan resultere i brand, elektrisk stød eller nedbrud. Hvis der tabes væske, et stykke metal eller andre fremmedlegemer inde i printeren, skal du øjeblikkelig SLUKKE FOR printeren og tage ledningen ud. Kontakt derefter din tekniske repræsentant.
- Undlad at bruge brandfarlige sprøjtemidler, væsker eller gasser indeni eller i nærheden af maskinen. Maskinen må ikke rengøres indvendigt med en brandfarlig gasrenser. Dette kan resultere i brand eller eksplosion.

- Anvend ikke printeren, hvis den er ekstrem varm, udsender røg eller en usædvanlig lugt eller udsender en sædvanlig lyd. SLUK øjeblikkeligt for printeren, og tag ledningen ud af printeren. Kontakt derefter din tekniske repræsentant. Hvis du fortsætter med at anvende printeren, kan det resultere i elektrisk stød.
- Anvend ikke printeren, hvis den har været tabt på gulvet, eller dens låg er beskadiget. SLUK øjeblikkeligt for printeren, og lag ledningen ud af printeren. Kontakt derefter tekniske repræsentant. Hvis du fortsætter med at anvende printeren, kan det resultere i elektrisk stød.

Brænd ikke tonerpatroner eller toner. Den varme toner kan spredes og forårsage brand eller anden skade.

Hvis du bruger implanteret medicinsk udstyr (pacemaker osv.), skal du undgå, at IC-kortlæseren til hver en tid kommer tættere end 12 cm på implantatet. Radiobølgerne kan påvirke implanteret medicinsk udstyrs (pacemaker osv.) funktion.

FORSIGTIG

- Udsæt ikke printeren for støv, sod eller damp, eller placer den ikke tæt på et køkkenbord, bad eller befugtningsanlæg. Det kan resultere i brand, elektrisk stød eller nedbrud.
- Placer ikke printeren på et ustabilt eller skråt bord, eller i nærheden af en genstand, der vibrerer eller udsender stød. Det kan få printeren til at vælte og resultere i personskade eller mekanisk nedbrud.
- Spær ikke for printerens ventilationsåbninger. Varme, der samles inde i printeren, kan resultere i brand eller fejlfunktion.

Efter installationen af dette produkt skal det placeres på en solid flade. Hvis printeren flyttes eller væltes, kan det resultere i personskade.

Inde i printeren findes områder med meget høj temperatur, som kan forårsage forbrændinger.
Når du kontrollerer det indvendige i printeren, f.eks. i forbindelse med papirstop, skal du ikke røre ved overflader (tæt på fuserenheden osv.), der er mærket "Forsigtig VARM".

Stikkontakten skal være i nærheden af udstyret og let at komme til. Ellers kan du ikke trække strømstikket ud, hvis der opstår en nødssituation.

- Træk ikke i ledningen, når du tager den ud af stikket. Hvis du trækker i ledningen, kan den blive ødelagt, og det kan resultere i brand eller elektrisk stød.
- Placer ikke objekter rundt om stikket, da det kan gøre det svært at fjerne ledningen, hvis der opstår en nødsituation.

⚠FORSIGTIG

- Opbevar ikke tonerpatroner og pc-tromleenheder tæt på en computers harddisk og ure, da de er modtagelige over for magnetisme. Dette kan skabe en fejl på disse produkter.
- Opbevar ikke tonerpatroner eller pc-tromleenheder inden for børns rækkevidde. Indtagelse af toner kan være skadeligt for dit helbred.
- Åbn ikke tonerrelaterede dele med magt (tonerenheder, pc-tromleenheder, billedenheder eller fremkalderenheder). Hvis der vælter toner ud af tonerflasken, skal du sørge for ikke at indånde toneren og undgå, at den kommer i kontakt med huden.
- Brug ikke sammenhæftet, ledende papir (såsom sølvpapir eller karbonpapir) eller behandlet varmefølsomt/inkjet papir, da dette kan resultere i brand.

- Hvis der kommer toner på huden eller beklædning, skal du vaske omhyggeligt med vand og sæbe.
- Hvis du indånder toner, skal du gå ud i frisk luft, og gurgl flere gange med masser vand. Kontakt en læge, hvis du udvikler symptomer såsom hoste.
- Hvis du får toner i øjnene, skal du straks skylle dem med rindende vand i mere end 15 minutter. Kontakt en læge, hvis irritationen fortsætter.
- Hvis du sluger toner, skal du skylle munden og drikke et par glas vand. Kontakt en læge, hvis det er nødvendigt.

- Ved flytning af printeren skal du være sikker på at tage ledningen og andre kabler ud af maskinen. Hvis du ikke gør det, kan det skade ledningen eller kablet, hvilket kan resultere i brand, elektrisk stød eller nedbrud.
- Tag ledningen ud af printeren, hvis printeren ikke skal anvendes i en længere tidsperiode.

- Ved flytning af printeren skal den altid placeres på steder, der er angivet i brugerdokumentationen. Hvis printeren tipper, kan det forårsage alvorlige personskader og/eller skader på printeren.
- Anvend kun printeren i et rum, hvor der er en god ventilation. Betjening af printeren i et rum med dårlig ventilation i en længere tidsperiode kan være skadeligt for dit helbred. Luft ud i rummet med regelmæssige intervaller.
- Tag ledningen ud af stikket mere end en gang om året, og rengør mellem stikkets tilslutninger. Støv, der er samlet i stikkets tilslutninger, kan forårsage brand.

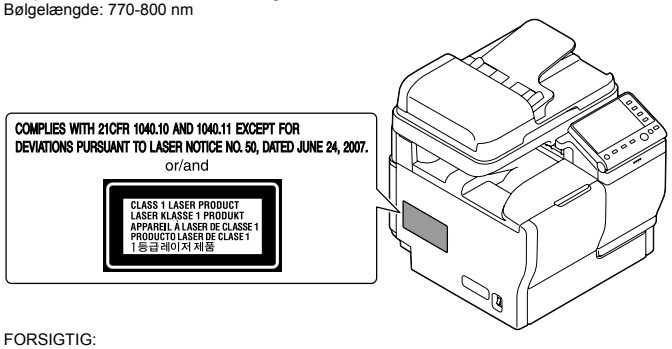
Når maskinen bruges, skal du undgå at kigge på lampens lys i lang tid ad gangen. Dette kan resultere i øjentræthed.

Berør aldrig tonerpatronens eller billedenhedens elektriske kontakter, da en elektrostatisk udladning kan beskadige produktet.

■ Bekendtgørelser

● Lasersikkerhed
Dette produkt anvender en Klasse 3B-laserdiode med maksimal kraft på 22 mW og en bølgelængde på 770-800 nm. Dette produkt er certificeret som et Klasse 1-laserprodukt i henhold til IEC 60825-1: 2007. Da laserstrålen er dækket af beskyttende dæksler, udsender produktet ikke skadelig laserstråling, så længe produktet betjenes i henhold til instruktionerne i denne vejledning.

● Intern laserstråling
Maksimal gennemsnitligt strålingsstyrke: 11,2 µW (bizhub C3850FS), 11,2 µW (bizhub C3850), 9,5 µW (bizhub C3350) ved printerhovedenhedens laseråbning.
Bølgelængde: 770-800 nm


COMPLIES WITH 21CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR
DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007.
or/and
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
1 등급 레이저 제품

FORSIGTIG:
Hvis du anvender taster eller foretager justeringer eller procedurer, som ikke er beskrevet i vejledningen, kan du blive udsat for farligt laserlys.

● ADVARSEL
Usynlig laserstråling ved åbning, når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.
Klasse 1-laserprodukt, der opfylder sikkerhedskravene i IEC 60825-1.
Dette er en halvlederlaser. Laserdiodens højeste styrke er 22 mW, og bølgelængden er 770 - 800 nm.

● CE-mærkning (overensstemmelseserklæring) for brugere i EU
Dette produkt overholder følgende EU-direktiver:
2004/108/EF, 2006/95/EF, 2009/125/EF og 1999/5/EF
Denne deklaration er kun gældende for områder i den europæiske union (EU) eller EFTA.
Der må kun anvendes et afskærmet kabel til apparatet. Det er ifølge 2004/108/EF forbudt at anvende uafskærmede kabler, da der er sandsynlighed for, at det vil medføre radiostøj.
D.o.C. is available at "http://www.konicaminolta.eu/".

● Ozonudslip
Under udskrivningen udsendes der en smule ozon. Denne mængde er ikke nok til at skade nogen kritisk. Men kontroller at rummet, hvor maskinen anvendes, har tilstrækkelig ventilation, især hvis du udskriver mange sider, eller hvis maskinen skal anvendes uafbrudt i en længere periode.

● Elektromagnetisk interferens
Der må kun anvendes et afskærmet kabel til apparatet.
Anvendelse af ikke-tildækkede kabler kan resultere i interferens med radiokommunikation og er forbudt i henhold til reglerne i CISPR 22 og lokale regler.

● Udskiftning af udskiftelige litiumbatterier brugt i produkter
FORSIGTIG:
DER ER RISIKO FOR EKSPLOSION, HVIS BATTERIET UDSKIFTES MED EN UKORREKT BATTERITYPE.
BRUGTE BATTERIER SKAL BORTSKAFFES SOM ANGIVET I BRUGERVEJLEDNINGEN.

● Gælder kun for EU-lande
Dette produkt overholder RoHS (2011/65/EU)-direktivet.

● USB-åbning
Tilslut USB-enheder (hukommelse, autentificering, hub osv.) direkte til USB-værtsenheden. Elektromagnetisk interferens kan opstå, hvis der anvendes et forlængerkabel.

■ **Lovgivningsmæssige oplysninger for terminaludstyr inden for telekommunikation**

Dette afsnit indeholder lovgivningsmæssige oplysninger om produkter, der indeholder telekommunikationsterminaludstyr, f.eks. fax.

● **Særlig meddelelse til bruger**

- For Europa

Faxmaskinen er blevet godkendt i overensstemmelse med Rådets beslutning af 1999/5/EF, for en fælleseuropæisk enkelt terminal forbindelse til det offentlige telefonnet med omkobling. Pga. eksisterende forskelle mellem de individuelle offentlige telefonnet med omkoblinger i de forskellige lande, garanterer godkendelsen ikke i sig selv, at der findes ubetinget sikkerhed for succesfuld funktion på hvert terminalpunkt i det offentlige telefonnet med omkobling.
Hvis der skulle opstå problemer, skal man først kontakte sin forhandler.

■ **Lovgivningsmæssige oplysninger for trådløse produkter**

Dette afsnit indeholder følgende lovgivningsmæssige informationer for trådløse produkter, der indeholder sendere, f.eks., men ikke begrænset til, trådløse netværkskort og kontaktløse kortlæsere.

● **Bemærkning om modulkomponent**

Modeller, der er udstyret med trådløst udstyr, indeholder følgende modulkomponent(er):
Lovgivningsmæssig Lexmark-type/-model LEX-M01-005

● **Bemærkning til brugere i EU**

Dette produkt er i overensstemmelse med beskyttelseskravene jf. EU-rådets direktiver 2004/108/EC, 2006/95/EC, 1999/5/EC og 2009/125/EC om tilnærmelse og harmonisering af lovene i medlemsstaterne, der er relateret til elektromagnetisk kompatibilitet, der er designet til brug med visse spændingsgrænser, radioudstyr og telekommunikationsterminaludstyr og om miljødesign af energirelaterede produkter.
Overensstemmelse er indikeret ved CE-mærkning.

Fabrikanten af dette produkt er: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Den autoriserede repræsentant er: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARN. En deklaration om overensstemmelse med kravene i direktiverne kan gives på forespørgsel fra den autoriserede repræsentant.
Dette produkt opfylder Klasse B-grænserne jf. EN 55022 og sikkerhedskravene jf. EN 60950-1.
Produkter, der er udstyret med 2,4 GHz trådløst LAN, er i overensstemmelse med beskyttelseskravene jf. EU-rådets direktiver 2004/108/EC, 2006/95/EC, 1999/5/EC og 2009/125/EC om tilnærmelse og harmonisering af lovene i medlemsstaterne, der er relateret til elektromagnetisk kompatibilitet, der er designet til brug med visse spændingsgrænser, radioudstyr og telekommunikationsterminaludstyr og om miljødesign af energirelaterede produkter..
Overensstemmelse er indikeret ved CE-mærkning.

Brug er tilladt i alle EU- og EFTA-lande, men begrænset udelukkende til indendørs brug.
Fabrikanten af dette produkt er: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Den autoriserede repræsentant er: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARN. En deklaration om overensstemmelse med kravene i direktiverne kan gives på forespørgsel fra den autoriserede repræsentant.

Dette produkt kan bruges i de lande, der er angivet på nedennævnte tabel.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

(A3GN-9604-02V)

Norsk

■ **Sikkerhetsinformasjon**

Denne delen inneholder detaljert informasjon om bruk og vedlikehold av denne maskinen. For å oppnå optimale ytelser fra skriveren, må du lese og følge disse instruksjonene.
Les det etterfølgende kapittelet før du kobler til skriveren. Det inneholder viktig informasjon i forbindelse med brukerens sikkerhet og forbygging av problemer med utstyret.
Oppbevar denne håndboken i nærheten av skriveren slik at du kan slå opp i den.

Merk: Noe av informasjonen i denne håndboken gjelder ikke din skrivermodell.

■ **Advarsel- og Forsiktig-symboler**

Både denne manualen og skriveren benytter skilt og symboler for å hindre skader på brukeren og andre i nærheten av skriveren, samt materielle skader. Betydningen av disse skiltene og symbolene er som følger:

ADVARSEL	Hvis det ikke tas hensyn til denne advarselen kan det føre til alvorlige skader eller til og med dødsfall.
FORSIKTIG	Hvis denne forsiktighetsregelen ikke overholdes kan det føre til personskader eller materielle skader.

● Symbolenes betydning

En trekant angir fare som du bør ta forholdsregler mot.
Dette symbolet advarer mot brannskader.

En diagonal strek angir en forbudt handling.
Dette symbolet advarer mot demontering av enheten.

En heltrukken sirkel angir en maktpåliggende handling.
Dette symbolet angir at du må koble enten fra strømuttaket.

ADVARSEL

- Ikke forsøk å fjerne deksler og paneler som er festet til skriveren. Noen skrivere har høyspenningsdeler eller en laserstråle inni, som kan forårsake elektrisk støt eller blindhet.
- Ikke modifiser skriveren, siden dette kan føre til brann, elektrisk støt eller defekt skriver. Hvis skriveren har en laser, kan laserkilden forårsake blindhet.

- Bruk kun strømledningen som er vedlagt i kartongen. Hvis strømledning ikke er levert, skal man kun bruke den type ledning og plugg som er spesifisert i brukerdokumentasjonen. Hvis det brukes feil type ledning kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Bruk strømledningen som er vedlagt i kartongen, kun til denne skriveren og ALDRI til noe annet produkt. Hvis denne forsiktighetsregelen ikke følges, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Bruk skriveren kun med den spesifiserte spenningsverdien. Hvis dette ikke overholdes kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke bruk skjøteledning med flere uttak og tilkobling av andre produkter. Hvis man bruker en strømkilde som leverer mer strøm enn spesifisert for skriveren, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Generelt må det ikke brukes skjøteledninger. Bruk av skjøteledninger kan føre til brann eller elektrisk støt. Kontakt en teknisk representant hvis du trenger en skjøteledning.
- Ledningen må ikke skrapes opp, gnisse, utsettes for varme, vris, bøyes, trekkes i, skades på annen måte eller bli klemt av tunge gjenstander. Bruk av skadd strømledning (uisolert leder, brudd på leder osv.) kan føre til brann eller defekt skriver. Hvis noen av disse forholdene inntreffer, skal du straks slå AV skriveren, trekke ut støpselet og ringe en teknisk representant.

ADVARSEL

Ikke trekk ut eller sett inn pluggen med våte hender, fordi dette kan gi elektrisk støt.

Sett strømledningens plugg helt inn i stikkontakten. Hvis dette ikke gjøres kan det føre til brann eller elektrisk støt.

Sikre at produktet er jordet. (Koble strømledningen til et strømuttak som har jordingsklemme.) I motsatt fall kan en eventuell lekkasje føre til brann eller elektrisk sjokk.

- Ikke legg/sett binders, andre typer metallgjenstander eller kopper e.l. med væske i på skriveren. Hvis væske eller metallgjenstander kommer inn i skriveren, kan det føre til brann, elektrisk støt eller defekt skriver. Hvis væske, en metallbit eller et annet fremmedlegeme faller ned i skriveren, skal du straks slå AV skriveren, trekke ut støpselet og ringe en teknisk representant.
- Ikke bruk brennbare sprayer, væsker eller gasser i eller i nærheten av denne maskinen. Ikke bruk støvklut med brennbar gass til å rengjøre innsiden av denne maskinen. Det kan føre til brann eller eksplosjon.

- Bruk ikke skriveren hvis den blir unormalt varm, ryker eller avgir en uvanlig lukt eller lyd. Slå straks AV skriveren, trekk ut støpselet og ring en teknisk representant. Hvis du fortsetter å bruke skriveren kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Bruk ikke skriveren hvis den har vært utsatt for fall eller hvis dekselet er skadet. Slå straks AV skriveren, trekk ut støpselet og ring en teknisk representant. Hvis du fortsetter å bruke skriveren kan det føre til brann eller elektrisk støt.

Ikke brenn tonerkassetter eller toner. Den varme toneren kan sprute utover og forårsake brannskader eller andre skader.

Hvis du har implantert medisinsk utstyr (hjertepacemaker o.l.), må du til enhver tid sørge for at IC-kortleseren er minst 12 cm fra implantatet. Radiobølgene kan påvirke funksjonaliteten til implantert medisinsk utstyr (hjertepacemaker o.l.).

FORSIKTIG

- Ikke utsett skriveren for støv, sot eller damp, og ikke plasser den nær kjøkkenaktiviteter, bad eller luftfuktere. Brann, elektrisk støt eller defekt skriver kan bli resultatet.
- Ikke plasser skriveren på et ustabilt eller skrått bord, eller på et sted som er utsatt for vibrasjoner og støt. Skriveren kan falle ned og forårsake personskader eller få mekaniske skader.
- Ikke blokker skriverens ventilasjonsåpninger. Skriveren kan bli overopphetet slik at det oppstår brann eller feil.

Ved installasjon av dette produktet skal det plasseres på et stabilt underlag. Hvis skriveren forskyver seg eller faller, kan den forårsake personskader.

Det finnes komponenter inne i skriveren som blir meget varme, og disse kan forårsake forbrenningskader.
Når du kontrollerer skriverens indre ved feil som f.eks. papirstopp må du ikke berøre disse komponentene (rundt varmeelementet osv.) som er merket med “Caution HOT.”

Uttaket må være i nærheten av utstyret og lett tilgjengelig. Ellers kan du ikke trekke ut kontakten hvis det skulle oppstå en nødssituasjon.

- Ikke trekk i strømledningen når du skal trekke ut pluggen. Hvis du trekker i strømledningen kan ledningen/pluggen bli skadd, og det kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke plasser gjenstander nær strømledningens plugg, slik at det ikke blir vanskelig å trekke ut pluggen i en nødsituasjon.

FORSIKTIG	
	• Ikke lagre tonerkassetter og trommelenheter nær datamaskindisker eller klokker som er følsomme for magnetisme. De kan forårsake feil i disse produktene. • Ikke la barn få tilgang til tonerkassetter eller trommelenheter. Svelging av toner kan være helseskadelig. • Ikke åpne de tonerrelaterte delene med makt (tonerenheter, PC-trommelenheter, avbildningsenheter eller fremkallingsenheter). Hvis det drysser toner fra tonerbeholderen, må du være ytterst forsiktig slik at du ikke puster inn toner eller får toner på huden. • Ikke bruk stiftet papir, ledende papir (som sølvpapir eller karbonpapir) eller behandlet varmefølsomt papir eller blekkskriverpapir, det kan føre til brann.
	• Hvis du får toner på huden eller klærne, må du vaske nøye med såpe og vann. • Hvis du puster inn toner, må du flytte deg til et sted med frisk luft og gurgle gjentatte ganger med mye vann. Oppsøk lege hvis du får symptomer som for eksempel hoste. • Hvis du får toner i øynene, må du øyeblikkelig skylle dem med rennende vann i over 15 minutter. Oppsøk lege hvis irritasjonen vedvarer. • Hvis du svelger toner, må du skylle munnen og drikke noen glass med vann. Oppsøk om nødvendig lege.
	• Når skriveren skal flyttes, må du huske å kople fra strømledningen og kommunikasjonskablene. Ellers kan det oppstå skader på ledninger eller kabler, med brann, elektrisk støt eller defekt skriver som resultat. • Trekk ut skriverens plugg fra stikkontakten hvis den ikke skal brukes over en lengre periode.
	• Når skriveren flyttes, må den holdes på de stedene som er angitt i brukerdokumentasjonen. Hvis skriveren faller, kan det oppstå alvorlige personskader og/eller skader på skriveren. • Bruk skriveren kun i et godt ventilert lokale. Bruk av skriveren i et rom med dårlig ventilasjon over lengre tid kan føre til helseskader. Luft rommet med jevne mellomrom. • Trekk pluggen ut av stikkontakten minst to ganger i året og rengjør mellom terminalene. Støvansamling mellom pluggens terminaler kan forårsake brann.
	Ikke se lenge på lyset fra lampen når du bruker maskinen. Det utgjør en påkjenning for øynene.
	Berør aldri de elektriske kontaktene på tonerkassetten eller bildebehanlingsenheten, da elektrostatisk utlading kan føre til skade på produktet.

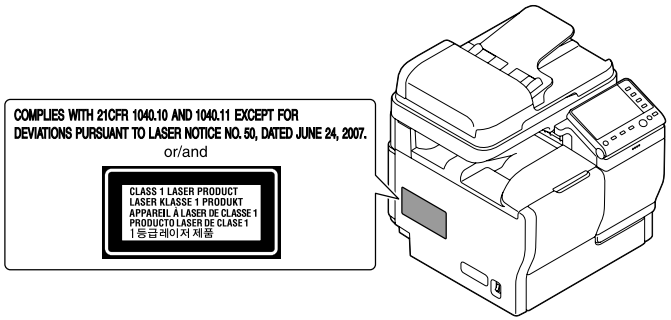
■ Merknad om forskrifter

● Lasersikkerhet

Dette produktet benytter en Class 3B laserdiode som har en maks. effekt på 22 mW og en bølgelengde på 770-800 nm. Dette produktet er sertifisert som et laserprodukt i klasse 1 i henhold til IEC 60825-1: 2007. Siden laserstrålen er innelukket bak beskyttelsesdeksler, avgir ikke produktet farlig laserstråling så lenge produktet brukes i overensstemmelse med instruksjonene i denne håndboken.

● Intern laserstråling

Maksimal gjennomsnittlig stråleeffekt: 11,2 µW (bizhub C3850FS), 11,2 µW (bizhub C3850), 9,5 µW (bizhub C3350) ved laseråpningen på skrivehodeenheten.
Bølgelengde: 770-800 nm


COMPLIES WITH 21CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR
DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007.
or/and
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
1 등급 레이저 제품

FORSIKTIG:
Bruk av betjeningsenheter, justeringsmuligheter eller gjennomføring av prosedyrer på annen måte enn det som er angitt i denne håndboken, kan føre til farlig eksponering for stråling.

ADVARSEL:

Dersom apparatet brukes på annen måte enn spesifisert I denne håndboken, kan brukeren utsettes for usynlig laserstråling som overskrider grensen for laser klass 1.

Dette en halvlederlaser. Maksimal effekt for laserdioden er 22 mW og bølgelengden er 770 - 800 nm.

● CE-merking (samsvarserklæring) for brukere i Den europeiske union (EU)

Dette produktet er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:
2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC og 1999/5/EC
Denne erklæringen er gyldig kun for områdene innenfor Den europeiske union (EU) og EFTA.
Denne enheten må brukes med en skjermet grensesnittkabel. Bruk av uskjermede grensesnittkabler kabler kan resultere i forstyrrelse i radiokommunikasjon, og er forbudt i henhold til 2004/108/ECs regelverk.
D.o.C. is available at "http://www.konicaminolta.eu/".

● Ozonutslipp

Under utskrift frigjøres det små mengder ozon. Disse mengdene er ikke så store at de utgjør noen umiddelbar helsefare. Imidlertid må man sørge for at rommet hvor maskinen brukes har tilfredsstillende ventilasjon, særlig hvis det skrives ut store volumer eller hvis maskinen brukes kontinuerlig over lengre perioder.

● Elektromagnetiske forstyrrelser

Denne enheten må brukes med en skjermet grensesnittkabel.
Bruk av kabler som ikke er skjermet vil sannsynligvis føre til forstyrrelser av radiokommunikasjon og er forbudt ifølge CISPR 22 og lokale forskrifter.

● Skifting av utskiftbare litiumbatterier som brukes i produkter

ADVARSEL:
EKSPLOSJONSRISIKO KAN OPPSTÅ DERSOM BATTERIET SKIFTES UT MED EN FEILAKTIG TYPE. BRUKTE BATTERIER MÅ KASSERES I HENHOLD TIL INSTRUKSJONENE I BRUKERVEILEDNINGEN.

● USB-vert

Koble USB-enheter (minne, godkjenning, hub osv.) direkte til USB-verten. Bruk av skjøteledning kan føre til elektromagnetiske forstyrrelser.

■ Spesielle bestemmelser for telekommunikasjonsutstyr

Denne delen inneholder informasjon om spesielle bestemmelser for produkter som inneholder telekommunikasjonsutstyr, for eksempel telefaks.

● Spesiell melding til brukeren

- For Europa

Faksimilen har blitt godkjent i henhold til rådsavgjørelse nr. 1999/5/EC for paneuropeisk enkeltterminaltilkobling til offentlig svitsjet telefonnettverk (PSTN). På grunn av forskjeller mellom individuelle PSTN i ulike land, gir imidlertid ikke godkjennelsen i seg selv en ubetinget forsikring om vellykket drift for hvert leveringssted på PSTN-nettverket.
Skulle det oppstå problemer må du i første omgang ta kontakt med utstyrsleverandøren.

CE

■ Spesielle bestemmelser for trådløse produkter

Dette avsnittet inneholder informasjon om bestemmelser angående trådløse produkter som inneholder sendere, for eksempel, men ikke begrenset til, trådløse nettverkskort og kontaktløse kortlesere.

● Merknad om modulkomponenter
Modeller med trådløst utstyr inneholder følgende modulære komponent(er):
Lexmark normtype/modell LEX-M01-005

● Merknad til brukere i EU
Dette produktet er i samsvar med krav til beskyttelse i EU-direktivene 2004/108/EF, 2006/95/EF, 1999/5/EF og 2009/125/EF om tilnærming og harmonisering av lovgivningen til medlemslandene i forbindelse med elektromagnetisk kompatibilitet og sikkerhet for elektronisk utstyr utformet for bruk innen bestemte spenningsgrenser, radioutstyr og telekommunikasjonsutstyr og krav til miljøvennlig utforming av energiforbrukende produkter.
Samsvar indikeres ved CE-merking.

Produsenten av dette produktet er: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Den godkjente representanten er: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY. En erklæring om samsvar med kravene i direktivene er tilgjengelig fra den godkjente representanten.
Dette produktet tilfredsstiller klasse B-grensene i EN 55022 og sikkerhetskravene i EN 60950-1.
Produkter med 2,4 GHz trådløst LAN er i samsvar med krav til beskyttelse i EU-direktivene 2004/108/EF, 2006/95/EF og 1999/5/EF og 2009/125/EF om tilnærming og harmonisering av lovgivningen til medlemslandene i forbindelse med elektromagnetisk kompatibilitet og sikkerhet for elektronisk utstyr utformet for bruk innen bestemte spenningsgrenser, og om telekommunikasjonsutstyr og krav til miljøvennlig utforming av energiforbrukende produkter.
Samsvar indikeres ved CE-merking.

Bruk er tillatt i alle EU- og EFTA-land, men er begrenset til innendørs bruk.
Produsenten av dette produktet er: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Den godkjente representanten er: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY. En erklæring om samsvar med kravene i direktivene er tilgjengelig fra den godkjente representanten.
Dette produktet kan brukes i landene som er angitt i tabellen nedenfor.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

(A3GN-9604-02S)

Suomi

■ Turvallisuustiedot

Tässä osassa on yksityiskohtaisia tietoja laitteen käytöstä ja ylläpidosta. Voit varmistaa tulostimen parhaan suorituskyvyn seuraamalla näitä ohjeita. Lue seuraava jakso ennen tulostimen yhdistämistä verkkovirtaan. Siinä on tärkeää tietoa käyttöturvallisuudesta ja laiteongelmien välttämisestä. Säilytä tämä käyttöohje tulostimen lähellä tulevaa käyttöä varten.

Huomautus: Jotkut tämän käyttöoppaan tiedot eivät ehkä koske tulostintasi.

■ Varoitusten ja huomautusten symbolit

Tässä käyttöohjeessa ja tulostimessa on symboleita, jotka auttavat ehkäisemään käyttäjän ja muiden henkilöiden sekä omaisuuden vahingoittumista. Tarroilla ja symboleilla on seuraava merkitys:

VAROITUS	Jos tätä varoitusta ei noudateta, seurauksena voi olla vakava vamma tai kuolema.
TÄRKEÄÄ	Jos tätä huomautusta ei noudateta, seurauksena voi olla henkilö- tai omaisuusvahinko.

● Kuvakkeiden merkitys

Kolmio ilmaisee vaaraa, joka edellyttää varotoimia.
Tämä kuvake varoittaa mahdollisista palovammoista.

Vinoviiva ilmaisee kiellettyä toimenpidettä.
Tämä kuvake varoittaa laitteen purkamisesta.

Eheä ympyrä ilmaisee välttämätöntä toimenpidettä.
Tämä kuvake ilmaisee, että laitteen virtapistoke on irrotettava.

VAROITUS

- Älä yritä tulostimen kuoria tai kansia. Joissakin tulostimissa on korkeajännitteisiä osia tai lasersäde, jotka voivat aiheuttaa sähköiskun tai sokeutumisen.
- Älä tee tulostimeen muutoksia. Muutoin voi aiheutua tulipalo, sähköisku tai laitteen särkyminen. Jos tulostimessa käytetään lasersädettä, se voi sokaista.

- Käytä vain tulostimen mukana toimitettua virtajohtoa. Jos sen mukana ei toimitettu virtajohtoa, käytä vain käyttöohjeessa mainittua virtajohtoa ja -pistoketta. Muutoin voi aiheutua tulipalon tai sähköiskun vaara.
- Yhdistä tämän tulostimen mukana toimitettu virtajohto vain tähän tulostimeen, ÄLÄ muihin tuotteisiin. Muutoin voi aiheutua tulipalon tai sähköiskun vaara.
- Käytä vain näiden ohjeiden mukaista virtalähdettä. Muutoin voi aiheutua tulipalon tai sähköiskun vaara.
- Älä yhdistä laitetta muiden laitteiden virtalaitteisiin. Muutoin voi aiheutua tulipalon tai sähköiskun vaara.
- Vältä jatkojohdon käyttämistä. Muutoin voi aiheutua tulipalon tai sähköiskun vaara. Jos jatkojohtoa tarvitaan, ota yhteyttä tekniseen edustajaan.
- Älä raaputa, hankaa, kuumenna, muuntele, väännä väkisin, vedä tai vahingoita virtajohtoa. Älä aseta sen päälle painoa. Muuten on olemassa tulipalon tai laitteen särkymisen vaara. Jos virtajohdolle on tapahtunut jotain edellä mainituista, sammuta laitteesta heti virta, irrota virtajohto ja soita tekniselle edustajalle.

VAROITUS

- Käsittele virtajohtoa aina kuivin käsin sähköiskuvaaran takia.
- Työnnä pistoke virtapistorasian pohjaan asti. Muutoin voi aiheutua tulipalon tai sähköiskun vaara.
- Varmista, että tuote on maadoitettu. (Liitä virtajohto pistorasiaan, jossa on maadoitusliitin.) Muuten seurauksena voi vuodon sattuessa olla tulipalo tai sähköisku.
- Älä aseta tulostimen päälle paperiliittimiä, muita pieniä metalliesineitä tai nestettä sisältäviä astioita. Tulostimeen joutunut neste ja metalliesineet voivat aiheutua tulipalon, sähköiskun tai laitteen särkymisen. Jos tulostimeen joutuu nestettä, metallia tai vieraita esineitä, sammuta laitteesta heti virta, irrota virtajohto ja soita tekniselle edustajalle.
- Älä käytä syttyviä suihkeita, nesteitä tai kaasuja koneen sisällä tai lähellä. Älä puhdista koneen sisäpuolta syttyvällä painekaasulla. Seurauksena voi olla räjähdys tai tulipalo.
- Älä käytä tulostinta, jos se kuumenee huomattavasti tai pitää omituista ääntä tai jos siitä lähtee savua tai epätavallista hajua. Sammuta tällöin laitteesta heti virta, irrota virtajohto ja soita tekniselle edustajalle. Muutoin voi aiheutua tulipalon tai sähköiskun vaara.
- Älä käytä tulostinta, jos se on pudonnut tai sen kuori on vaurioitunut. Sammuta tällöin laitteesta heti virta, irrota virtajohto ja soita tekniselle edustajalle. Muutoin voi aiheutua tulipalon tai sähköiskun vaara.
- Älä hävitä väriainetta polttamalla. Kuuma väriaine voi levitä ympäristöön ja aiheuttaa palovammoja tai muita vahinkoja.
- Jos käytät implantoitua lääketieteellistä laitetta (sydämentahdistin tms.), älä vie kortinlukulaitetta 12 cm:ä lähemmäksi implanttia. Radioaallot voivat häiritä implantoidun lääketieteellisen laitteen, kuten sydämentahdistimen, toimintaa.

TÄRKEÄÄ

- Älä altista tulostinta pölylle, noelle tai höyrylle. Älä aseta sitä lähelle keittiöallasta, kylpyammetta tai ilmankostutinta. Muutoin voi aiheutua tulipalo, sähköisku tai laitteen särkyminen.
- Älä sijoita tulostinta epävakaalle jalustalle tai kallistuvalle pöydälle tai paikkaan, jossa esiintyy iskuja tai tärinää. Muutoin tulostin voi kaatuessaan aiheuttaa vammoja tai särkyä.
- Älä tuki tulostimen tuuletusaukkoja. Muutoin voi aiheutua tulipalon tai sähköiskun vaara.

Kun tämä laite on asennettu, aseta se tukevalle alustalle. Tulostimen siirtyminen tai putoaminen saattaa aiheuttaa henkilövahingon.

Tulostimen sisällä vallitseva kuumuus voi aiheuttaa palovammoja.
Kun avaat laitteen esimerkiksi paperitukosten poistamiseksi, älä koske pintoja, joissa on varoitus kuumuudesta.

Pistorasian on oltava lähellä laitetta ja helposti käytettävissä. Muuten virtapistoketta ei saada irrotettua hätätapauksessa.

- Älä vedä johdosta, kun irrotat pistokkeen pistorasiasta. Muutoin voi aiheutua tulipalon tai sähköiskun vaara.
- Varmista, että pistokkeeseen pääsee helposti käsiksi, jotta sen voi irrottaa nopeasti hätätilanteessa.

⚠TÄRKEÄÄ	
⊘	● Älä säilytä värijauhekasetteja tai rumpuja lähellä levykkeitä tai kelloja, jotka ovat herkkiä magneettisuudelle. Muutoin voi aiheutua toimintahäiriöitä. ● Säilytä väriainekasetit ja rummut lasten ulottumattomissa. Väriaineen nieleminen voi olla haitallista terveydelle. ● Älä avaa väkisin osia, joissa on väriainetta (väriaineyksiköt, PC-rumpuyksiköt, kuvantamisyksiköt tai kehitinyksiköt). Jos väriainesäiliöstä kaatuu väriainetta, vältä aineen hengittämistä ja ihokosketusta aineeseen. ● Älä käytä nidottua paperia, johtavaa paperia (kuten hopea- tai hiilipaperia) tai käsiteltyä lämpöherkkää tai mustesuihkupaperia, muuten seurauksena voi olla tulipalo.
❗	● Jos iholle tai vaatteille pääsee väriainetta, pese huolellisesti saippualla ja vedellä. ● Jos hengität väriainetta, siirry raittiiseen ilmaan ja huuhtele suusi useaan kertaan runsaalla vedellä. Jos ilmenee oireita, kuten yskää, hakeudu lääkärin hoitoon. ● Jos väriainetta joutuu silmiin, huuhtele niitä välittömästi juoksevalla vedellä yli 15 minuutin ajan. Jos ärsytys ei häviä, hakeudu lääkärin hoitoon. ● Jos nielet väriainetta, huuhtele suusi ja juo muutama lasillinen vettä. Hakeudu tarvittaessa lääkärin hoitoon.
	● Irrota kaikki kaapelit ja johdot tulostimesta ennen sen siirtämistä. Muutoin johdot tai kaapelit voivat vaurioitua ja aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai särkymisen vaaran. ● irrota pistoke virtapistorasiasta, jos tulostin on kauan käyttämättä.
❗	● Tulostinta siirrettäessä on aina tartuttava käyttöoppaassa kuvattuihin kohtiin. Tulostimen putoaminen saattaa aiheuttaa vakavan henkilövahingon ja tulostimen särkymisen. ● Käytä tulostinta vain tiloissa, joissa on hyvä ilmanvaihto. Tulostimen käyttäminen pitkään tilassa, jossa on huono ilmanvaihto, voi olla vahingollista terveydelle. Tuuleta huone säännöllisesti ● Irrota virtajohto pistorasiasta vähintään kerran vuodessa ja puhdista liittimet. Liittimiin kertyvä pöly voi aiheuttaa tulipalon.
⊘	Kun käytät laitetta, älä katso pitkään suoraan lampun valoa kohti. Silmät voivat rasittua.
	Älä kosketa värikasetin tai kuvantamisyksikön sähköliitäntöjä, sillä staattisen sähkön purkaus voi vaurioittaa tuotetta.

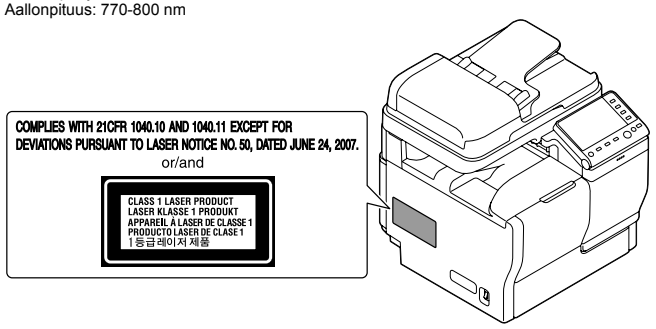
■ Määräysten mukaiset huomautukset

● Laserturvallisuus

Tässä laitteessa on 3B-luokan laserdiodi. Sen suurin teho on 22 mW ja aallonpituus 770-800 nm.
Tuote on standardin IEC 60825-1: 2007 luokan 1 mukainen lasertuote. Koska lasersäde jää suojakotelon sisään, laitteesta ei vapaudu haitallista lasersäteilyä, kun laitetta käytetään tämän käyttöohjeen mukaisella tavalla.

● Sisäinen lasersäteily

Keskimääräinen enimmäissäteilyteho: 11,2 µW (bizhub C3850FS), 11,2 µW (bizhub C3850), 9,5 µW (bizhub C3350)
tulostuspääyksikön laseraukossa.
Aallonpituus: 770-800 nm


COMPLIES WITH 21CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR
DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007.
or/and
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
1등급 레이저 제품

HUOMAUTUS:
Muiden kuin käyttöohjeessa mainittujen hallintalaitteiden tai säätöjen käyttö tai toimenpiteiden suorittaminen voi altistaa terveydelle haitalliselle säteilylle.

LUOKAN 1 LASERLAITE
VAROITUS!

Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle. Tämä on puolijohdelaser. Laserdiodin suurin teho on 22 mW ja aallonpituus on 770–800 nm.

● CE-merkintä (vaatimustenmukaisuusvakuutus) Euroopan unionin (EU:n) alueella asuville käyttäjille

Tämä tuote täyttää seuraavien EU-direktiivien vaatimukset:
2004/108/EY, 2006/95/EY, 2009/125/EY ja 1999/5/EY
Tämä vakuutus on voimassa vain Euroopan unionin ja EFTA:n alueella.
Laitetta on käytettävä suojatun liitäntäkaapelin kanssa. Suojaamattomien liitäntäkaapeleiden käyttö voi aiheuttaa häiriötä radioviestinnässä, ja 2004/108/EY:n säännöt kieltävät sen.
D.o.C. is available at "http://www.konicaminolta.eu/".

● Otsonipäästöt

Tulostimen käyttämisen aikana vapautuu pieni määrä otsonia. Määrä on kuitenkin niin pieni, että se ei vahingoita ketään. Varmistu kuitenkin, että tulostimen käyttöhuoneessa on riittävä tuuletus, varsinkin tulostaessasi suuria määriä tai jos tulostinta käytetään pitkään yhtäjaksoisesti.

● Sähkömagneettinen häiriö

Tuotetta on käytettävä suojatun liitäntäkaapelin kanssa.
Suojaamattomien kaapelien käyttäminen aiheuttaa todennäköisesti radiohäiriöitä, joten se on kielletty CISPR 22- ja paikallisissa säännöissä.

● Tuotteissa käytettävien litiumparistojen vaihtaminen

HUOMIO:
JOS AKUN TILALLE VAIHDETAAN VÄÄRÄNTYYPPINEN AKKU, ON OLEMASSA RÄJÄHDYSVAARA. HÄVITÄ KÄYTETYT AKUT KÄYTTÖOHJEEN MUKAISESTI.

● Vain EU:n jäsenvaltiot

Tämä tuote on RoHS-direktiivin (2011/65/EU) mukainen.

● USB Host

Liitä USB-laitteet (muisti- ja tunnistuslaitteet, liitin jne.) suoraan USB-liitäntään. Jatkojohdon käyttäminen voi aiheuttaa sähkömagneettisia häiriöitä.

■ Tietoliikennepäätelaitteita koskevat säännökset

Tässä osassa on tietoja säännöksistä, jotka liittyvät esimerkiksi faksin tapaisia tietoliikennepäätelaitteita sisältäviin tuotteisiin.

● Erityishuomautus käyttäjille

- Euroopassa

Faksilaite on hyväksytty Neuvoston päätöksen 1999/ 5/ EY mukaisesti Euroopan sisäiseen yhden päätteen liitäntään kiinteään puhelinverkkoon (PSTN). Koska eri maiden kiinteissä puhelinverkoissa voi olla eroja, tämä hyväksyntä ei sinänsä automaattisesti takaa laitteen moitteetonta toimintaa jokaisen kiinteän puhelinverkon päätepisteissä.
Ota ongelmien sattuessa ensin yhteyttä laitteen toimittajaan.

CE

■ Langattomia tuotteita koskevat säännökset

Tämä osio sisältää seuraavat määräyksiin liittyvät tiedot koskien langattomia tuotteita, joihin lukeutuvat esimerkiksi lähettimet, niihin kuitenkaan rajoittumatta, langattomat verkkokortit tai lähilukukorttien lukijat.

● Modulaarista komponenttia koskeva ilmoitus

Langatonta tekniikkaa sisältävissä malleissa on seuraavat modulaariset komponentit:
Lexmarkin sääntömääräinen tyyppi/malli LEX-M01-005

● **Euroopan unionin alueella olevat käyttäjät**

Tämä tuote on täyttää Euroopan yhteisöjen neuvoston direktiivien 2004/108/EY, 2006/95/EY, 1999/5/EY ja 2009/125/EY suojausvaatimukset, jotka koskevat jäsenvaltioiden lakien lähentämistä ja yhdenmukaistamista tietyissä jänniterajoissa käytettäviksi tarkoitettujen sähkölaitteiden sähkömagneettiseen yhteensopivuuteen ja turvallisuuteen liittyen, ja jotka koskevat radio- ja telepäätelaitteita sekä energiaa käyttävien tuotteiden ekologista suunnittelua ja energiamerkintöjä.
Vaatimustenmukaisuus on ilmoitettu CE-merkinnällä.

Tämän tuotteen valmistaja on: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA.
Valtuutettu edustaja on: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY. Direktiivien vaatimuksia koskeva vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavana pyydettäessä valtuutetulta edustajalta.
Tämä tuote täyttää standardin EN 55022 luokan B rajat ja standardin EN 60950-1 turvallisuusvaatimukset.
Tuotteet, joissa on 2,4 GHz:n langaton LAN -ominaisuus, täyttävät Euroopan yhteisöjen neuvoston direktiivien 2004/108/EY, 2006/95/EY, 1999/5/EY ja 2009/125/EY suojausvaatimukset, jotka koskevat jäsenvaltioiden lakien lähentämistä ja yhdenmukaistamista tietyissä jänniterajoissa käytettäviksi tarkoitettujen sähkölaitteiden sähkömagneettiseen yhteensopivuuteen ja turvallisuuteen liittyen, ja jotka koskevat radio- ja telepäätelaitteita sekä energiaa käyttävien tuotteiden ekologista suunnittelua ja energiamerkintöjä.
Vaatimustenmukaisuus on ilmoitettu CE-merkinnällä.

Käyttö on sallittu kaikissa EU- ja EFTA-maissa mutta rajattu ainoastaan sisäkäyttöön.
Tämän tuotteen valmistaja on: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA.
Valtuutettu edustaja on: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY. Direktiivien vaatimuksia koskeva vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavana pyydettäessä valtuutetulta edustajalta.
Tätä tuotetta voi käyttää alla olevassa taulukossa ilmoitetuissa maissa.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.

(A3GN-9604-02T)

Türkçe

■ Güvenlik Bilgileri

Bu bölüm, bu makinenin çalışması ve bakımı ile ilgili ayrıntılı talimatlar içerir. Yazıcınızdan maksimum performansı alabilmeniz için bu bölümü lütfen dikkatlice okuyunuz ve talimatlara uyunuz.
Yazıcınızı fişe takmadan once lütfen aşağıdaki bölümü okuyunuz. Bu bölümde kullanıcı güvenliğine ve yazıcınızda çıkabilecek problemlerin önüne geçmek ile ilgili önemli bilgiler yer almaktadır.
Bu klavuzu gerektiğinde kolay erişebilmeniz için yazıcınıza yakın bir yerde muhafaza ediniz

Not: Bu klavuzdaki bazı bilgiler özel bir diğer yazıcınıza uygulanmayabilir.

■ Uyarı ve İkaz Sembolleri

Bu kılavuzda ve yazıcı üzerinde kullanılan etiket ve semboller kullanım sırasında kullanıcıya ve çevresindekilere herhangi bir zarar gelmemesi içindir. Bu etiket ve sembollerin anlamları aşağıda açıklanmıştır:

⚠ **UYARI**	Bu uyarıyı dikkate almamak ölümle sonuçlanabilecek kaza ve ya hasarlara sebep olabilir.
⚠ **DIKKAT**	Bu uyarıyı dikkate almamak ürüne hasar ve ya zarar gelmesine sebep olabilir.

● Sembollerin anlamı

△ Bir üçgen, önlem almanızı gerektiren bir tehlikeye işaret eder.
⚠ Bu sembol yanıklara karşı uyarı niteliğindedir.

⃠ Çaprazlamasına çizgi, yasaklanan eylemi belirtir.
⃠ Bu sembol, aygıtın sökülmesine karşı uyarı niteliğindedir.

● Tam daire zorunlu eylemi belirtir.
Bu sembol, aygıtı elektrikten ayırmanız gerektiğini belirtir.

⚠ **UYARI**	
	• Yazıcınızın üzerindeki sabitlenmiş panel ve kapakları sökmeyiniz. Bazı yazıcıların içerisinde elektrik çarpmasına ve ya körlüğe sebep olabilecek yüksek voltaj parçaları ve lazer ışın kaynağı yeralmaktadır. • Yangın, elektrik çarpması ve ya arızalanmaya sebep olabileceğinden yazıcınızda değişiklik yapmayınız. Eğer yazıcı lazere sahipse, lazer ışını körlüğe sebep olabilir.
	• Sadece paket içerisindeki elektrik güç kablosunu kullanınız. İhtiyaç halinde sadece kullanıcı klavuzunda özellikleri belirtilen tipte bir güç kablosu ve priz kullanınız. Desteklenmeyen bir elektrik güç kablosu kullanımı elektrik çarpması veya yangına sebep olabilir. • Paket içerisindeki kabloyu sadece yazıcınız için kullanınız, bu kabloyu başka bir ürünle kesinlikle kullanmayınız. Bu uyarıya dikkat edilmemesi yangın ve ya elektrik çarpmasına sebep olabilir. • Yazıcınızı sadece belirtilen elektrik voltaj değerlerinde kullanınız. Aksi durumlar elektrik çarpması ve ya yangına sebep olabilir. • Çoklu priz kullanmayınız. İşaretlenenden fazla değerde ürünün aynı prize bağlanması elektrik çarpması ve ya yangına sebep olabilir. • Prensip olarak uzatma kablosu kullanmayınız. Uzatma kablosu kullanımı elektrik çarpması ve ya yangına sebep olabilir. Uzatma kablosu gerekiyorsa “Teknik Destek Temsilcisi”ne danışınız. • Elektrik güç kablosunu çizmeyiniz, sürtmeyiniz, üzerine ağır bir cisim koymayınız, ısıya maruz bırakmayınız, bükmeyiniz, kıvırmayınız, çekmeyiniz, zarar vermeyiniz. Zarar görmüş elektrik güç kablosu kullanımı yaralanmalara veya yangına sebep olabilir. Bu durumlardan herhangi birisi söz konusu olduğunda hemen yazıcıyı kapatınız, güç kablosunu prizden çekiniz ve “Teknik Destek Temsilcisi”ni arayınız.

⚠ **UYARI**	
	Elektrik güç kablosunu ıslak elle fişe takmayınız ve ya fişten çıkarmayınız. Aksi taktirde elektrik çarpması meydana gelebilir.
	Elektrik güç kablosu fişini priz yuvasına uygun şekilde yerleştiriniz. Aksi şekilde zorlamalar yangına ve ya elektrik çarpmasına sebep olabilir.
	Bu ürünü topraklamayı unutmayın. (Güç kablosunu, topraklama ucuna sahip bir prize takın.) Bu kurala riayet edilmemesi ve bir kaçak olması durumunda, yangın veya elektrik çarpması meydana gelebilir.
	• Yazıcınızın üzerine ataç gibi metalik malzemeler içeren parçalar ve ya içinde sıvı olan kaplar koymayınız..Sıvı ve metalik malzemelerin yazıcınızın içine dökülmesi yangın,elektrik çarpması ve ya yazıcınızın arızalanmasına sebep olabilir. Sıvı, metal parçası ya da başka yabancı maddenin yazıcının içine düşmesi durumunda hemen yazıcıyı kapatınız, güç kablosunu prizden çekiniz ve “Teknik Destek Temsilcisi”ni arayınız. • Bu makinenin içinde veya yanında alev alabilen spreyler, sıvılar veya gazlar kullanmayın. Bu makinenin içini yanabilir gaz püskürtücü kullanarak temizlemeyin. Yangın veya patlama meydana gelebilir.
	• Yazıcınız aşırı ısındığında, duman veya sıradışı koku çıkardığında ya da olağandışı gürültülü çalıştığında yazıcıyı kullanmayınız. Aygıtı hemen kapatınız, güç kablosunu prizden çekiniz ve “Teknik Destek Temsilcisi”ni arayınız. Böyle bir durumda yazıcınızı kullanmaya devam etmeniz bir yangına, ve ya elektrik çarpmasına sebep olabilir. • Yazıcınız düşerse veya kapağı zedelenirse yazıcıyı kullanmayınız. Aygıtı hemen kapatınız, güç kablosunu prizden çekiniz ve “Teknik Destek Temsilcisi”ni arayınız. Yazıcınızı kullanmaya devam etmeniz bir yangına ve ya elektrik çarpmasına sebep olabilir.
	Toner kartuşunu ve ya içindeki toneri ateşe atmayınız. Sıcak toner sıçrayarak yanık ve ya yaralanmalara neden olabilir.
	Bir medikal ekipman implantı (kalp pili vs.) kullanıyorsanız, IC kartı okuyucusunu implanttan her zaman en az 12 cm uzak tutun. Radyo dalgaları, medikal ekipman implantının (kalp pili vs.) çalışmasını etkileyebilir.

⚠ **DIKKAT**	
	• Yazıcınızı tozunu, isini veya nemini almak, için açmayınız ve ya mutfak masası, banyo v e ya nemlendiricinin yakınına koymayınız. Yangın, elektrik çarpması ve ya arızalanmalara sebep olabilir. • Yazıcınızı düz olmayan eğri veya sarsıntılı bir yere yerleştirmeyiniz. Aksi taktirde yazıcınızın düşmesine sebep olabilir ve bu da kişisel yaralanmalara ve ya mekanik arızalara sebep olabilir. • Yazıcınızın havalandırma ızgaralarının tıkanmamasına dikkat ediniz. Isının yazıcının içerisinde birikmesi yangın ve ya arızalara sebep olabilir.
	Yazıcınızı kurulumundan sonra düz ve sağlam bir yere yerleştiriniz. Yazıcınızın hareket etmesi veya bulunduğu yerden düşmesi kişisel yaralanmalara neden olabilir.
	Yazıcınızın içerisindeki bazı bölgeler yanık gibi yaralanmalara sebep olabilecek yüksek ısı yaymaktadır. Kağıt sıkışması gibi yazıcınızın içini açmanız ve kontrol etmenizi gerektiren durumlarda “Caution HOT” uyarı etiketi olan kısımlara (Fiksaj ünitesi gibi) dokunmayınız
	Çıkış, ekipmanın yanında yer almalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır. Aksi takdirde, acil bir durum meydana geldiğinde güç fişini çekemezsiniz.
	• Elektrik kablosunu fişten çıkartırken çekerek çıkarmayınız. Kabloyu sert bir şekilde çıkarmanız kablonun zarar görmesine bu da yangın ve ya elektrik çarpmasına sebep olabilir. • Acil vakalarda kabloyu çıkarmada güçlük yaşanacağı için elektrik güç kablosunun etrafına herhangi bir cisim yer yerleştirmeyiniz.

⚠ DIKKAT

- Arızalanmalarına neden olacağından toner ve drum kartuşlarını bilgisayar hardiski gibi manyetik alana karşı hassas cisimlerden uzak tutunuz.
- Toner ve Drum kartuşlarınızı çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza ediniz.
- Tonerle ilgili parçaları (toner üniteleri, PC tambur üniteleri, görüntüleme üniteleri ve geliştirme üniteleri) zorla açmayın. Toner şişesinden toner dökülürse, toneri solumamak veya temas etmemek için mümkün olan en üst seviyede özen gösterin.
- Telli kağıt, iletken kağıt (örneğin gümüş kağıdı veya karbon kağıdı) veya işlem görmüş ısıya duyarlı/mürekkep püskürtmeli yazıcı kağıdı kullanmayın, aksi takdirde yangın çıkabilir.

- Cildinize veya giysilerinize toner gelirse, sabun ve su ile iyice yıkayın.
- Toneri solursanız, açık havaya çıkın ve bol miktarda su ile gargara yapın. Öksürme gibi semptomlar varsa tıbbi yardım isteyin.
- Gözünüze toner kaçarsa, 15 dakikadan fazla bir süre boyunca akan su ile yıkayın. Yanma devam ederse tıbbi yardım isteyin.
- Toner yutarsanız, ağzınızı çalkalayın ve birkaç bardak su için. Gerekirse tıbbi yardım isteyin.

- Yazıcınızı hareket ettirmeden önce elektrik güç kablosu gibi tüm kablolarının çıkartmış olduğunuzdan emin olunuz. Aksi taktirde kablolarda oluşabilecek hasarlar yangın, elektrik çarpması ve ya yazıcınızın arızalanması gibi durumlara sebep olabilir.
- Yazıcınızı uzun sure kullanmayacaksanız fişini prizden çekiniz.

- Yazıcınızı her zaman kullanıcı klavuzundaki belirtildiği kısımlardan tutarak taşıyınız. Yazıcınızın taşıma sırasında düşmesi bireysel yaralanmalara ve ya yazıcınızın arızalanmasına sebep olabilir.
- Yazıcınızı her zaman hava alan bir ortamda kullanınız. Yazıcının hava almayan bir ortamda uzun süre kullanılması sağlığınıza zarar verebilir. Yazıcının bulunduğu ortamı düzenli aralıklarla havalandırınız.
- Elektrik kablosunu yılda birkaç kez prizden çıkararak tozunu siliniz. Prizde biriken tozlar yangına sebep olabilir.

Makineyi kullanırken, lambanın ışığına uzun süre boyunca bakmayın. Göz yorgunluğu yaşayabilirsiniz.

Toner kartuşunun veya görüntüleme biriminin elektrik temas noktalarına dokunmayın, aksi halde elektrostatik bir boşalma ürüne zarar verebilir.

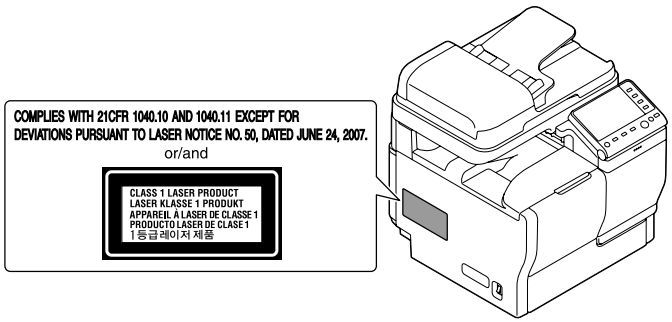
■ Yönetmelik Uyarıları

● Lazer Güvenirliliği – CLASS 1 LAZER ÜRÜNÜ

Bu ürün maksimum 22 mW güç ve 770-800 nm dalga boyuna sahip Class 3B lazer diotu kullanmaktadır.
Bu ürün, IEC 60825-1: 2007 uyarınca Sınıf 1 lazer ürün olarak sertifikalanmıştır. Lazer ünitesi, yazıcı içerisine koruyucu bir çerçeve ile yerleştirildiği için ürün klavuzda belirtildiği gibi kullanıldığı sürece sağlığa zararlı lazer radyasyonu yaymamaktadır.

● Dahili Lazer Radyasyonu

Maksimum ortalama radyasyon gücü : 11,2 µW (bizhub C3850FS), 11,2 µW (bizhub C3850), 9,5 µW (bizhub C3350), baskı kafası ünitesinin lazer açıklığı.
Dalga Boyu: 770-800 nm


COMPLIES WITH 21CFR 1040.10 AND 1040.11 EXCEPT FOR
DEVIATIONS PURSUANT TO LASER NOTICE NO. 50, DATED JUNE 24, 2007.
or/and
CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
PRODUCTO LASER DE CLASE 1
1 등급 레이저 제품

UYARI:
Bu klavuzda anlatıldığının aksine kullanım durumunda sağlığa zararlı radyasyonun açığa çıkmasına sebep olabilir.

● Ozon Yayılımı

Yazdırma operasyonu sırasında ,küçük miktarda ozon açığa çıkar.Bu miktar herhangi bir kişiye yan etki yapacak kadar büyük değildir.Ancak,özellikle yüksek oranda materyal yazdırıyorsanız veya makine uzun bir süredir sürekli kullanıluyorsa makinenin kullanılacağı odanın uygun bir havalandırması olduğundan emin olunuz.

● Elektromagnetik Parazitler

Bu ürün, korumalı arabirim kablosuyla birlikte kullanılmalıdır.
Koruyucusuz kablolar ile kullanım radyo iletişiminde parazite neden olabilir. Bu CISPR 22 standardı ve local yasalar ile ile engellenmiştir.

● Ürünlerde kullanılan değiştirilebilir lityum pilleri değiştirme işlemi

DİKKAT:
PİLLER DEĞİŞTİRİLİRKEN YANLIŞ PİL TİPİ KULLANILIRSA PATLAMA RİSKİ DOĞABİLİR. KULLANILMIŞ PİLLERİ KULLANIM KILAVUZUNA UYGUN OLARAK İMHA EDİN.

● USB Yuvası

USB aygıtlarını (Bellek, Kimlik Doğrulama, Hub vs.) doğrudan USB ana makinesine bağlayın. Uzatma kablosu kullanılırsa, elektromanyetik parazit ortaya çıkabilir.

■ Kablosuz ürünler için yasal uyarılar

Bu bölüm, alıcıları içeren ancak örneğin kablosuz ağ kartları veya yakınlık kart okuyucuları ile sınırlı olmayan kablosuz ürünlerle ilgili aşağıdaki yasal bilgileri içerir.

● Modüler bileşen uyarısı

Kablosuz modeller aşağıdaki modüler bileşenleri içerir:
Lexmark Regülatör Tipi/Model LEX-M01-005

● Avrupa Birliği'ndeki kullanıcılar için uyarı

Bu ürün, elektromanyetik uyumluluk, belirli voltaj limitleri dahilinde kullanım için tasarlanmış elektrikli ekipmanların güvenliği, radyo ekipmanı ve telekomünikasyon terminal ekipmanı ve enerji ile ilgili ürünlerin eko-tasarımına dair Üye Ülke yasalarının yakınlaştırılması ve uyumlulaştırılması kapsamında AB Konsey direktifleri 2004/108/EC, 2006/95/EC, 1999/5/EC ve 2009/125/EC ile uyumludur.
Uyum, CE işareti ile gösterilir.

CE

Bu ürünün üreticisi: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 ABD.
Yetkili temsilci: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapeşte MACARİSTAN, Yetkili Temsilcinin talebi üzerine, Direktiflerin gereksinimlerine uyum deklarasyonu verilebilir.
Bu ürün, EN 55022'nin Sınıf B limitlerini ve EN 60950-1'in güvenlik gereksinimlerini karşılar.
2.4GHz Kablosuz LAN seçeneği ile donatılmış ürünler, elektromanyetik uyumluluk, belirli voltaj limitleri dahilinde kullanım için tasarlanmış elektrikli ekipmanların güvenliği, radyo ekipmanı ve telekomünikasyon terminal ekipmanı ve enerji ile ilgili ürünlerin eko-tasarımına dair Üye Ülke yasalarının yakınlaştırılması ve uyumlulaştırılması kapsamında AB Konsey direktifleri 2004/108/EC, 2006/95/EC, 1999/5/EC ve 2009/125/EC ile uyumludur.
Uyum, CE işareti ile gösterilir.

CE !

Tüm AB ve EFTA ülkelerinde kullanılabilir ancak kullanım, iç mekan ile sınırlandırılmıştır.
Bu ürünün üreticisi: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 ABD.
Yetkili temsilci: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapeşte MACARİSTAN, Yetkili Temsilcinin talebi üzerine, Direktiflerin gereksinimlerine uyum deklarasyonu verilebilir.

Bu ürün, aşağıdaki tabloda gösterilen ülkelerde kullanılabilir.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Böylelikle, Lexmark International, Inc., bu ekipman türünün Direktif 1999/5/EC'nin önemli gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

(A3GN-9604-02W)

日本語

■ 安全にお使いいただくために

製品を安全にお使いいただくために、必ず以下の「取扱上の注意」をよくお読みになってください。また、この説明書の内容を十分理解してから、製品の電源を入れるようにしてください。

■ この使用説明書はいつでも見られる場所に大切に保管ください。

● 絵記号の意味

この使用説明書および製品への表示では、製品をただしくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や財産の損害を未然に防止するために、いろいろな絵表示をしています。その表示と意味は次のようになっています。

⚠警告	この表示を無視して、誤った取扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
⚠注意	この表示を無視して、誤った取扱いをすると、人が傷害を追う可能性が想定される内容及び物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。

● 図記号の例

△ この記号は注意（警告を含む）を促す内容があることを告げるものです。記号の中に具体的な注意内容が描かれています。
例）⚠「高温注意」を示す図記号

⃠ この記号は禁止の行為であることを告げるものです。記号の中や近くに具体的な禁止内容が描かれています。
例）⃠「分解禁止」を表わす図記号

● この記号は必ず行わなければならない行為を告げるものです。記号の中に具体的な指示内容が描かれています。
例）「電源プラグを抜く」を表わす図記号

⚠警告

⃠	• 本製品の固定されているカバーやパネルなどは外さないでください。製品によっては、内部で高電圧の部分やレーザー光源を使用しているものがあり、感電や失明のおそれがあります。 • 本製品を改造しないでください。火災・感電のおそれがあります。また、レーザーを使用している機器にはレーザー光源があり、失明のおそれがあります。
⃠	• 同梱されている電源コード以外は使用しないでください。不適切な電源コードを使用すると火災・感電のおそれがあります。 • この製品の電源コードを他の製品に転用しないでください。火災・感電のおそれがあります。 • 表示された電源電圧以外の電圧で使用しないでください。火災、感電のおそれがあります。 • タコ足配線をしないでください。コンセントに表示された電流値を超えて使用すると、火災、感電のおそれがあります。 • 原則的に延長コードは使用しないで下さい。火災、感電のおそれがあります。やむを得ず延長コードを使用する場合は、お買い上げの販売店、または弊社サポートセンターにご相談ください。 • 電源コードを傷つけたり、加工したり、重いものを載せたり、加熱したり、無理にねじったり、曲げたり、引っぱったりして破損させないでください。傷んだ電源コード（芯線の露出、断線等）を使用すると火災のおそれがあります。
⃠	濡れた手で電源プラグを抜き差ししないでください。感電のおそれがあります。
●	電源プラグはコンセントに確実に差し込んでください。火災、感電のおそれがあります。
⏚	必ずアース（接地）接続してください。アース（接地）接続しないで、万一漏電した場合は火災、感電のおそれがあります。 • アース（接地）接続する場合は必ず電源プラグを電源に取り付ける前に行ってください。 • アース（接地）接続を取り外す場合は必ず電源プラグを電源から取り外してから行ってください。 なお、アース（接地）接続できない場合は、販売店、または弊社サポートセンターにお問い合わせください。 アース線を接続する場合は、以下のいずれかの場所に取り付けるようにしてください。 • コンセントのアース端子 • 接地工事を施してある接地端子（第 D 種） 次のような所には絶対にアース線を取り付けないでください。 • ガス管（ガス爆発の原因になります） • 電話専用アース（落雷時に大きな電流が流れ、火災・感電のおそれがあります） • 水道管（途中が樹脂になっていて、アースの役目を果たさない場合があります）
⃠	• 本製品の上に水などの入った花瓶等の容器や、クリップ等の小さな金属物などを置かないでください。こぼれて製品内に入った場合、火災、感電のおそれがあります。万一、金属片、水、液体等の異物が本製品の内部に入った場合には、ただちに電源スイッチを切り、その後必ず電源プラグをコンセントから抜いて、お買い上げの販売店、または弊社サポートセンターにご連絡ください。 • 本製品の周囲や内部に引火性／可燃性のスプレーや液体、ガスなどを使用しないでください。また、引火性／可燃性のダストスプレーを使って、機内清掃は行わないでください。火災や爆発の原因となります。
●	• 本製品が異常に熱くなったり、煙、異臭、異音が発生するなどの異常が発生した場合には、ただちに電源スイッチを切り、その後必ず電源プラグをコンセントから抜いて、お買い上げの販売店、または弊社サポートセンターにご連絡ください。そのまま使用しますと、火災・感電のおそれがあります。 • 本製品を落としたり、カバーを破損した場合は、ただちに電源スイッチを切り、その後必ず電源プラグをコンセントから抜いて、お買い上げの販売店、または弊社サポートセンターにご連絡ください。そのまま使用しますと、火災・感電のおそれがあります。
⃠	トナーまたはトナーの入った容器を火中に投じないでください。トナーが飛び散り、やけどのおそれがあります。
⃠	植込み型医療機器（心臓ペースメーカなど）の装着者は、装着部位を IC カードリーダの 12cm 以内に近づけないでください。電波により植込み型医療機器の動作に影響を与えることがあります。

⚠注意

⃠	• 本製品をほこりの多い場所や調理台・風呂場・加湿器の側など油煙や湯気の当たる場所には置かないで下さい。火災・感電の原因となることがあります。 • 本製品を不安定な台の上や傾いたところ、振動・衝撃の多いところに置かないでください。落ちたり、倒れたりして、けがの原因となることがあります。 • 本製品の通風口をふさがないでください。内部に熱がこもり、火災・故障の原因となることがあります。
●	• インストレーションガイドで固定脚を使用するよう指示がある製品については、固定脚で本体を固定してください。動いたり、倒れたりして怪我の原因になることがあります。
♨	本製品の内部にはやけどの原因となる高温部分があります。紙づまりの処置など内部を点検するときは、「高温注意」を促す表示がある部分（定着器周辺など）に、触れないでください。
●	コンセントはできるだけ製品のそばにあるものを利用し、そのコンセントに容易に近づけるようにしてください。火災、感電のおそれがあります。非常時に電源プラグを抜けなくなります。
⃠	• プラグを抜くときは電源コードを引っぱらないでください。コードが傷つき、火災・感電の原因となることがあります。 • 電源プラグのまわりに物を置かないでください。非常時に電源プラグを抜けなくなります。
⃠	• トナーユニットや感光体ユニットは、フロッピーディスクや時計等磁気に弱いものの近くには保管しないでください。これら製品の機能に障害を与える可能性があります。 • トナーカートリッジや感光体等を子供の手の届くところに放置しないで下さい。なめたり食べたりすると健康に障害を来す原因になることがあります。 • トナーの入った容器（トナーボトルなど）は、無理に開けたりしないでください。トナーが漏出した場合には、トナーの吸引および皮膚接触を極力避けてください。 • ステープル針のついた用紙、導電性の用紙（銀紙／カーボン含有紙など）、表面が加工された感熱紙／インクジェット用紙などは使用しないでください。火災の原因となることがあります。

	• トナーが服や手についた場合には、石鹸を使って水でよく洗流してください。 • トナーを吸入した場合には、新鮮な空気の場所に移動し、大量の水でよくうがいをしてください。咳などの症状がでるようであれば、医師の診察を受けてください。 • トナーが目に入った場合には、ただちに流水で 15 分以上洗流してください。刺激が残るようであれば、医師の診察を受けてください。 • トナーを飲込んだ場合には、口の中をよくすすぎ、コップ 1、2 杯の水をお飲みください。必要に応じて医師の診察を受けてください。
	本製品を移動させる場合は、必ず電源プラグをコンセントから抜いて行ってください。コードが傷つき、火災・感電の原因となることがあります。 連休などで本製品を長期間使用にならないときは、安全のため必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。
	• 本製品を移動する際は必ず使用書等で指定された場所を持って移動してください。製品が落下してけがの原因となります。 • 本製品を狭い部屋等で使用される場合は、定期的に部屋の換気をしてください。換気の悪い状態で長期間使用すると健康に障害を与える可能性があります。 • 電源プラグは年 1 回以上コンセントから抜いて、プラグの刃と刃の周辺部分を清掃してください。ほこりがたまると、火災の原因となることがあります。
	ご使用の際は、ランプの光を見続けないでください。目の疲れの原因となることがあります。
	トナーカートリッジおよびイメージングユニットの銅製の端子に触れないでください。静電気により製品が故障するおそれがあります。

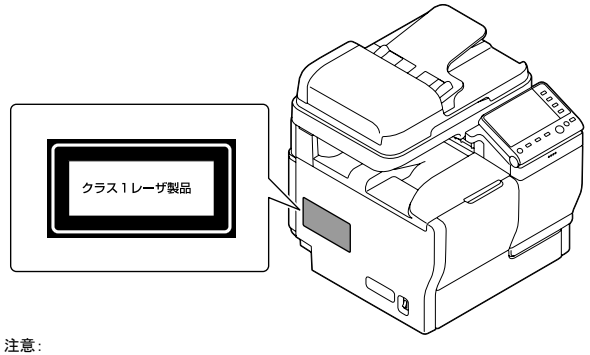
■ 適合宣言文

● レーザーの安全性

この製品はクラス 3B の半導体レーザーを使用しています。このレーザーダイオードの最大出力は 22 mW で、波長は 770 ～ 800 nm です。
この製品はクラス 1 レーザー製品（IEC 60825-1: 2007）として認定されています。レーザー光放射は保護カバーの中に完全に遮へいされていますので、この説明書に記載の指示事項を守って使用するかぎり、ユーザー使用のどの段階においても、レーザー光が機外に漏れ出すことはありません。

● 内部レーザー放射

最大平均放射パワー：プリントヘッドの開口部で 11.2 μW
波長：770 ～ 800 nm



注意：
ここに規定した以外の手順による制御や調整は危険なレーザー放射の被ばくをもたらすおそれがあります。

● オゾン放出

本機の使用中は少量のオゾンが発生しますが、その量は人体に悪影響を及ぼさないレベルです。ただし、換気の悪い部屋で長時間使用したり、大量に印刷を行ったりする場合には臭気が気になることがあります。快適な環境を保つために、定期的な部屋の換気をお勧めします。

● 電波障害について

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。
VCCI-B

この装置は、シールドタイプのインターフェースケーブルを使用して下さい。ノンシールドケーブルを使用するとラジオやテレビジョン受信機の受信障害を引き起こすことがあり、VCCI で禁止されています。

● 高調波電流について

JIS C 61000-3-2 適合品
本装置は、高調波電流規格「JIS C61000-3-2」に適合しています。

● USB Host

USB Host には USB 機器（メモリー、認証装置、ハブ等）を直接差し込んでください。
延長ケーブルを使用した場合、電波障害を引き起こすおそれがあります。

● 交換可能なリチウム電池を使用している製品の電池の交換について

注意：
まちがったタイプの電池と交換しないでください。
爆発の危険があります。
説明書に従って、使用済みの電池を処分して下さい。

●エネルギー消費効率について

エネルギー消費効率*：124 kWh/年
区分：a
*省エネ法（平成 25 年 3 月 1 日付）で定められた測定方法による数値

●機械・消耗品のリサイクル／リユース

弊社の環境基準に従い回収された機械やカートリッジなどは、リサイクル、リユースされています。今後も資源の保護に取り組み、人と環境に調和した活動を行ってまいります。
使用済みのボトル、カートリッジ、ユニット、感光体は、再使用、マテリアルリサイクル、再資源化など適正に処理するため、回収にご協力を御願い致します。

使用済みのボトル・カートリッジ・ユニット
使用済みのボトル、カートリッジ、ユニットは回収しますので、捨てずに個装箱に入れて保管しておいてください。
回収については、サービス実施店もしくは、最寄りの販売店にご連絡ください。
回収したボトル、カートリッジ、ユニットは、再資源化しています。

機械の廃棄（適正処理）について
機械を廃棄するときは、サービス実施店もしくは、最寄りの販売店にご連絡ください。機械を直接お引取りするか、または指定のお引取り場所をお知らせします。
回収した機械は、再資源化しています。

●プリンター保守部品供給期限について

保守サービスの為に必要な保守用性能部品（機械の性能を維持するために必要な部品）および消耗品の最低保有期間はプリンターの製造終了後 5 年間もしくは 7 年間です。詳しくは下記インターネット・アドレスでご確認ください。
http://printer.konicaminolta.jp/archive

(A3GN-9604-00K)

繁體中文

■ 安全資訊

本節介紹關於操作和保養本機的詳細操作說明。為獲取最佳印表機效能，請仔細閱讀並遵循這些說明。
在接通印表機電源之前，請閱讀以下部份。該部份包含有關使用者安全和防止出現設備問題的重要資訊。
將本手冊放在印表機附近以供參考。

註： 本手冊中的某些資訊可能不適用於您的特定印表機。

■ 警告與注意符號

本手冊和印表機均使用這些標籤和符號警示操作者，以防造成人身傷害或財產損失。這些標籤和符號的含義如下：

⚠ 警告	無視此警告可能會導致嚴重受傷甚至死亡。
⚠ 注意	無視此注意事項可能會導致受傷或財產損失。

● 符號的含義

△ 三角形表示危險，應相應採取預防措施。
⚠ 此符號警告可能會導致燙傷。

⃠ 對角線表示禁止採取該操作。
⃠ 此符號就拆解設備作出警告。

● 黑色圓圈表示必須採取該操作。
此符號表示必須中斷設備電源。

⚠ 警告

- 請勿嘗試卸下固定在印表機上的機蓋和面板。某些印表機內部包含可能導致觸電或失明的高壓零件或雷射源。
- 請勿改動印表機，以免引發火災、觸電或故障。如果印表機使用雷射，則雷射源可能會導致人員失明。

- 請僅使用包裝中提供的電源線。如果電源線未提供，請僅使用在使用者說明文件中指定的電源線和插頭。否則，可能會導致火災或觸電。
- 請僅將包裝中的電源線用於本印表機，「切勿」將其用於其他任何產品。否則，可能會導致火災或觸電。
- 僅能使用特定的電源電壓。否則，可能會導致火災或觸電。
- 請勿使用連接其他任何產品的多插頭插座。使用電源插座時，如果超過所標明的電流值，可能會導致火災或觸電。
- 原則上不可使用延長的電源線。使用延長的電源線可能會導致火災或觸電。如果需要延長電源線，請聯絡技術代表。
- 請勿刮傷、磨損、加熱、纏繞、彎曲、拉伸、損壞電源線，或者在電源線上放置重物。使用損壞的電源線（芯線暴露、電線破損等）可能會導致火災或故障。一旦發現此類情況，請立即「關閉」印表機電源，拔下電源插頭，然後聯絡技術代表。

⚠ 警告

- 請勿用濕手插入與拔出電源線，以免觸電。

- 請將電源線完全插入電源插座。否則，可能會導致火災或觸電。

- 請確保將本產品接地。（ 將電源插頭插入配備接地端子的電源插座。）如果未接地，一旦出現漏電情況，可能會引起火災或觸電事故。

- 請勿在印表機上放置金屬迴形針、其他小金屬物件或盛有液體的容器。濺出來的液體或掉入印表機的金屬物件可能會引起火災、觸電或故障。如果液體、金屬片或其他異物掉入印表機，請立即「關閉」印表機電源，拔下電源插頭，然後聯絡技術代表。
- 請勿在本機內部或附近使用易燃噴霧劑、液體或氣體。請勿使用可燃氣體除塵器清潔本機的內部。否則，可能會導致火災或爆炸。

- 如果印表機過熱、冒煙、發出不正常氣味或噪音，請停止使用，並立即「關閉」印表機電源，拔下電源插頭，然後聯絡技術代表。繼續使用可能會導致火災或觸電。
- 如果印表機摔落，或機蓋受損，請停止使用，並立即「關閉」印表機電源，拔下電源插頭，然後聯絡技術代表。繼續使用可能會導致火災或觸電。

- 請勿焚燒碳粉匣或碳粉。熱碳粉會散開並引致燒傷或其他損害。

- 若您使用植入式醫療器材（如心臟起搏器等），請始終勿將 IC 卡讀卡機靠近植入裝置 12 cm 內的位置。無線電波可能會影響植入式醫療器材（如心臟起搏器等）的操作。

⚠ 注意

- 請勿將印表機暴露在灰塵、煙霧或蒸氣下，或者放在靠近廚房餐桌、浴室或增濕器的場所，否則可能引起火災、觸電或故障。
- 請勿將印表機放置在不穩定或傾斜的桌子上，或置於易遭受振蕩或震動的地方，以免滑落而導致人身傷害或機械故障。
- 請勿阻塞印表機的通風格柵。印表機內部積聚的熱能可能會引發火災或故障。

- 安裝本產品之後，請將其放在穩固的底座上。如果印表機發生移動或摔落，可能會導致人身傷害。

- 印表機內部存在易受高溫影響、可能會導致灼傷的區域。
當因卡紙等故障檢查印表機內部時，切勿觸碰「注意！高溫！」警告標籤所標明的區域（定影器附近等）。

- 插座必須靠近設備並易於接近，否則不能在發生緊急情況時拔出電源插頭。

- 請勿以拉扯方式拔下電源線。拉扯電源線可能會導致電源線損壞，引起火災或觸電。
- 請勿在電源插頭周圍放置任何物件，以免出現緊急情況時難以拔出電源線。

- 請勿將碳粉匣和 OPC 感光鼓存放在電腦磁碟或顯示器等易受磁場影響的物件附近，以免導致磁碟或顯示器等產品發生故障。
- 請勿將碳粉匣或 OPC 感光鼓放在兒童可以接觸到的地方。攝入碳粉可能會危害健康。
- 請勿強制開啓裝有碳粉的容器（碳粉瓶等）。 若碳粉從碳粉瓶上掉落，請務必非常小心避免吸入碳粉或甚至接觸皮膚。
- 請不要使用帶有釘書針的紙張、導電性的紙張（ 鋁錫鉛合金紙 / 含碳紙張等）、表面經過加工的感熱紙 / 噴墨打印紙張等。有可能會導致火災事故。

⚠注意	
❗	• 若碳粉掉落到您的皮膚或衣物上，請使用肥皂和清水徹底洗淨。 • 若您吸入碳粉，請移至空氣清新的場所，並反覆以大量清水漱口。若您發生咳嗽等症狀，請就醫。 • 若您的眼睛接觸到碳粉，請立即以自來水清洗眼睛 15 分鐘以上。若仍感到刺激，請就醫。 • 若您將碳粉吞下，請於漱口後喝下數杯開水。請視情況就醫。
🔌	• 移動印表機時，請務必拔下電源線及其他電纜。否則，可能會損壞電源線或電纜，從而引起火災、觸電或故障。 • 如果長時間不使用印表機，請拔下印表機電源插頭。
❗	• 移動印表機時，請務必將其置於使用者說明文件中指定的地點。如果印表機摔落，可能會造成嚴重的人身傷害和 / 或印表機損壞。 • 請始終在通風順暢的場所使用印表機。在通風較差的房間長時間使用印表機可能會危害您的健康。請定期使房間通風。 • 一年內請多次從插座中拔出電源線，清潔插頭接端之間的區域。插頭接端之間的積塵可能會導致火災。
🚫	使用本機時，請勿長時間注視燈發出的光線。否則，可能會導致眼睛疲勞。
⚠	切勿觸碰碳粉匣或成像組件的電氣接點，因為靜電放電可能會損壞本機。

■ 條例通告

● 雷射安全

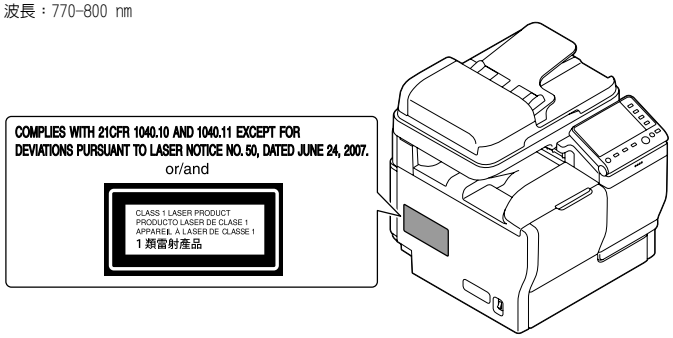
本產品採用最大功率為 22 mW 且波長為 770-800 nm 的 3B 類雷射二極體。

按照 IEC 60825-1: 2007 標準，本產品被評定為一類雷射產品。由於雷射源完全控制於保護外殼之內，因此只要使用者按照本手冊的指示操作，本產品不會產生有害的雷射輻射。

● 內部雷射輻射

最大平均輻射功率：11.2 μW (bizhub C3850FS)，11.2 μW (bizhub C3850)，9.5 μW (bizhub C3350)位於列印頭雷射孔處。

波長：770-800 nm



注意：

任何超出本手冊指定範圍的控制、調整或操作均可能造成危險的輻射洩漏。

● 臭氧釋放

列印作業期間會釋放少量臭氧。其劑量不會對任何人產生負面影響。但要保證印表機所處的房間通風順暢，特別是在您列印大量材料或者長時間連續使用時。

● 電磁干擾

本產品必須搭配遮蔽式介面纜線使用。

非屏蔽電纜可能會造成無線電通訊干擾，因此 CISPR 22 與當地規則嚴禁使用。

● 更換產品中所用的可更換鋰電池

小心：

如果將電池更換成不正確的種類，可能有爆炸的危險。請按照使用者指南內的說明來處理使用過的電池。

● 電池回收

根據地方規定處理使用的電池。

● USB 主裝置

直接連接USB裝置（記憶體、驗證裝置、集線器等）與USB主機。如果使用延長線，可能會發生電磁干擾。

(A3GN-9604-02M)

한글

■ 안전성 정보

이 섹션에는 이 기기의 작동 및 유지보수에 관한 자세한 지침이 들어 있습니다. 최적의 프린터 성능을 얻으려면 이 지침을 자세하게 읽고 따르십시오.
프린터 전원을 연결하기 전에 다음 절을 읽으십시오. 사용자 안전과 장비 문제 방지에 관련된 중요한 정보가 포함되어 있습니다.
이 설명서를 쉬운 참고용으로 프린터 가까이에 놓아 두십시오.

참고: 이 설명서의 일부 정보는 특정 프린터에 적용되지 않을 수 있습니다.

■ 보증 및 주의 기호

이 설명서와 프린터는 작동자와 프린터 주변에 있는 사람의 부상과 재산 손실을 방지하기 위해 레이블과 기호를 사용합니다.
이러한 레이블과 기호의 의미는 다음과 같습니다.

⚠ 경고	이 경고를 무시하면 심각한 부상이나 사망까지도 유발할 수 있습니다.
⚠ 주의	이 주의를 무시하면 부상이나 자산의 손상을 유발할 수 있습니다.

● 기호의 의미

△ 삼각형은 예방 조치를 취해야 하는 위험을 나타냅니다.
⚠ 이 기호는 원인 화재에 대해 경고합니다.

⃠ 대각선은 금지된 행동 방침을 나타냅니다.
⃠ 이 기호는 장치 해체에 대해 경고합니다.

● 속이 채워진 원은 반드시 수행해야 하는 행동 방침을 나타냅니다.
이 기호는 장치에서 전원 코드를 빼야 함을 나타냅니다.

⚠ 경고

- 제품에 부착된 덮개나 패널을 제거하지 마십시오. 일부 제품에는 감전이나 실명을 유발할 수 있는 고전압 부품이나 레이저 광선 출처가 있습니다.
- 이 수정하지 마십시오. 화재, 감전, 고장 등이 생길 수 있습니다. 프린터에서 레이저를 사용할 경우 레이저 광선 유출때문에 실명할 수도 있습니다.

- 패키지로 제공된 전원 코드만 사용하십시오. 전원 코드가 제공되지 않으면 사용자 설명서에 지정된 전원 코드와 플러그만 사용하십시오. 이 코드를 사용하지 않으면 화재나 감전이 생길 수 있습니다.
- 패키지로 제공된 전원 코드는 이 프린터에 대해서만 사용하고 다른 제품에 대해서는 사용하지 마십시오. 이 예방책을 준수하지 않으면 화재나 감전이 생길 수 있습니다.
- 지정한 전원 전압만 사용하십시오. 그렇지 않으면 화재나 감전이 생길 수 있습니다.
- 복수 콘센트 사용하여 다른 제품에 연결하지 마십시오. 표시된 현재 값 이상의 전원 콘센트를 사용하면 화재나 감전이 생길 수 있습니다.
- 연장 코드를 사용하지 마십시오. 연장 코드를 사용하면 화재나 감전이 생길 수 있습니다. 연장 코드를 사용해야 할 경우 기술 담당자에게 문의하십시오.
- 코드를 긁어내거나 벗겨내지 말고, 무거운 물건을 올려놓지 말고, 전원 코드를 가열하거나, 꼬거나, 구부리거나, 잡아당기거나 전원 코드를 손상시키지 마십시오. 손상된 전원 코드(전선이 노출되거나 전선이 끊어지는 등)를 사용하면 화재나 고장이 생길 수 있습니다. 이러한 조건이 발견되면 즉시 프린터를 끄고 전원 코드를 뺀 다음 기술 담당자에게 문의하십시오.

⚠ 경고

감전될 수 있으므로 젖은 손으로 전원 코드를 빼거나 끼워넣지 마십시오.

전원 끝까지 전원 코드를 끼워 넣으십시오. 그렇지 않으면 화재나 감전이 생길 수 있습니다.

이 제품을 접지해야 합니다. (접지 단자가 장착된 전기 콘센트에 전원 코드를 연결하십시오.) 그렇지 못할 경우 누수로 인해 화재나 감전이 발생할 수 있습니다.

- 프린터에 금속 클립, 기타 작은 금속 물체 또는 액체를 담은 용기를 두지 마십시오. 프린터 안으로 액체를 엎지르거나 금속 물체를 떨어뜨리면 화재, 감전 또는 고장이 생길 수 있습니다. 액체, 금속 조각 또는 기타 외부 재료가 프린터 안에 들어간 경우 즉시 전원을 끄고 프린터에서 전원 코드를 뺀 다음 기술 담당자에게 문의하십시오.
- 이 기기의 내부나 근처에서 가연성 스프레이, 액체 또는 가스를 사용하지 마십시오. 가연성 가스를 사용하는 청소기로 이 기기의 내부를 청소하지 마십시오. 화재나 폭발이 발생할 수 있습니다.

- 프린터가 비정상적으로 뜨거워지거나, 연기나 나거나, 이상한 냄새가 나거나, 이상한 소음이 나면 프린터를 사용하지 마십시오. 즉시 전원을 끄고 프린터에서 전원 코드를 뺀 다음 기술 담당자에게 문의하십시오. 프린터를 계속 사용할 경우 화재나 감전이 발생할 수 있습니다.
- 프린터가 떨어지거나 덮개가 손상된 경우 이 프린터를 사용하지 마십시오. 즉시 전원을 끄고 프린터에서 전원 코드를 뺀 다음 기술 담당자에게 문의하십시오. 프린터를 계속 사용할 경우 화재나 감전이 발생할 수 있습니다.

토너 카트리지나 토너를 태우지 마십시오. 뜨거운 토너는 흩뿌려지고 화상이나 기타 손상을 유발할 수 있습니다.

이식형 의료 장비(심박 조율기 등)를 사용하는 경우 항상 IC 카드 판독기를 임플란트로부터 12cm 이상 멀리 하십시오. 전파가 이식형 의료 장비(심박 조율기 등) 작동에 영향을 줄 수 있습니다.

⚠ 주의

- 프린터를 먼지,먼지, 매연 또는 증기에 노출시키거나 식탁, 욕실, 가습기 근처에 제품을 두지 마십시오. 화재, 감전 또는 고장이 생길 수 있습니다.
- 불안정하거나 기울어진 작업대나 진동 또는 충격이 많은 위치에 프린터를 두지 마십시오. 제품이 떨어져서 인재 사고나 기계 고장을 일으킬 수 있습니다.
- 프린터의환기구를 막지 마십시오. 프린터 안에 열기가 누적되어 화재나 오작동이 생길 수 있습니다.

이 프린터를 설치한 후 안전한 대좌 위에 탑재합니다. 프린터를 옮기거나 떨어뜨리면 인재 사고가 생길 수 있습니다.

프린터 안에는 고온에 화상을 일으킬 수 있는 영역이 있습니다.
용지 걸림과 같은 오작동에 대해 프린터 내부를 점검할 때 "주의 뜨겁습니다"라는 레이블이 붙은 위치(퓨저 유닛 주변 등)는 건드리지 마십시오.

쉽게 접근할 수 있는 전기 콘센트가 장비 근처에 있어야 합니다. 그렇지 않을 경우 비상 시 전원 코드를 뺄 수 없습니다.

- 전원 코드를 뺄 때 잡아당기지 마십시오. 전원 코드를 당기면 코드가 손상되어 화재나 감전이 생길 수 있습니다.
- 긴급 상황이 발생했을 때 전원 코드를 빼기 어려울 수 있기 때문에 전원 플러그 주위에 다른 물체를 두지 마십시오.

- 토너 카트리지와 PC 드럼 유닛을 자성의 영향을 받는 컴퓨터 디스크나 시계 주위에 보관하지 마십시오. 제품을 오작동시킬 수 있습니다.
- 토너 카트리지나 PC 드럼 유닛을 어린이의 손이 닿는 곳에 두지 마십시오. 토너를 섭취하면 건강에 유해할 수 있습니다.
- 토너 관련 부품(토너 장치, PC 드럼 장치, 촬상 장치 또는 현상 장치)을 강제로 열지 마십시오. 토너가 토너 용기에서 흘러나온 경우 흡입하거나 피부에 닿지 않도록 세심한 주의를 기울이십시오.
- 스테이플이 찍힌 용지, 전도성 용지(예: 은박지 또는 카본지) 또는 특수 처리된 시온/잉크젯 용지를 사용하지 마십시오. 그렇지 않을 경우 화재가 발생할 수 있습니다.

⚠주의	
❗	• 토너가 피부나 옷에 닿은 경우 비누를 푼 물로 완전히 씻어내십시오. • 토너를 흡입한 경우 신선한 공기가 있는 장소로 이동하고 다량의 물로 반복해서 입 안을 헹구십시오. 기침 등의 증상이 나타날 경우 의사의 진료를 받으십시오. • 토너가 눈에 들어간 경우 즉시 흐르는 물로 15 분 넘게 씻어내십시오. 자극 상태가 지속될 경우 의사의 진료를 받으십시오. • 토너를 삼킨 경우 입 안을 헹구고 몇 잔의 물을 마십시오. 필요할 경우 의사의 진료를 받으십시오.
	• 프린터를 옮길 때마다 전원 코드와 다른 케이블을 빼십시오. 그렇게 하지 않으면 코드나 케이블이 손상되어 화재, 감전 또는 고장이 생길 수 있습니다. • 프린터를 장기간 사용하지 않을 경우 프린터의 코드를 빼십시오.
❗	• 프린터를 옮길 때는 사용자 설명서에 지정된 위치를 잡으십시오. 프린터가 떨어지면 인재 사고나 프린터 손상을 일으킬 수 있습니다. • 프린터는 항상 환기가 잘되는 위치에서 사용합니다. 환기가 잘 안 되는 방에서 장시간 프린터를 작동하면 건강에 해로울 수 있습니다. 일정한 간격으로 방을 환기시킵니다. • 일년에 한 번 이상 콘센트에서 전원 코드를 제거하고 플러그 단자 사이를 청소하십시오. 플러그 단자 사이에 먼지가 쌓이면 화재가 발생할 수 있습니다.
⃠	기기를 사용하는 경우 램프의 빛을 장시간 바라보지 마십시오. 눈의 피로가 발생할 수 있습니다.
	토너 카트리지나 촬상 장치의 전기 접점을 만지지 마십시오. 정전기에 의해 제품이 손상될 수 있습니다.

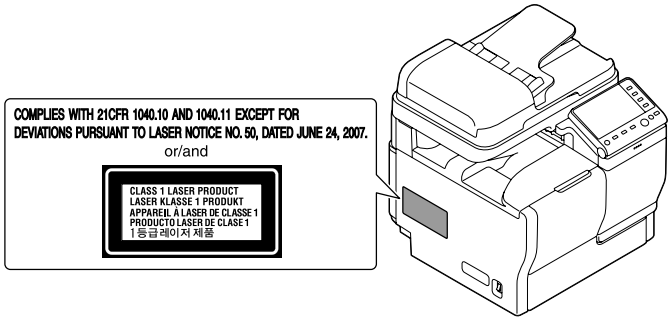
■ 규정 주의사항

• 레이저 안전성

이 제품은 22mW의 최대 전력과 770-800 nm의 파장을 가진 등급 3B 레이저 다이오드입니다.
이 제품은 IEC 60825-1: 2007 에 따라서 1 등급 레이저 제품으로 인증되었습니다. 레이저 빔이 보호틀에 의해 숨겨지기 때문에 제품은 이 설명서의 지침에 따라 작동되는 한 유해한 레이저 광선을 방출하지 않습니다.

• 내부 레이저 방사

최고 평균 방사 전원: 11.2 μW (bizhub C3850FS), 11.2 μW(bizhub C3850), 9.5 μW(bizhub C3350) - 프린트 헤드 장치의 레이저 조리개에 있습니다.
파장: 770-800 nm



주의:
이 설명서에서 지정한 것 외에 다른 제어, 조정, 또는 실행은 위험한 방사선 노출을 야기할 수 있습니다.

• 오존 방출

프린터 작동 중에 작은 양의 오존이 방출됩니다. 이 양은 다른 사람에게 해를 끼칠 수 있을 만큼 많은 양은 아닙니다. 그러나 특히 많은 양의 자료를 인쇄하거나 프린터를 계속해서 장시간 사용할 경우 프린터를 사용하는 공간에 충분한 환기를 시켜야 합니다.

• 전자기 방해

이 제품은 차폐 인터페이스 케이블과 함께 사용해야 합니다.
피복되지 않은 케이블을 사용하면 무선 통신의 방해를 받을 수 있으므로 CISPR 22 및 지역 규칙에서는 이를 금지합니다.

• 제품에 사용되는 교체형 리튬 배터리 변경

주의:
틀린 종류의 배터리로 교체하게 되면 폭발 위험이 있습니다. 다 사용한 배터리는 사용자 안내서에 따라 처리하십시오.

• USB 호스트

USB 호스트에 USB 장치(메모리, 인증, 허브 등)를 직접 연결하십시오. 연장 케이블을 사용하는 경우 전자기 간섭이 발생할 수 있습니다.

(A3GN-9604-02L)

عربي

■ **معلومات الأمان**

يحتوي هذا القسم على إرشادات تفصيلية حول تشغيل الجهاز وصيانته. للحصول على أفضل أداء الطابعة أقرأ هذه التعليمات واتبعها بعناية.
اقرأ الجزء التالي قبل توصيل الطابعة. حيث يحتوي على معلومات مهمة تتعلق بسلامة المستخدم ومنع حدوث مشكلات في الجهاز.
احتفظ بهذا الدليل قرب الطابعة للرجوع إليه بسهولة.

ملاحظة: بعض المعلومات الواردة في هذا الدليل قد لا تنطبق على طابعتك.

■ **رموز التحذير والتنبيه**

كل من هذا الدليل والطابعة استخدم ملصقات ورموز المساعدة في منع تعرض المستخدم أو الأشخاص المحيطين بالطابعة للإصابة ولمنع تعرض الطابعة نفسها للأضرار. ومعاني هذه الملصقات والرموز هو كما يلي:

تحذير	قد يتسبب عدم اتباع هذا التحذير في حدوث إصابات خطيرة أو قد يؤدي إلى الوفاة.
احترس	قد يتسبب عدم اتباع هذا التنبيه في حدوث أضرار أو تلفيات بالطابعة.

● معنى الرموز

يشير المثلث إلى وجود خطر ينبغي توخي الحذر منه.
يحذر هذا الرمز من إمكانية نشوب حرائق.

يشير الخط المائل إلى إجراء محظور.
يحذر هذا الرمز من فك الجهاز.

تشير الدائرة المصمتة إلى إجراء إلزامي.
يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عليك فصل القابس الكهربائي للجهاز.

تحذير

- لا تقم بفصل سلك الكهرباء أو بتوصيله إذا كانت يدك مبتلة؛ وذلك لمنع التعرض لصدمة كهربائية.
- ضع سلك الكهرباء دائما في المقبس. عدم اتباع ذلك قد لحدوث حريق أو قد يؤدي إلى التعرض لصدمة كهربائية.
- تأكد من تأريض هذا المنتج. (قم بتوصيل سلك القدرة الى مأخذ التيار الكهربائي مجهز بطرف تأريض.) الإخفاق في القيام بذلك قد يؤدي الى حدوث حريق أو صدمة كهربائية في حالة حدوث تسرب غير متوقع.
- لا تضع مشابك معدنية أو أية أشياء معدنية صغيرة أو أي وعاء يحتوي على سوائل فوق الطابعة. حيث قد ينتج عن انسكاب السوائل أو سقوط الأشياء المعدنية داخل الطابعة حدوث حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو تعطل الطابعة. في حالة انسكاب سائل، أو سقوط قطعة معدنية أو حدوث أي شيء غريب داخل الطابعة، قم على الفور بإيقاف الطابعة وفصلها عن مصدر الكهرباء، ثم اتصل بالوآيل التقني.
- لا تستعمل مواد الرشّ أو السوائل أو الغازات القابلة للاشتعال داخل هذه الآلة أو بالقرب منها.لا تعمد إلى تنظيف داخل هذه الآلة باستعمال منظف غازي. يمكن لذلك أن يؤدي إلى حريق أو انفجار.
- لا تستخدم الطابعة إذا زادت سخونتها بشكل غير عادي، أو إذا انبعث منها دخان، أو آانت هناك رائحة أو ضوضاء غير عادية. في هذه الحالة قم على الفور بغلق الطابعة وفصلها عن مصدر الكهرباء. ثم اتصل بالوآيل التقني. استمرارك في استخدام الطابعة وهي في هذه الحالة قد يؤدي إلى حدوث حريق أو التعرض لصدمة آهربائية.
- لا تستخدم الطابعة إذا تعرضت للسقوط، أو إذا تعرض غطاؤها للتلف. في هذه الحالة قم على الفور بإيقاف الطابعة وفصلها عن مصدر الكهرباء، ثم اتصل بالوآيل التقني. استمرارك في استخدام الطابعة وهي في هذه الحالة قد يؤدي إلى حدوث حريق أو التعرض لصدمة آهربائية.
- لا تستعمل مواد الرشّ أو السوائل أو الغازات القابلة للاشتعال داخل هذه الآلة أو بالقرب منها.لا تعمد إلى تنظيف داخل هذه الآلة باستعمال منظف غازي. يمكن لذلك أن يؤدي إلى حريق أو انفجار.
- إذا كنت تستعمل معدات طبية مزروعة في الجسم (جهاز تنظيم ضربات القلب، الخ)، لا تقرب قارئ البطاقات الذكية إلى المعدات المزروعة ضمن نطاق ١٢ سم في كل الأوقات. قد تؤثر موجات الراديو على تشغيل المعدات الطبية القابلة للزرع (جهاز تنظيم ضربات القلب، الخ).

احترس

- لا تعرض الطابعة للأتربة أو الدخان الأسماء أو الأبخرة، ولا تضعها بجانب مائدة المطبخ أو بجانب الحمام أو جهاز ضبط رطوبة الجو. قد يؤدي ذلك إلى التعرض لصدمة كهربائية أو تعطل الطابعة.
- لا تضع الطابعة على منضدة غير ثابتة أو مائلة أو في مكان يتعرض للكثير من الاهتزازات أو الصدمات. وإلا فقد تسقط طابعة مما يتسبب في التعرض للإصابة أو تعطل الطابعة.
- لا تقم بسد فتحات تهوية الطابعة. فقد تتزايد الحرارة في داخل الطابعة وتؤدي إلى حدوث حريق أو عطل.
- بعد تركيب الطابعة قم بوضعها على قاعدة ثابتة. إذا تحركت الطابعة أو سقطت قد تؤدي لتعرض الأشخاص للإصابة.
- داخل الطابعة توجد أجزاء تتعرض لحرارة شديدة قد تؤدي الإصابة بحروق.
  عند فحص الطابعة من الداخل في حالة وجود خلل، مثل انحشار وسائط الطباعة، لا تلمس الأجزاء (المحيطة بالسخان وما شابه) الموجود عليها الملصق "Caution HOT." (احترس ساخن).
- يجب أن يكون المقبس بالقرب من الجهاز وسهل الوصول إليه. وإلا فلن تتمكن من نزع سلك الكهرباء عند حدوث حالة طوارئ.
- عند فصل سلك الكهرباء لا تقم بجذبه. جذب سلك الكهرباء قد يؤدي إلى تلفه مما يتسبب في حدوث حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.
- لا تضع أية أشياء حوله قابس الكهرباء؛ نظرا لأنه قد يجعل من الصعب نزع قابس الكهرباء في حالات الطوارئ.

تحذير

- لا تحاول فك الأغطية واللوحات المثبتة في الطابعة. بعض الطابعات تحتوي على أجزاء تعمل بفلط عالي أو بمصدر لأشعة الليزر، قد يؤدي الإصابة بصدمة كهربائية أو بالعمى.
- لا تقم بإجراء أية تعديلات على الطابعة؛ لأن ذلك قد تسبيت في حدوث حريق أو تعطلت طابعة أو التعرض لصدمة كهربائية. إذا كانت الطابعة تستخدم الليزر فإن مصدر أشعة قد يؤدي إلى الإصابة بالعمى.
- لا تستخدم سوى سلك الكهرباء المورد مع الطابعة. إذا لم يكن هناك سلك كهرباء مورد مع الطابعة، لا تستخدم سوى سلك كهرباء وقابس يتطابقان مع المواصفات المحددة في مستندات الطابعة الخاصة بالمستخدم. عدم اتباع ذلك قد يؤدي لحدوث حريق أو قد يؤدي إلى التعرض لصدمة كهربائية.
- استخدم سلك الكهرباء المورد في عبوة الطابعة فقط مع هذه الطابعة ولا تستخدمه أبدا لتوصيل الكهرباء إلى أي منتج آخر. عدم استخدم هذا السلك قد يؤدي لحدوث حريق أو إلى التعرض لصدمة كهربائية.
- لا تستخدم سوى مصدر كهرباء له قيمة الفلطية المحددة. عدم اتباع ذلك قد لحدوث حريق أو قد يؤدي إلى التعرض لصدمة كهربائية.
- لا تستخدم مهانيا (أدابتر) متعدد المقابس من أجل توصيل أي أجهزة أخرى. حيث إن استخدم المقبس الكهربائي بطاقة تزيد عن القيمة المحددة للتيار قد يؤدي لحدوث حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.
- بصفة عامة لا تستخدم وصلة لإطالة سلك الكهرباء. عدم استخدام هذا السلك قد يؤدي لحدوث حريق أو للتعرض لصدمة كهربائية. اتصل بالوآيل التقني عند الحاجة إلى سلك لإطالة الوصلة.
- لا تخدش سلك الكهرباء، ولا تعرضه للاحتكاك الشديد، ولا تضع عليه أي شيء ثقيل، ولا تعرضه لمصادر الحرارة ولا تقم بثنيه، ولا بلويه، ولا تجذبه، ولا تعرضه للتلف. قد ينتج عن استخدام سلك كهرباء تالف (سلك مكشوف، سلك مقطوع، ... الخ) حدوث حريق أو تعطل الطابعة. في حالة حدوث أي شيء من ذلك القبيل، قم على الفور بغلق الطابعة وفصلها عن مصدر الكهرباء. ثم اتصل بالوآيل التقني.

احترس

استخدام وحدات تحكم أو إجراء تعديلات أو القيام بخطوات غير المحددة في هذا الدليل قد تؤدي إلى انبعاث خطير للإشعاع.

● انبعاث الأوزون

أثناء عملية الطباعة تنبعث كمية قليلة من الأوزون. وهذه الكمية غير كافية لتسبب أضرارا لأي شخص، ولكن رغم ذلك تأكد أن الغرفة التي تستخدم فيها الطابعة بها تهوية جيدة. خاصة إذا كنت تطبع كمية كبيرة من المواد، أو إذا كان يتم استخدام الطابعة باستمرار لفترة طويلة.

● التشويش الكهرومغناطيسي

يجب استخدام هذا المنتج مع كابل واجهة محمي.

فاستخدام كابل غير معزول قد يؤدي للتشويش على الاتصالات اللاسلكية وهو ممنوع وفقا للقواعد CISPR 22 والقواعد المحلية.

● تغيير بطاريات الليثيوم القابلة للاستبدال في المنتجات

تحذير:

فقد يحدث انفجار نتيجة استبدال البطارية واستخدام نوع غير صحيح. تخلص من البطاريات المستعملة وفقًا لدليل المستخدم.

● منفذ USB

قم بتوصيل أجهزة USB (الذاكرة، المصادقة، لوحة الوصل، إلخ) مباشرة بمضيف USB. في حالة استخدام كابل تمديد قد يحدث تداخل كهرومغناطيسي.

(A3GN-9604-02O)

احترس

- لا تقم بتخزين خراطيش الحبر ووحدات أسطوانة الطباعة الحساسة للضوء بالقرب من أقراص مرنة أو أية ساعة يكون لها قابلية التأثر بالمجالات المغناطيسية، فقد يؤدي ذلك إلى تعطل هذه الوحدات.
- لا تترك خراط الحبر أو وحدات أسطوانة الطباعة الدورية في متناول الأطفال. حيث قد يؤدي ابتلاع الحبر إلى الإضرار بالصحة.
- لا تفتح الأجزاء المتعلقة بالحبر بالقوة (وحدات الحبر، وحدات اسطوانات الكمبيوتر، وحدات التصوير أو وحدات التظهير). إذا سال الحبر من قارورة الحبر، توخى أقصى الحذر لتجنب استنشاقه أو حتى ملامسته للجلد.
- لا تستعمل ورقًا مدببًا أو ورقا موصلاً (مثل ورق الفضة أو ورق الكربون) أو الورق المعالج الحساس للحرارة/الورق طراز نفث الحبر، وإلا أدى ذلك إلى حريق.

- إذا وقع الحبر على جلدك أو ملابسك، اغسله جيدا بالماء والصابون.
- إذا استنشقت الحبر، انتقل إلى مكان فيه هواء نقي وقم بالغرغرة بواسطة كثير من الماء بشكل متكرر. إذا ظهرت بعض الأعراض مثل الكحة، اطلب المشورة الطبية.
- إذا دخل الحبر في عينيك، اشطفهما فورا بماء جار لأكثر من ١٥ دقيقة. اطلب المشورة الطبية إذا تواصل التهيج.
- إذا ابتلعت الحبر، اشطف فمك بالماء واشرب أكوابا من الماء. اطلب المشورة الطبية إذا كان ذلك ضروريا.

- عند تحريك الطابعة تأكد من فصل قابس الكهرباء. عدم اتباع ذلك قد يؤدي إلى حدوث تلف في السلك أو الكابل مما قد يتسبب في حدوث حريق أو تعطل الطابعة أو التعرض لصدمة كهربائية.
- في حالة عدم استخدام الطابعة لفترة طويلة قم بفصل سلك الكهرباء.

- عند نقل الطابعة قم بإمساكها من المواضع المخصصة لذلك والمحددة في دليل المستخدم. إذا تحركت الطابعة أو سقطت قد تؤدي لتعرض الأشخاص للإصابة و/أو تعرض الطابعة للتلف.
- لا تستخدم الطابعة سوى في مكان جيد التهوية. فتشغيل الطابعة في مكان سيئ التهوية قد يضر بصحتك. قم بتهوية الحجرة على فترات منتظمة.
- أخرج قابس الكهرباء من المقبس أكثر من مرة في السنة، أقم بتنظيف البين أطراف القابس. تراكم الغبار بين أطراف القابس قد يؤدي إلى حدوث حريق.

عند استعمال الآلة، لا تنظر إلى ضوء المصباح لفترة زمنية طويلة. يمكن لذلك أن يتسبب في إجهاد العينين.

لا تلمس مطلقًا أطراف التوصيل الكهربية لخرطوشة الحبر أو وحدة التصوير، فقد يحدث تفريغ إلكتروستاتيكي يؤدي إلى تلف المنتج.

■ ملاحظات خاصة باللوائح

● أمان الليزر

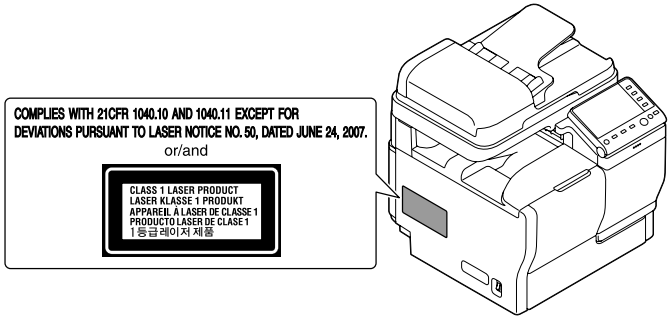
هذا المنتج يستخدم دايود ليزر من الفئة 3B، وأقصى قوة لدايود الليزر 22 mW وطوله الموجي 770-800 nm.

هذا المنتج معتمد كمنتج ليزر من الفئة 1 وفقًا لـ IEC 60825-1: 2007. نظرا لأن شعاع الليزر مغطى بعلبة حماية، فإن المنتج لا تصدر عنه إشعاعات ليزر ضارة طالما أن المنتج يتم استخدامه طبقًا لتعليمات المحددة في هذا الدليل.

● إشعاع الليزر الداخلي

يبلغ متوسط أقصى قوة إشعاع: 11.2 µW (bizhub C3850FS)، 11.2 µW (bizhub C3850)، 9.5 µW (bizhub C3350) عند فتحة الليزر لوحدة رأس الطباعة.

الطول الموجي: 770-800 nm



Printed in Thailand